imburgs agblad

Auto weg

Woensdag 3 januari 1979.

61e jaargang no 2

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



De Nieuwjaarsredes stromen nu naar buiten als een sneeuwbui. Zij zijn wakker van taal, koel van ondertoon maar toch duidelijk en concreet als het gaat over de situatie hier, elders in het land en in de grote samenhang met het wereldgebeuren waarin we zijn vervlochten als in een spinneweb. De marsroute voor 1979, nog compleet nieuw en bedekt met sneeuw, gaat niet kaarsrecht als een autoweg naar de toekomst. Er zijn wegomleggingen, die noodzakelijk zijn omdat er heel wat te repareren valt. Maar dat zien we wel onderweg als het jaar wat ouder is. De meest populaire mensen van dit moment zijn de mannen van de energie. Wij hier in Nederland zijn nu eenmaal gewend aan een wat slap weertje, een „het kan vriezen of dooien situatie". Eens in de vijftien jaar of daaromtrent komt daar verandering in. En nu staan we op onze kop. De stroom vliegt de kabels uit; het gas wordt gretig opgeslurpt en op de ongezouten wegen is het moeilijk rijden. De mannen van de electriciteit hebben laten weten dat ze het wel aankunnen. We zitten vijf procent boven het normale gebruik omdat er hier en daar toch wel een elektrisch kacheltje op de proppen komt en ook andere apparaten en verlichtingen met dit sombere weer verhevigd gebruikt worden. Met het gas is het op dit moment nog goed gesteld, maar als de temperaturen nog wat gaan dalen en de wind de koude nog gaat aanwakkeren ook, wel dan zien die van de Gasunie toch wel wat problemen op de loer liggen. Maar dat hebben we wel eens meer aan de hand gehad. Als de gehele natie gelijktijdig in volle hevigheid begint te tappen dan kun je het op zulke piekmomenten in die gelijktijdigheid van verhoogde opname niet meer bijbenen. Iedereen kijkt naar moeder natuur, die grillig is maar nog steeds de radiator op koud heeft staan. Goede morgen, de winter maakt met ons de kachel aan.

Het weer

LIMBURG

Lichtbewolkt met op enkele plaatsen sneeuwbuien. Maximumtemperatuur van -4 tot -8 graden. Krachtige wind uit uiteenlopende richtingen. Aanhoudend vorst.

VANDAAG:

zon op:	8.48	onder:	16.41
maan op:	11.27	onder:	23.08

MORGEN:

zon op:	8.48	onder:	16.42
maan op:	11.55	onder:	—.—

Roken

De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft met ingang van nù een scheiding bevolen tussen vliegende rokers en niet-rokers, en wel op de volgende wijze: paffers van sigaren en sigaretten moeten voortaan rechts van het gangpad plaats nemen, terwijl de linkerzijde wordt vrijgehouden voor hen, die niet aan de nicotine zijn. Of dit nu een typisch voorbeeld van de beroemde Duitse „Gründlichkeit" is betwijfelen wij, daar er niet bij gezegd wordt dat de rechts zittende tabakslaven niet naar links mogen blazen, of dat, wanneer de rokers uitademen, de niet-rokers per se niet moeten inademen. Hoe dan ook: het is uiterst twijfelachtig, dat het maagdelijk deel van de aanwezige longen blank zal blijven, hetzij dat er enkele ramen open mogen. Voor het geval dat men daartoe overgaat, liggen de zwemvesten onder de zitting.

Moeilijk verkeer



..... maar zo gaat het nog .....

ZOUT EN SCHUIVERS MACHTELOOS

E-9 dicht door sneeuwstormen

HEERLEN – In de vernietigende blizzard die dinsdagmiddag in ondoordringbare golven over Limburg joeg, verdween ter hoogte van Born op de autoweg Maastricht - Eindhoven het laatste restje kruipspoor dat door Rijkswaterstaat in dagen en nachten zwoegen op de eens zo riante autobaan was getrokken. De westelijke rijbaan van de autosnelweg viel dicht en het duurde twee uren eer er een nieuw pad was gebaand.

Dit tekent het beeld van een dag, waarin vooral des middags het uiterste werd gevergd van de rijks-, provinciale en gemeentelijke strooi-, schuif- en ploegdiensten. En nog was gisteravond het algemene beeld van de grote doorgaande wegen allerbedroevendst: in het algemeen slecht één ijl spoor met plekken ijs en gekoekte sneeuw. En met binnenwegen die slechts met de grootste moeite begaanbaar waren.



● Het duister viel snel, de sneeuw nog sneller. Op de A-76 beweegt het „snelverkeer" zich voetje-voor-voetje voort

Klachten

Velen vluchtten naar het openbaar vervoer. De busondernemingen hielden hun diensten redelijk gaande, zij het dat bij het VSL steen en been werd geklaagd over automobilisten die – in de greep van de angst – met een slakkegangetje reden en zo het busverkeer eindeloos ophielden. Ook ondervond het busverkeer grote hinder van op de meest onmogelijke plaatsen geparkeerde personenauto's. Later in de avond gisteren, werd het allemaal moeilijk en dat deed bv. het ziekenhuis te Sittard besluiten voor verplegend personeel in de late dienst slaapruimten in het ziekenhuis te creëren.

Nergens behoefden wegen te worden afgesloten. „Maar", aldus de heer F. Schepers, hoofd van de wegenkring Zuid-Limburg, „de sneeuw is er niet meer op weg te krijgen, omdat de grote hoeveelheid is vastgereden en vastgevroren – daar helpt geen zout meer aan en ook geen ploeg. Maar zoals het nu is, kun je met je auto, zij het niet te hard, toch doorrijden. Het zout maakt de sneeuw voldoende stroef".

Naar schatting zijn er de afgelopen dagen in Zuid-Limburg op de rijkswegen 300 ton zout gestrooid. Zout is trouwens een begeerd artikel geworden, want in de winkels wordt het in onvoorstelbare hoeveelheden gekocht. Vooral in Maastricht, dat over 320 kilometer weg en straat beschikt. Maar hier helpt het zout al nauwelijks meer zodat er nu rijkelijk zand wordt gestrooid.

De spoorwegen hebben vooral te kampen met niet-sluitende wissels, waardoor er gisteren aanzienlijke vertragingen optraden. Geheel onmogelijk was de situatie op de luchthaven Zuid-Limburg, waar de sneeuwlaag onoverwinnelijk bleek. Geland werd er gisteren niet, gestart evenmin.

Naar verwachting zal de situatie vandaag, met name op de verkeerswegen, niet veel beter zijn dan gisteren. En er wordt opnieuw sneeuw verwacht. Dat grote ongevallen gisteren uitbleven, mag worden gedankt aan de grote behoedzaamheid van de weggebruikers. Hetgeen niet wegnam, dat velen onwrikbaar in sneeuwbanken verzeilden en te voet verder moesten.

Prunus bloeit in sneeuwstorm

HEERLEN – Eigenlijk heel normaal, maar voor de gemiddelde voorbijganger toch altijd iets om even voor te blijven staan: een winteramandel (Prunus subhirtilla autumnalis) met zijn bescheiden lichtrose bloempjes in een loeiende sneeuwstorm. Voor dit boompje dat staat bij de familie Baltus in de Van Berckellaan in Heerlen is het te hopen dat de strenge vorst snel wijkt, want anders is het met de bloei (die normaal duurt van begin december tot eind januari) gauw gedaan ...

Lekke tanker vaart nog

LISSABON – De zondag in zware storm voor de Spaanse noordwestkust lekgeslagen Griekse olietanker Andros Patria wordt door Wijsmuller niet speciaal naar Lissabon, maar „in zuidwestelijke richting van de kust weggesleept". Dit kon worden opgemaakt uit een mededeling van de Spaanse marine die dinsdag kwam nadat eerst was gezegd dat het schip op weg was naar Lissabon.

Het directe gevaar voor vervuiling van de Spaanse kust bleek te zijn geweken, doordat de olievlekken naar open zee dreven.

Bij de ramp met de Griekse tanker kwamen volgens de jongste cijfers negen mensen om. Twintig waren dinsdagavond nog vermist. Drie werden gered; zij bleven aan boord en werden er door een helicopter afgehaald. Het schip voer daarna op de automatische piloot verder.

Staking in de olieïndustrie van VS verwacht

WASHINGTON – In de Amerikaanse olievelden dreigt volgende week een staking uit te breken van 60.000 werknemers van olieraffinaderijen over richtlijnen van de regering-Carter inzake de lonen.

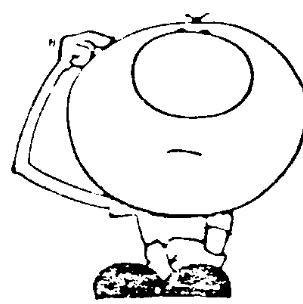
Zowel werkgevers als vakbonden lijken rekening te houden met een langdurige staking. Het conflict werd aangewakkerd door de regering-Carter die verklaarde dat de bedrijven erop voorbereid moeten zijn stakingen te verkiezen boven toegeven aan de inflatiebevorderende looneisen.

Groenten worden duur

VENLO – Door de vorst zullen wintergroenten zoals prei, spruitjes en boerekool de komende dagen erg duur gaan worden.

Dinsdag lag op de Coöperatieve Venlose Groenteveiling in Grubbenvorst de prijs van deze groenten al een stuk hoger dan vóór het invallen van de vorst. Een kilo prei die vrijdag nog geen twee gulden kostte liep dinsdag al op tot drie en een halve gulden. De prijs van spruitjes was dinsdag het dubbele van vrijdag, terwijl boerekool zelfs viermaal zo duur was als verleden week.

Omdat het voor de tuinders door de vorst steeds moeilijker gaat, worden produkten als prei en spruitjes te oogsten, terwijl door de slechte toestand van de wegen ook de aanvoer naar de veilingen steeds kleiner wordt, rekent men in veilingkringen op verdere prijsstijgingen.



LES ETOILES

is een bungalowdorp bij Blaimont ten zuiden van Dinant vlakbij de Franse grens. Het is in een nogal fikse helling gelegen, aan één kant afgebakend door de Maas en aan de andere drie zijden door bossen. Een ideale omgeving dus om met carnaval, Pasen of zo maar in het voorjaar een weekje vakantie door te brengen. Om de Limburgs-Dagblad-lezer het verblijf aldaar nóg aangenamer te maken, is het arrangement leuk „versierd". U leest er alles over komende vrijdag op de pagina

LD week*end

VERBRUIK WEL GESTEGEN

Stroom en gas genoeg

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De gas- en elektriciteitsinstanties, verantwoordelijk voor een groot deel van de nationale energievoorziening, melden dat zij geen problemen hebben in deze periode van felle kou. Uiteraard is nu het verbruik wel hoger dan normaal, maar bij de aflevering doet zich geen stagnatie voor. Matigheid wordt te allen tijde aanbevolen, maar voor tekorten behoeft niet te worden gevreesd.

Ons aardgas stroomt nu elke dag met nog grotere hoeveelheden door het buizennet. Op oudejaarsdag werd een record bereikt voor 1978 met een afgifte op die dag van 412 miljoen kubieke meter. De harde wind was hieraan mede debet. Het absolute record, 414 miljoen kubieke meter op één dag (vele jaren geleden), werd nog net niet bereikt. De Gasunie was voorbereid op hevige kou en heeft geen bijzondere maatregelen moeten nemen.

De elektriciteitsvoorziening verloopt bevredigend, afgezien van enkele kleine, plaatselijke storingen, zo melden de Arnhemse instellingen van de elektriciteitsbedrijven. Er is in ieder geval brandstof voldoende – olie voor een paar maanden –, in noodgevallen kan op aardgas worden omgeschakeld. Het verbruik is nu ongeveer 5 procent meer dan normaal, vooral omdat er meer verlichting brandt.

Voor de produktiecapaciteit (totaal vermogen in ons land ongeveer 14.000 megawatt) betekent dit dat tussen de 200 en 300 megawatt meer is ingeschakeld. Als de kou lang duurt zal daardoor de verbruiksstijging in dit jaar worden beïnvloed. Wat vorig jaar betreft, de zogenaamde maximale belasting, de gemiddelde benodigde produktiecapaciteit, lag toen 6 procent hoger dan in 1977, dat is 9300 megawatt.

In de nacht van 1 op 2 januari is de laagste temperatuur in ons land gemeten sinds 16 februari 1956. Het station Ten Post in Noordoost-Groningen kwam op min 23 graden. Op 16 februari 1956 werd dit dieptepunt overschreden door het temperatuurstation van het KNMI te Uithuizermeeden met een minimum van min 27 graden.

Extreme temperaturen van meer dan 20 graden onder vriespunt werden ook waargenomen in februari 1940, januari 1942 en in februari 1971, toen de nieuwjaarsnacht op het vliegveld Eelde min 21 graden opleverde.

De schaatsenfabrikanten en importeurs hebben het dinsdag druk gehad met de vele bestellingen die zij moesten verwerken. Van een stormloop kan nog niet gesproken worden, aldus schaatsenfabrikant Zandstra in Sneek, maar dat is volgens hem het gevolg van het slechte weer. Ook importeur Havekotte in Amsterdam verklaarde desgevraagd dat er goed verkocht wordt.

Het provinciaal bestuur van Friesland heeft met ingang van dinsdag voor Friesland een algeheel vaarverbod afgekondigd. Alleen de twee grote kanalen, Prinses Margrietkanaal en het Van Harinxmakanaal zijn hiervan uitgezonderd, evenals de toegangsvaarwegen tot Leeuwarden en Sneek. Het besluit is genomen in verband met een mogelijke Elfstedentocht.

De ANWB heeft gedurende de afgelopen feestdagen (Kerst en Oud en Nieuw) in totaal 111 patiënten uit het buitenland teruggehaald naar Nederland. Het merendeel daarvan zat in Oostenrijk en Zwitserland en was slachtoffer van ski-ongevallen, aldus een woordvoerder van de ANWB.

In dezelfde periode zijn 150 beschadigde auto's uit het buitenland gehaald, waarvan de meeste in West-Duitsland. Het aantal teruggehaalde onbeschadigde auto's was 50, waarvan zes die in Denemarken waren ingesneeuwd. De aantallen zijn iets groter dan in dezelfde periode van 1977.

Winkelpersoneel wil niet werken op 24 december

HEERLEN – Een werkgroep van de Dienstenbonden CNV-Limburg heeft nu al in een brief aan het Dagelijks Bestuur van de Dienstenbonden CNV in Amsterdam gevraagd er op toe te zien, dat op maandag 24 december van dit jaar de deuren van de winkels gesloten blijven. Op die manier kan het winkelpersoneel, net als het personeel van de andere bedrijfstakken, genieten van een extra lang weekend.

De ondernemers in de detailhandel willen die dag de winkels wel openhouden omdat de consumenten anders vier dagen geen inkopen kunnen doen.

De Dienstenbonden tillen niet zo zwaar aan dit argument, want zeggen zij: „Het publiek heeft vier koopavonden om de extra boodschappen te kunnen doen".

(ADVERTENTIE)

Gapicon 1979
EEN VOORDELIG BEGIN!!
schitterende
KOSTUUMS
(met vest)
kwaliteit wol/terlenka. Uitstekende pasvorm, sublieme afwerking. In diverse kleuren.
Normale winkelwaarde 219.-
GAPICON NIEUWJAARSPRIJS 139.-
MAASTRICHT BRONNEBERG Bredestraat 35-37
MAASTRICHT Brusselse Poort
BRUNSSUM Kerkstraat 240
SITTARD Brandstraat 22
GELEEN Groenstraat 9
ROERMOND Kloosterwandstraat 26-28
VENLO Parade 40
VENRAY Hensenius Plein 4A
HEERLEN Geleenstraat 3 (bij Emmaplein)
WEERT Stationstraat 6

(ADVERTENTIE)

CHINEES-INDISCH RESTAURANT
KOTA-RADJA
T. H. Juan
wenst al zijn klanten een voorspoedig 1979.
Heerlen, Dautzenbergstraat 49-51.

vers van het mes
STREEKSLAGER
ALBRECHT Sittard, Steenweg 66
Albrecht Hoensbroek, Kouvenderstr. 69
VERMA Echt, Houtstraat 29
ALTIJD GOED GEKOZEN
500 GRAM GEHAKT 50 ct
bij aankoop van 1 kg. magere Frikando 13.90
of van 1 kg. magere Hamlappen 13.90
BOVENDIEN DEZE WEEK:
1 kg. Soepvlees met been 4.80
1 kg. magere varkenspoulet 8.90
1 kg. kuikenborstfilet 12.90
geldig t/m 6 januari '79
bij aankoop van 300 gr. snijvlees:
100 GRAM GEK. HAM 50 ct

(ADVERTENTIE)

Door extreme weersomstandigheden is het niet onmogelijk, dat de krant later bezorgd wordt dan gewoonlijk. Wij vragen hiervoor begrip
Limburgs Dagblad

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Dr. Lou de Jong waarschuwt oorlogsslachtoffers:

Laatst verschenen boekwerk niet lezen

N HAAG – „Ik publiceer ieuwe deel met enige be- heid", zo heeft dr. Lou waarschuwend laten tatie behandelt in deze aflevering het lot van allen, die door de Duitse overheersers in gevangenis... en concen- schreven, persoonlijk hebben beleefd zou ik willen zeggen: „U hoeft dit de niet te lezen, u hebt de vervolging den lijve ervaren, u weet er gen van". ...ng hoopt, dat dit nie...

DR. LOU DE JONG: 'Fout dat er 25 jaar niets is gedaan met stukken tegen Menten'

door Reinier van der Loo

AMSTERDAM – „Ik ben ervan overtuigd dat de nu – 33 jaar na afloop van de Tweede Wereldoorlog – weer zo sterk herlevende belangstelling voor het oorlogsverleden zonder enige twijfel echt is. Althans bij die mensen die zelf de bezettingstijd als volwassenen hebben doorstaan, helemaal los van de vraag of ze gevangen hebben gezeten of op een andere manier hebben geleden. Dat wordt overigens een steeds kleiner deel van ons volk. Bij die mensen acht ik de belangstelling echt. Maar ik heb het gevoel dat er de laatste maanden toch ook veel schandaalbelustheid meespeelt".

„We staan in dit land eigenlijk nauwelijks meer voor oplosbare, grote nationale problemen. Daarom vlucht men in de prikkels van dit soort sensatie, die telkens weer loskomt. Ik vind dat de media ook een beetje moeten letten op het vergrotend effect dat ze kunnen hebben. Vooral door de gebeurtenissen van de laatste maanden (Aantjes, Menten, Velseraffaire, red.) moet ik af en toe terugdenken aan die eerste jaren na de oorlog, toen er ook zo'n schandaalbelustheid bestond en bijvoorbeeld dat afschuwelijke blad „De Ochtendpost" van meneer Rodrigues Lopez elke week weer met de onwaarschijnlijkste sensatieverhalen kwam".

„Ik vind het om te schrikken als je het laatste jaar weer allerlei feiten naar boven ziet komen die toch destijds door de enquêtecommissie in een werk van 3000 bladzijden op een voor ieder redelijk mens overtuigende wijze tot hun juiste proporties zijn teruggebracht of ontzenuwd. Alle geruchten bijvoorbeeld over opzet of verraad door de Engelsen in het kader van het England-Spiel zijn door die commissie volstrekt aanvaardbaar weerlegd. Ik heb het gevoel dat die op prikkelzucht gebaseerde onrust op den duur wel weer uit onze samenleving zal verdwijnen. Een vroegere hoogleraar van me, S. R. Steinmetz, hield ons altijd voor: een boom groeit nooit tot in de hemel, en zo is het toch, de hele zaak komt wel weer tot kalmte".

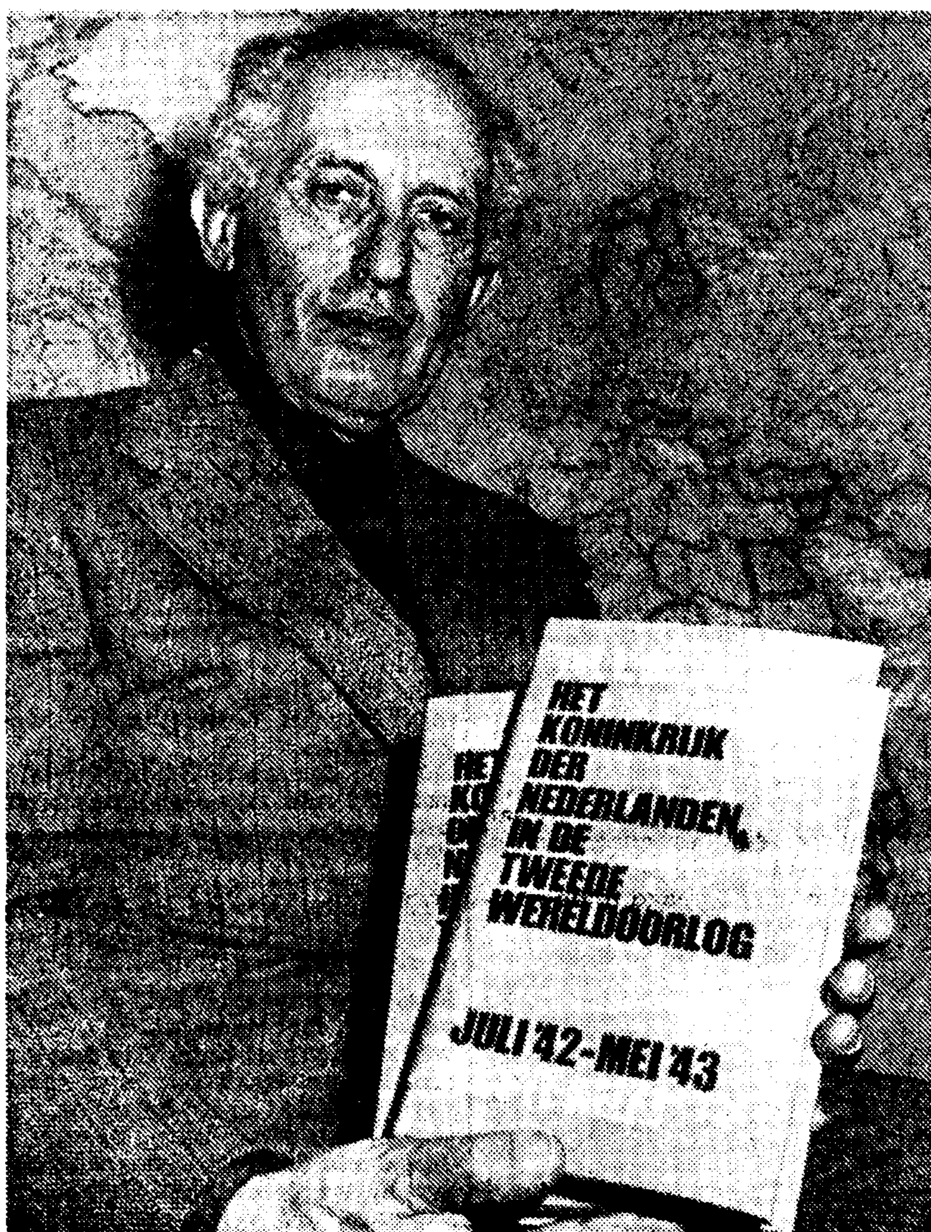
Einde RIOD?

Hier spreekt de nuchtere wetenschapper De Jong. De man die 95 procent van zijn werkdagen besteed aan de geschiedschrijving van ons land in oorlogstijd en er dan toch 30 jaar (1955-1985) voor nodig heeft om dit monnikenwerk te voltooien. Een man dus die gewoonweg niet kan blijven stilstaan bij incidenten, bij momentopnamen in 1978. Maar als die „oorlogsgeneratie" uitsterft, als die belangstelling verdwijnt, gaat wellicht ook het RIOD ter ziele?

„Minister Pais is de eerste geweest die (namens dit kabinet) niet heeft gezegd dat het RIOD moest worden opgeheven. Alle vorige regeringen waren daar minder van overtuigd. De minister bedoelde daarmee overigens niet dat het instituut een permanent karakter moest krijgen. Maar ik vind het erg verstandig dat hij het einde van het maatschappelijk functioneren van dit instituut niet, zoals vaak ten onrechte is voorgesteld, heeft gekoppeld aan het gereedkomen van mijn schrijvend werk. Dat zal 31 december 1985 zijn".

„Het instituut blijft ook in 1986 en daarna nog nodig. Wij hebben nog steeds te maken met honderden aanvragen met betrekking tot de buitengewone pensioenwet, duizenden beroepen op de Wet Uitkering Vervolgingsslachtoffers '40-'45, de Duitse materiële schadevergoedingswet en ook met processen. En zelfs als het instituut later ontbonden wordt, blijven alle collecties bewaard en toegankelijk. De publieke collecties, boeken, brochures, illegale pers, teksten van radiouitzendingen, gaan allemaal naar de Koninklijke Bibliotheek in Den Haag en de archiefcollecties naar het Algemene Rijksarchief, ook in Den Haag. Dat is 30 jaar geleden al zo vastgelegd. Beide nieuwe gebouwen (in het Bezuidenhoutkwartier) zullen pal tegenover elkaar komen te liggen, zelfs verbonden met een oversteektunnel onder de weg".

Wat niet zo duidelijk lijkt vastgelegd, is de status van het instituut, de ministeriële verantwoordelijkheid, het verschil tussen zuiver wetenschappelijk, publicistisch werk en ambtelijke rapportage. Voormalig staatssecretaris Klein zegt dat daar correspondentie over bestaat. Volgens hem is de minister verantwoordelijk voor uw zuiver wetenschappelijk onderzoek èn voor de resultaten van ambtelijk speurwerk in bijzondere gevallen, zoals de zaak-Aantjes. U heeft, vanuit uw eenzame hoogte in de loge, dat kamerdebat van nabij gevolgd en kunnen horen dat Pais dat ontkende.



● *Dr. L. de Jong met het zesde deel van zijn levenswerk „Het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog".*

„Wat de heer Klein beweert, mist elke feitelijke grondslag. De minister is staatsrechtelijk verantwoordelijk voor het werk en de publikaties van het RIOD. Voor elke letter die ik publiceer. Maar voor vragen over de feitelijke inhoud van rapporten, zoals in dat kamerdebat gesteld, vragen over de wetenschappelijke verantwoording voor wat wij schrijven, verwijst de minister terecht naar de auteurs, exclusief".

„In het geval-Aantjes heeft u dat ook kunnen horen. Pais zei in zulke gevallen: „De heren De Jong en Van der Leeuw verklaren ...". Kijk, de minister heeft het onderzoek niet verricht. Maar staatsrechtelijk blijft hij altijd verantwoordelijk. De heer Klein moet in de war zijn geweest met de civielrechtelijke aansprakelijkheid in gevallen waarin wij iets fout zouden schrijven. Dat betreft dan vragen als: wie betaalt de advocaat of de schadevergoeding? Klein heeft, ongetwijfeld te goeder trouw, de vele aspecten hieromtrent door elkaar gehaald".

Kritiek

Er is wel eens kritiek op u geweest. Recent in het geval-Aantjes wegens een te grote emotionele betrokkenheid. Paroolcolumnist Van Wijnen schreef dat u Aantjes tijdens uw confrontatie met hem, waarbij ook ministers aanwezig waren, bijna was aangevlogen. En vroeger viel nogal eens het verwijt over de inhoud van uw boeken: „Hij is er niet zelf bij geweest, dat proef je".

„Aangevlogen?". Even een aarzeling, en dan: „Nee, dat is volstrekt onjuist. Je kunt natuurlijk heel wat emotioneel bij een zaak betrokken raken. Zelfs met tegenstrijdige emoties. Aan de ene kant voel je medelijden met de persoon over wie het gaat en pure verontwaardiging om wat er over die man aan het licht komt. Maar daarnaast kan je geest toch beslist objectief en koel zakelijk blijven werken".

„Overigens bestaat er bij het publiek een volstrekt verkeerde indruk over het RIOD. Men denkt vaak dat hier voortdurend allerlei geheime inlichtingen binnenstromen, waarmee wij dan vreselijke dingen moeten doen, dat er dagelijks grote namen door onze onderzoeksmolens gaan, dat we hier van bijna heel Nederland dikke dossiers hebben opgestapeld en dat we vrijwel alles van elke Nederlander weten. Laat ik u verzekeren dat we wat weten van hooguit een paar duizend personen (op een land van 14 miljoen) en dat we vaker bezig zijn negatieve beweringen over personen recht te zetten dan dat we mensen proberen „op te hangen aan kwalijke feiten".

Aantjes

„Neem Aantjes. Toen mr. Hess hier aankwam met het verhaal dat-ie via via had gehoord dat Aantjes lid was geweest van het Nazional-Sozialistisches Kraftfahrerkorps (NSKK), was ik persoonlijk geen moment bereid daar waarde aan te hechten. Nu is mr. Hess volkomen betrouwbaar, dus ik nam wel aan dat hij weergaf wat hij had gehoord. Maar ik had nog nooit iets zo ongunstigs over Aantjes vernomen. Ik achtte het uitgesloten dat een man, nog wel uit een zo stevig AR-nest, met zo'n oorlogsverleden, dat dan bovendien bekend moest zijn bij AR-mensen, zo hoog op de politieke ladder zou hebben kunnen klimmen".

„Na lezing van allerlei knipsels over Aantjes en beseffend dat daarin hier en daar wel wat vaagheden zaten (zoals over zijn terugkeer uit Duitsland), concludeerde ik toch dat ik aan het hele verhaal, vooralsnog, geen waarde moest toekennen. (Pas toen Van der Leeuw via mr. Dolk met harde feiten aankwam, begon de zaak te rollen, red.). Je ziet dus dat ik in eerste instantie duidelijk bezig was Aantjes in bescherming te nemen. Daar heb ik nog wel meer voorbeelden van".

Unie

„En die andere kritiek, dat je uit mijn boeken zou kunnen proeven dat ik er niet bij geweest ben – ik zat toen in Londen – dat moet iemand me dan nog eens concreet aantonen. Prof. Belinfante vergist zich bijvoorbeeld als-ie dat beweert ten aanzien van mijn oordeel over de Nederlandse Unie. Ik zou niet hebben aangevoeld hoe het publiek in die dagen over Linthorst, De Quay, Einthoven en het functioneren van die Unie dacht. Nou, ik heb het driemanschap uitvoerig persoonlijk gehoord. Wis en waarachtig. Het hele archief erover is hier en ik heb het van A tot Z gelezen. Twee keer zelfs. Het driemanschap zelf heeft alles wat ik erover heb geschreven trouwens zelf van tevoren ingezien. Wat mijn goede vriend Belinfante hierover beweert, slaat nergens op".

„Maar ik wil u wel zeggen dat ik deze en andere kritiek bepaald niet naast me neerleg. Sterker nog, ik zal ze in het laatste deel van mijn werk opnemen. Het kritische oordeel van tijdgenoten van de geschiedschrijver is voor later ontzettend belangrijk. Of, zoals prof. Geyl zei: geschiedenis is een discussie zonder eind. Overigens heb ik na de oorlog heel wat belangrijke plaatsen, oorlogsmonumenten, kampen, gevangenissen bezocht. Tot in Auschwitz toe. Om toch de sfeer te kunnen proeven. Zo wil ik beslist ook binnenkort nog naar Indonesië, voordat ik het Nederlands-Indische deel van de geschiedschrijving aanpak. Dat wordt trouwens hoog tijd. Ik heb al telefoontjes gehad van mensen die in Indië de oorlog hebben meegemaakt, met de vraag: wanneer komen wij nou eens aan de beurt?"

Menten

Wie er pas heel laat „aan de beurt" kwam, is natuurlijk Menten. Waarom bent u of is het RIOD daarvóór en in 1952 niet in gekend? En waarom zit u of iemand van dit instituut niet in de Commissie Schoffer?

„Die zaak-Menten is destijds in het eerste stadium volledig buiten ons om gegaan. We hebben natuurlijk wel hulp geboden bij de Bijzondere Rechtspleging, maar geen initiatieven kunnen nemen. Dat er destijds al belastende stukken uit Polen en Israel over Menten kwamen, hoorden wij pas in 1977".

„Van dat jaar af zijn we er wel volledig mee bezig geweest. Onze medewerker Van der Leeuw heeft een half jaar lang onafgebroken aan Menten gewerkt. En we zullen dat weer doen als er een nieuwe behandeling van de zaak komt. Niet in het juridische, maar in het historische vlak. Daar zijn we voor. Dat hebben we bijvoorbeeld ook gedaan toen de officier van justitie in Roermond zijn zaak voorbereidde tegen Looyen, die verdacht werd van verschrikkelijke misdaden in een dwangarbeiderskamp bij Leningrad. Die kwam natuurlijk ook bij ons aankloppen en die hebben we uitvoerig kunnen informeren".

„Dat wij niet in de Commissie-Schoffer zitten, heeft een puur praktische oorzaak: die taak zou iemand van ons een vol jaar kosten en daar hadden we, toen die commissie werd geïnstalleerd, geen functionarissen voor beschikbaar. Bovendien was toen bij ons net het rapport-Weinreb gereedgekomen, na zes jaar werk, en dachten we: laat ook een ander zich maar eens met dit soort zaken bezighouden. Wij willen geen monopoliepositie voor ons scheppen".

Protest

Wat vindt u persoonlijk van het vonnis van de Haagse rechtbank in de zaak-Menten?

„Ik ben daar nog niet eerder om gevraagd. Misschien zegt het genoeg als ik u vertel dat ik zaterdag 16 december aanwezig was bij de protestdemonstratie in Den Haag. Ik heb wel begrip voor de puur-zakelijke motivering door de rechtbank. Het is inderdaad een vreemd verschijnsel als iemand na 25 jaar, waarin er niets is gebeurd met de aanwezige belastende stukken, alsnog wordt aangepakt. Dat zou in strijd zijn met een goede rechtsgang".

„Maar oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid behoren absoluut tot een andere categorie. Daarvoor gelden de normale rechtsregels niet. Daarvoor geldt ook geen verjaring. En dat heeft de Haagse rechtbank naar mijn idee uit het oog verloren. Zij is ook niet toegekomen aan de afweging van belangen in deze zaak, waarom de Hoge Raad uitdrukkelijk had gevraagd".

„Los van de uiterst zwakke getuigenverklaring over al of niet aan Menten gedane beloften (Lunshof van de Telegraaf en de weduwe Kortenhorst, red.), acht ik het van wezenlijk belang dat er 25 jaar lang niets met aanwezig belastend materiaal is gebeurd in een zaak waar het wel degelijk om oorlogsmisdaden gaat en dus verjaring niet van toepassing is. Ontkenning daarvan nu, lijkt op de houding van veel normale beroepsrechters destijds jegens de Bijzondere Rechtspleging. Die week op twee belangrijke punten af van de normale regels, die zeggen dat je iemand niet kunt veroordelen voor een feit dat niet tevoren strafbaar is gesteld en die sedert 1870 geen doodstraf kenden".

„Niet afwijken van die regels zou hebben betekend dat je geen enkele „foute" Nederlander had kunnen aanpakken, omdat diens strafbare feiten nooit eerder hadden bestaan en je zou ook geen doodstraffen hebben kunnen uitspreken. Nou, voor mij hadden er nog veel meer doodstraffen moeten worden uitgesproken. En ik steun zo'n kaartenactie tegen Duitse plannen om daar oorlogsmisdaden te laten verjaren. En ik vind het ook een nare situatie dat journalisten ondergedoken oorlogsmisdadigers kunnen opsporen, terwijl de justitie daartoe niet bij machte blijkt".

Bernhard

Prins Bernhard.

„Die kan inderdaad best eens een briefje ten gunste van Menten hebben geschreven. Ze kenden elkaar van een dineetje in Polen voor de oorlog. Die brief bevindt zich – als die nog bestaat – in de archieven van de Militair Gezagperiode in het Algemeen Rijksarchief. Verder heb ik tot nu toe niets tegen de prins kunnen vinden.

Maar er bestaat toch een curieus verschil tussen iemand die in een coluwn van Vrij Nederland wat onaardige dingen over de prins zegt, waarna er onmiddellijk serieus gaat worden onderzocht of hier een aanklacht wegens majesteitsschennis kan worden ingediend, en het soort veel ernstiger beschuldigingen aan het adres van de prins, die ook brieven aan Hitler zou hebben geschreven, wat vervolgens door premier Van Agt op gezag van u (in een uitzending van Haagse Kringen, red.) wordt afgedaan met „allemaal kletspraat".

„Je kunt een dagblad pas veroordelen als er duidelijk sprake is van kwade trouw. Een blad beroept zich echter doorgaans op het dienen van het publiek belang en dat krijg je voor een rechter niet gauw weerlegd. Ik persoonlijk geloof echter dat de bladen die dit soort verhalen over de prins publiceren, minder het publieke belang dan hun eigen circulatiecijfers dienen. Dit soort onbewezen uitlatingen hoort thuis in het vlak waar je ze graag prijsgeeft aan de verachting van het collectieve zwijgen".

(ADVERTENTIE)

Mara BOUTIQUE
HEERLEN - KERKRADE
nèt iets exclusiever

onder-zoeken	▼	oppoken	moeder	zijden stof	▼	in elkaar gelegde vellen	pl. in Duitsland
sieraad ▶		▼	▼	▼			▼
snelheid ▶ / waagstuk						schuifbak	
▶			gekheid ▶			▼	
▶			schrap ▶				
vlaktemaat / slaag geven ▶						bijwoord	
echtgenoot ▶ / riv. in Oostenr.					errore excepto ▶	▼	
▶			losgeraakte naad ▶				

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske





Panda en de sofnarren



Oplossing van gisteren

```
- p - l - i - -
r e v e i l l e
- r a k e l e n
l i d - r - v -
- c e l - p i l
a l m e l o - a
- e - n o r m a
- s t a r t e n
```

recept

Kastanjetaart

Gebruik voor deze taart kant-en-klare kastanjepuree, in blikjes van ongeveer 500 gr verkrijgbaar. Het is vrij zwaar dus voor een normale taart hebt u zeker 2 blikjes nodig. Meng er 100 gr gesmolten boter door, 4 hele eieren en nog een extra dooier, 2 eetlepels bloem, snufje zout, 2 eetlepels vanillesuiker en nog 2 volle eetlepels suiker, als tenminste de kastanjepuree ongezoet was. Schep het mengsel in een licht beboterde springvorm en zet deze, in een heetwaterbad, in een voorverwarmde hete oven. Reken op ruim een half uur bakken. Neem de taart na afkoeling uit de vorm, strijk er wat weke boter over uit en strooi daarop hagelslag. Geef er eventueel vanillevla bij. Als u verse (tamme) kastanjes hebt, kruist u ruim 1 kg in, gaar koken en malen.

WINA BORN

Directeur DETAM: Kwart beroepsbevolking

Steeds meer mensen met een uitkering

UTRECHT – Het gebruik van de sociale verzekering neemt toe. Ongeveer een kwart van de afhankelijke beroepsbevolking ontvangt momenteel een arbeidsinkomstenvervangende uitkering. Dat zei directeur W.M.J. van der Snoek van de bedrijfsvereniging voor de detailhandel, ambachten en huisvrouwen (Detam) dinsdag in Utrecht in zijn nieuwjaarstoespraak tot het personeel van de bedrijfsvereniging.

De Detam keerde in 1978 ruim één miljard gulden aan sociale verzekeringsgelden uit. Per werkdag betekent dat bijna vier miljoen gulden aan uitkeringen. De Detam voert de sociale verzekeringswetten uit voor ongeveer 440.000 werknemers in dienst bij ruim 60.000 werkgevers.
Het aantal ziekmeldingen ingevolge de ziektewet bedroeg in 1978 rond 625.000, ruim vijftien procent meer dan in 1977.
Volgens de schatting van de Detam-directeur waren er eind 1978 rond 460.000 WAO-ontvangers. Bijna dertig procent van hen is volgens Van der Snoek jonger dan 45 jaar. „Dit betekent in de meeste gevallen dat zij tot hun 65e jaar, dus nog minimaal twintig jaar, zijn aangewezen op WAO-uitkering", aldus Van der Snoek.

Personeel

De voorziening van het bedrijfsleven met personeel verloopt van jaar tot jaar moeizamer, aldus dr. ir. F. Hekker, voorzitter van de Kamer van Koophandel en fabrieken voor Delft en omstreken, in zijn jaarrede.

In alle sectoren van het bedrijfsleven is zowel bij de grote als bij de kleine bedrijven voornamelijk gebrek aan personeel op de uitvoerende afdelingen (produktie, verkoop, inkoop, technisch binnen- en buitendienstpersoneel). In de dienstensector is daarnaast relatief meer behoefte aan leidinggevend personeel en overig personeel.

Het merendeel van de bedrijven met personeelstekorten heeft behoefte aan personeel met een beroepsopleiding. Personeel met lager beroepsonderwijs wordt het meest gevraagd in de landbouw en de industrie. Hoger beroepsonderwijs wordt relatief vaak gewenst in de dienstensector.
Er zijn voorts absolute tekorten of tekorten aan vakbekwame werknemers vooral in de metaal, de bouw en in de medische en maatschappelijke diensten. Een frappant voorbeeld is de bouw, waar op elke tien vacatures zes werklozen zijn.
De jaarlijkse enquête van de Kamers van Koophandel geeft aan, dat 14 procent van de kleine en 22 procent van de grote bedrijven tekort aan personeel heeft. De tekorten zijn het grootst in de industrie: daar kampt 27 procent van de kleine en 31 procent van de grote bedrijven met tekorten aan personeel, in beide gevallen betekent dit een stijging van één procent tegenover 1977.



● Philips-directeur Frits Schuitema wordt omhelsd door zijn dochters Vicky (4) en Kim (5) tijdens de persconferentie gisteren in Eindhoven.

Schuitema: terug naar El Salvador

door Henk Dam

EINDHOVEN – Als het aan Philips-directeur Frits Schuitema ligt, gaat hij weer in El Salvador werken. „Maar mijn vrouw moet hierover beslissen", zei hij dinsdag op een persconferentie in Eindhoven.

Ontspannen vertelde Schuitema het gedetailleerde verhaal van zijn ontvoering door leden van de Salvadoriaanse guerrillabeweging FARN. Daar kwam zaterdag na 36 dagen een eind aan. Dat had langer kunnen duren. Schuitema heeft zijn ontvoerders vlak voor zijn vrijlating het voorstel gedaan een week langer te blijven. Dan moesten wel de twee Engelsen worden vrijgelaten, die de guerrillo's ook al enige weken in gijzeling hebben.
Schuitema: „Over mijn plan is een bespreking geweest met het hoofdcomité van de guerrillabeweging. Maar men wilde er niet mee akkoord gaan." De Philips-directeur deed het voorstel „omdat het niet goed gaat met de onderhandelingen over de invrijheidstelling van de Engelsen".
Pas drie maanden zat Schuitema in El Salvador toen de ontvoerders hun slag sloegen. Hij was in het Middenamerikaanse staatje gekomen als directeur van de vestiging van Philips daar.

Heet

Schuitema: **„Vooral de eerste weken was het bloedheet in mijn gevangenis. Toen kreeg ik een ventilator en ging het wat beter. De verzorging was er overigens goed. Drie keer per dag kwamen ze me eten brengen. Veel kip. Van de 36 dagen heb ik er 35 kip gegeten. Dat kan ik voorlopig niet meer zien. Kip in allerlei variaties."**

„Ze kwamen ook met bier en cola. En op kerstavond kwamen de mannen met een grote fles whisky aan. Daar heb ik toen een kwart van opgedronken. Want dat was een heel moeilijke avond."
Na verloop van tijd werden de contacten wat beter. „Ik kreeg de indruk dat ze respect voor me kregen". Desgevraagd zegt Schuitema: „Om te zeggen dat er een verbroedering tussen hen en mij plaatsvond: nee. Ik heb hen wel gezegd sympathie te hebben voor jonge mensen met een ideaal, die voor hun vaderland willen sterven. Want dat zeiden ze, dat ze dat wilden."
In zijn gevangenschap probeerde Schuitema de dagen zo regelmatig mogelijk door te brengen. Twaalf uur per etmaal lag hij in bed. De andere twaalf uur besteedde hij aan lezen. Kranten werden hem geregeld bezorgd. „En ik had om een bijbeltje gevraagd. Ik heb er een in het Spaans gekregen. Hele stukken heb ik daar dagelijks uit gelezen."

Schuitema: „Toen is van onze kant, van de Philips-kant dus, het idee gekomen om de Wereldomroep in te schakelen. Die zouden gedeelten van het manifest voorlezen op een golflengte die in El Salvador te ontvangen was."
Het manifest zou om half tien worden uitgezonden. „Ze zeiden me: we verwachten daarna veel politie op straat. We stellen u voor om morgenmiddag vrij te komen. Toen heb ik gezegd: waarom niet gelijk, vóór de uitzending nog. Daar hebben ze drie kwartier over vergaderd en toen zeiden ze: oké."
Schuitema ging niet rechtstreeks naar huis. Hij vreesde dat daar de politie zou staan en hij wilde contact daarmee vermijden. Mensen die hij vanuit de Britse Club belde, bleken in gesprek. In een eethuis waar hij wilde bellen, kreeg Schuitema geen toestemming.

Baard

„Ik werd gewoon weggestuurd. Ik had een zware baard en snor, en had een vuile broek aan waarvan de gulp kapot was. Toen ben ik naar een hotel gegaan, en daar heb ik met mijn eigen huis gebeld.

Schuitema heeft de Salvadoriaanse politie niet gezien. Van San Salvador is hij met een privé-vliegtuigje naar Guatemala gegaan, waar zijn vrouw en twee dochtertjes waren. Via Miami is hij vervolgens zondag naar ons land gevlogen.

Schuitema: „Ik kan de politieke situatie in El Salvador niet goed. Wel heb ik veel verhalen gehoord over de regering en de politie daar. Dat zet je toch aan het denken. Daarom wilde ik koste wat het kost vermijden in aanraking met de politie te komen."

Niettemin wil de Philips-directeur weer graag terug naar El Salvador. Het is een fijn land met fijne mensen, vindt hij. „Met onze werknemers daar had ik echt een goed contact."

Sjah bereid rustkuur te gaan nemen

PARIJS – Dr. Sjapoer Baktiar, de kandidaat-premier van Iran, heeft gezegd dat de sjah het denkbeeld heeft aanvaard van vertrek naar het buitenland, voor een rustkuur en de instelling van een regentschapsraad.

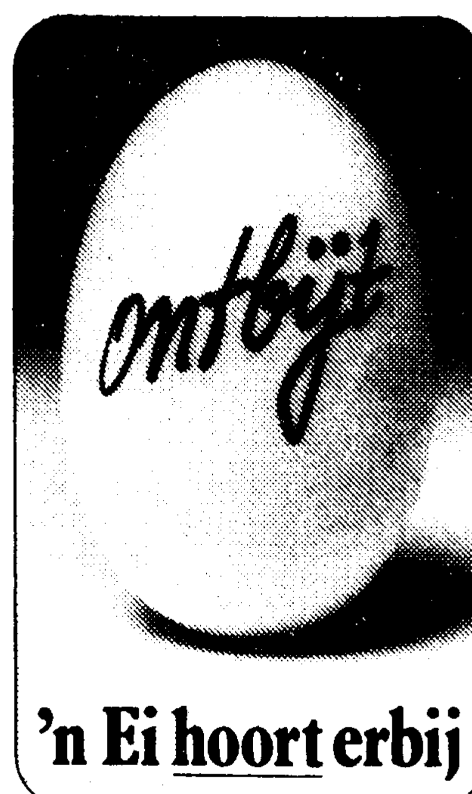
„Ik heb het niet van hem geëist", aldus Baktiar in een exclusief interview met de Franse televisiezender TF-1. „hij heeft ermee ingestemd een reis naar het buitenland te maken, te rusten en een regentschapsraad te benoemen".

Teheran – De Aytollah Khomeiny, de Iraanse religieuze leider die in de buurt van Parijs in ballingschap leeft heeft laten ontkennen dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO en Libië hem financiële en militaire hulp hebben aangeboden.

„De Ayatollah ontkent dit bericht met nadruk", zei een woordvoerder over een desbetreffend bericht in Amerikaanse kranten.
De woordvoerder bevestigde dat Khomeiny op 21 november op hun verzoek en politieke adviseur van de PLO, Faroek Chaddoemi en een Libische functionaris heeft ontvangen. Volgens de Amerikaanse bladen was deze laatste zekere Salach El-Din. „Maar van hulp in de vorm van wapens of militaire hulp van andere aard en financiële hulp is nooit sprake geweest", zei hij.

Het antwoord van de Ayalottah op het bericht dat hij een aanbod tot steun van Libië had gehad, was volgens de woordvoerder geweest dat men de Libiërs dan eerst maar eens zou moeten vragen naar het lot van de Libanese Sji'itische leider Sayed Moesaddra, die vorig jaar tijdens een bezoek aan Libië is verdwenen.
Een andere medewerker van Khomeiny zei: „Er zijn kringen in het buitenland die het moeilijk vinden ons te zien als een authentieke Iraanse beweging. We zijn er al van beschuldigd steun te krijgen van de Verenigde Staten, de Sovjetunie en andere mogendheden".

(ADVERTENTIE)



PAX-leider overleden

WARSCHAU – In Polen is maandag de leider van de katholieke regeringsgezinde PAX-organisatie, Boleslaw Piasecki, op 64-jarige leeftijd overleden.
Als lid van een uiterst rechtse beweging van voor de oorlog vocht Piasecki tijdens de Tweede Wereldoorlog tegen de Duitse bezetters. Na afloop van de oorlog verklaarde hij dat hij zou samenwerken met de communistische regering.

FNV: geen reden tot hervatting van overleg

UTRECHT – Het federatiebestuur van de FNV ziet geen redenen om het overleg met de werkgevers in de Stichting van de Arbeid te hervatten.
De brief van de werkgevers, waarin de vakbeweging daartoe wordt uitgenodigd, biedt volgens het bestuur te weinig aanknopingspunten.

Vijf procent minder aardgas gebruikt in '78

GRONINGEN – Voor het eerst is de totale jaarafzet van het aardgas beduidend lager dan die van het jaar ervoor: in 1978 werd 90 miljard kubieke meter, oftewel 5% minder afgezet dan in 1977.

Dit mede als gevolg van het beleidsuitgangspunt: beperking van het gebruik van aardgas in de ondervuring en met name in de elektriciteitscentrales, een toepassing waarvoor olie of kolen bruikbare alternatieven vormen. De belangrijkste oorzaak was echter de lagere afzet aan onze exportklanten, die de afname van hun contractshoeveelheden over een langere periode willen spreiden. Daarbovenop komt dan voor 1978 nog de invloed van de slechte conjunctuur, die zowel op de binnen- als buitenlandse afzet invloed heeft gehad.
Het afzetbeleid van de Gasunie, dat in grote lijnen op de energienota uit 1974 is gebaseerd, draagt als belangrijk kenmerk het sparen van de Groningse reserve en het geven van hoge prioriteit aan de exploitatie van kleinere inheemse en offshore velden, alsmede aan een actief inkoopbeleid van gas buiten Nederland.
Inmiddels is het aantal van niet-Gronings gas in onze afzet al afgelopen tot over de 20%. Het gas is uit zo'n 20-tal bronnen – met duidelijk van het Gronings gas afwijkende kwaliteiten – afkomstig.

Jakarta laat opnieuw 718 gevangenen vrij

JAKARTA – Uit officiële bron in Jakarta is vernomen dat in het afgelopen weekeinde 718 politieke gevangenen in Bandung zijn vrijgelaten.

De betrokkenen, onder wie drie journalisten, hadden elf jaar lang op het eiland Buru gevangen gezeten.



● *Het kan altijd nog erger: deze foto werd gemaakt op de autoweg bij Kiel in Noord-Duitslan. In dit gebied van de Bondsrepubliek geldt Noord-Duitsland. 1 januari een rijverbod. Deze wagens staan al sinds 30 december ingesneeuwd...*

Kou nu ook in Z.-Europa

ROME – De koudegolf heeft nu ook Italië bereikt, in het noorden werden minima van twaalf graden onder nul gemeten. In Toscane viel sneeuw, op de autostrada del Sole zijn nu sneeuwkettingen verplicht.

Na de sneeuwstormen van de jaarwisseling zijn de bijzonder hard getroffen gebieden in Noord-Duitsland gaandeweg weer tot leven gekomen. Er wordt hard gewerkt om de sneeuwmassa's in het noorden van Sleeswijk-Holstein op te ruimen en de stroomvoorziening weer op gang te krijgen. Elf dorpen zitten nog, voor de vijfde dag, zonder electriciteit.
Het spoorwegverkeer is weer normaal, alleen in Denemarken komen de treinen van Kopenhagen niet verder dan tot Naestved. In het zuiden van Seeland staat nog steeds een trein onder de sneeuw.
De veren Skandinavië-Kai en Lubeck-Travemünde varen weer normaal. Ook in het noorden van Frankrijk is de chaotische verkeerstoestand bijna achter de rug, hoewel er gisteren opnieuw sneeuw viel. In dat land zijn vijf mensen door de kou omgekomen.
Groot-Brittannië ligt helemaal onder de sneeuw bij temperaturen tot 17 graden vorst. Veel ambtenaren van de openbare diensten weigeren de straten sneeuw- en ijsvrij te maken, zodat het verkeer dinsdag in veel streken nog zeer moeilijk was. De sneeuwruimers hebben een looncontlict. Vijf Britten verloren het leven.

De inwoners van Moskou gaan sinds nieuwsjaarsdag steeds meer gebukt onder de martelende gevolgen van de hevige koude, ondanks het feit dat ze in hun woningen alle gaten en kieren hebben dichtgestopt. Talrijke gas- en waterleidingen zijn door de vorst gesprongen, waardoor de meeste huizen zonder verwarming of bijna zonder verwarming zitten.
Versteend van koude en ook binnenshuis gewapend met bontmuts en dikke handschoenen proberen de Moskovieten toch hun woningen nog te verwarmen door de gasbranders aan te steken en de ovens van hun gasfornuizen. De vele electrische kacheltjes die worden aangestoken zijn er de oorzaak van dat in veel woningen de stoppen springen. In sommige flatgebouwen funktioneren de liften niet omdat de kabels blokkeren.
De temperatuur buiten was dinsdag iets milder geworden (24 graden onder nul), maar de weerkundigen voorspellen dat na een korte onderbreking de koude nog harder zal toeslaan.

Limagas bouwt in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De Limburgse Maatschappij voor gasdistributie Limagas zal een nieuw hoofdkantoor vestigen in de gemeente Nieuwenhagen, tegen de grens van Schaesberg. Directeur ir. Th. Kropmans deelde dit gisteren mee in zijn nieuwjaarstoespraak tot het personeel van Limagas. Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen toonde zich zeer ingenomen met dit besluit. Waarnemend burgemeester Hub Jongen desgevraagd: „Ik ben blij dat een bedrijf als Limagas binnen het stadsgewest blijft". Voor Nieuwenhagen in het bijzonder acht hij het verheugend, dat een grote hap industrieterrein, die tien jaar braak heeft gelegen, thans een bestemming krijgt.

In zijn nieuwjaarsrede wees directeur Kropmans er nog op, dat het personeelsbestand vorig jaar is toegenomen van 568 tot 579. Het ziekteverzuim onderging een lichte stijging: van 8,69 procent in 1977 naar 8,78 in 1978. Het aantal in Limagas deelnemende gemeenten bleef gehandhaafd op 94 en het aantal aansluitingen op het aardgasdistributienet nam met 7000 toe tot 197.000. Te verwachten is, dat Limagas dit jaar zijn 200.000ste verbruiker zal kunnen begroeten.

Cyanide

DEN BOSCH – Uit een chemische fabriek op het industrieterrein West in Den Bosch zijn enkele kilo's cyanide gestolen. Gebruik van zeer kleine hoeveelheden van het spul is al dodelijk. De cyanide zat in een zak met het opschrift Meco. De diefstal werd gistermorgen ontdekt.

Kinderspel

BOURG-EN-BRESSE – Kinderen die met walkie-talkies speelden, die zij met Kerstmis cadeau hadden gehad, vingen een radionoodsignaal op van een automobilist die maandag in een sneeuwstorm in de Alpen gestrand was. Zij alarmeerden de politie die de man – een medisch student en enthousiast radio-amateur – lokaliseerde en hem binnen een uur uit zijn benarde positie redde.

Hillary

AUCKLAND – Peter Hillary, de 24-jarige zoon van de bekende bergbeklimmer Sir Edmund Hillary, gaat zijn vader achterna. Deze had in 1962 als eerste en tot nu toe als enige de 6750 meter hoge berg de Amadablam in het Himalajagebergte bestegen. Peter, een ski-leraar, heeft naar hier dinsdag is bekendgemaakt van de regering van Nepal toestemming gekregen later dit jaar een kleine Nieuwzeelandse expeditie te leiden die ook zal trachten de Amadablan te bedwingen. De oude Hillary bedwong in 1952 als eerste de Mount Everest.

Deterding

LONDEN – Olga Deterding, 49, die toen zij tien jaar was, 50 miljoen dollar erfde, en de rest van haar leven doorbracht met het vergeefs zoeken van geluk, stierf met oudejaar te middernacht met een glas champagne in de hand toen zij in Londen een toast uitbracht op het nieuwe jaar.
Olga Deterding, wiens vader de koninklijke Shell oprichtte, zakte op een nieuwjaarspartij in een club in Mayfair ineen.
Als jonge vrouw was zij zes jaar lang verpleegster in de Leprakolonie van Dr. Albert Schweitzer in Afrika. Er is veel gepubliceerd over twee romances, maar zij trouwde niet. Vrienden zeiden dat het leven haar niet meer zo interesseerde. „Zij had alles behalve iemand om van te houden en zag erg tegen weer een jaar op", zo zei een van hen.



● *Het is in Michigan weliswaar niet zo koud als hier, toch zendt deze foto ons de koude griezels over de rug: een lid van de IJsberenclub in Milwaukee gaat bij een temperatuur van 0 graden te water – in badpak en ijsmuts.....*

Peace

'S-GRAVELAND – De stichting kritisch faunabeheer heeft besloten de gouden kraai – een jaarlijkse prijs voor verantwoord faunabeheer – toe te kennen aan de internationale organisatie Green Peace. De organisatie ijvert sedert enkele jaren voor het behoud van walvissen en andere zeezoogdieren. Zij kreeg vooral bekendheid door haar acties met het schip Rainbow Warrier tegen de jacht op walvissen.
Kritisch faunabeheer zegt in een persbericht bijzondere erkentelijkheid verschuldigd te zijn aan Green Peace, die geschiedenis maakt door haar „spectaculaire en succesvolle manier van actievoeren". De prijs zal op de komende jaarvergadering van de stichting worden uitgereikt.

„Vampier"

FRANKFURT – Een 22 jaar oude student is op verdenking van het drinken van bloed van jonge meisjes die hij eerst met behulp van drugs verleidde als „vampier" gearresteerd.
De student, werd in hechtenis genomen nadat de moeder van een 15-jarig meisje vrijdag bij de politie aangifte had gedaan. De vrouw vertelde dat de student volgens haar dochter een aantal kinderen tussen de 12 en 15 jaar met behulp van drugs had verleid en vervolgens hoeveelheden bloed had afgenomen om op te drinken. Een huiszoeking in het appartement van de student leverde grote injectienaalden, flessen met sporen van mensenbloed, drugs en chemicaliën op.

LD commentaar

Geen Zwarte Piet

Dr. Wiarda, de topman van het ABP heeft tijdens zijn nieuwjaarstoespraak een aantal interessante dingen gezegd. In feite sprak hij over de hoofden van zijn ambtenaren zo'n beetje tot de hele samenleving toen hij stelde dat het niet aangaat om de Zwarte Piet van deze tijd toe te spelen aan bepaalde groepen in de samenleving. Als hij stelt dat wij met ons allen een stap terug moeten doen dan is dat in werkelijkheid ook inderdaad de enige mogelijkheid om uit het slop te geraken. Alleen welk instrument moet je bespelen om dat duidelijk te maken en daarnaast welke verdelingstechnieken moet je gaan hanteren zonder dat je in concreto toch niet onrechtvaardig wordt voor deze of gene groep. Op basis van Bestek '81 en de daarbij uitgevoerde bijstellingen in de voorbije Kamerdebatten is feitelijk naar voren gekomen dat in principe niemand moeite heeft met het "wat" van de hele zaak. De oppositiepartijen fulmineren voornamelijk tegen het „hoe" van de handelwijze neergelegd in Bestek '81. Met andere woorden: men acht het allemaal verkeerd gebracht. Er is gesproken in de trant van een koude, klinische behandeling, die op zuiver economische basis is geschoeid. Maar niet voor niets is een concrete insider als minister Albeda kwaad geworden toen hij op het stuk van de „minder meer uitgeven" zeer onpraktisch werd geattaqueerd. Met ons allen een stap terug dient dan ook duidelijk vertaald te worden, zodat het massale van de besparingen, hoe indrukwekkend die cijfers verder ook zijn in een kleiner formaat per werknemer en per groep gewoon als in een rekensommetje wordt gezien als een contributie van miljoenen en niet als een abstract gegeven dat hoe dan ook stiekem ergens vandaan gegoocheld moet worden. In dat opzicht hebben de concrete tabellen van de sociale uitkeringen en de minimumlonen al geleerd dat de individuele konsekwenties van Bestek 81 voor de laagste groepen niet zo desastreus zijn als wel beweerd is. Dat is niet alleen juist maar ook vanzelfsprekend.

B.R.

Succes en flop

De onderhandelingen over de beperking in de strategische wapenen tussen de Ver. Staten en de Sovjetunie zullen politiek vermoedelijk als een succes worden uitgebuit, maar wanneer het om werkelijke wapenvermindering gaat, dan worden zij een flop. Aldus meent Jan Faber, secretaris van het interkerkelijk vredesberaad over het in het in de nabije toekomst te verwachten tweede Saltakkoord.

In zijn berichten 1978/1979 nr. 1 wijdt het interkerkelijk vredesberaad aandacht aan de ontwapeningsbesprekingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie. Het IKV waarschuwt daarin tegen optimistische verwachtingen. Daarbij baseert het interkerkelijk vredesberaad zich op de teleurstellende effecten van het eerste Saltaccoord in 1972 en de uitwerking ervan in 1974 te Wladiwostok.

Het eerste Saltakkoord heeft heel wat gaten laten zitten die ook rechtstreekse gevolgen voor Nederland hebben. Het IKV wijst er onder meer op, dat de opvolger van de Nikeraket, die vliegtuigen op grote hoogte kan neerhalen, er al is, de zogenaamde patriotraket. In verband hiermee constateert het IKV, dat minister Scholten van Defensie deze raket in zijn nota over kernbewapening niet vermeldt. In weerwil van wat er in die nota staat gaat het volgens het IKV toch om een raket met tweevoudig vermogen, d.w.z. met nucleaire capaciteit.

De uitbreiding van de nucleaire taken in Europa – door plaatsing van de langeafstandkruisraket (cruise missile) – heeft consequenties voor Nederland, zegt het IKV. Nederland zou dan kunnen afzien van een atoomtaak voor het nieuwe F-16-vliegtuig. Volgens het IKV ziet het er echter naar uit, dat alle F-16's een atoomcapaciteit zullen krijgen, dus niet alleen de 2 squadrons, die Nederland in principe daarvoor heeft besteld.

Het is – aldus het IKV – prettig dat bij het afsluiten van het tweede Salt-accoord alleen maar champagnekurken knallen, maar niemand moet denken, dat de bewapeningsontwikkeling met Salt 2 tot staan is gebracht. Volgens het IKV valt alleen maar te vrezen, dat een Salt 3 in de toekomst opnieuw de balans van de bewapening mag opmaken in plaats van de ontwapening.

(ADVERTENTIE)



Bouillonschijf
100 gram **158**
Van iets doorregen rundvlees gevuld met wortel, prei en pikant gekruid.
Als basis voor stevige vleessoepen en krachtige bouillon.

úw Keurslager
waarom zou u met minder doen

Met Russische hulp alle internationale druk weerstaan

Castro nog steeds spil van gebeuren op Cuba

DEN HAAG – Op 1 januari was het twintig jaar geleden dat de dictator Fulgencio Batista Cuba ontvluchtte om gedwongen plaats te maken voor de revolutionair Fidel Castro. Vooral de eerste jaren ging het Castro niet voor de wind en werd hij geconfronteerd met een buitenlandse druk onder leiding van de Verenigde Staten. In oktober 1962 dreigde er zelfs een Derde Wereldoorlog los te barsten toen bekend werd dat de Sovjetunie raketten op Cuba had geïnstalleerd. Moskou nam de dreigende houding van president John Kennedy serieus en haalde het zware wapentuig weg. Economische steun uit de Sovjetunie moest het communistisch bewind in Havana op de been houden aangezien de Amerikaanse handelblokkade een zware klap betekende voor de Cubaanse economie. Castro heeft alle druk weerstaan al was dat waarschijnlijk zonder Russische steun niet mogelijk geweest. Nu probeert de Cubaanse leider wat diplomatieke openingen te vinden en de betrekkingen met de Verenigde Staten zijn aanmerkelijk beter geworden, al kan nog niet worden gesproken van hartelijke en warme contacten.

Wat heeft de revolutie voor de Cubaanse burger gebracht? Het levenspeil is met de komst van Fidel Castro en de zijnen zeker met stukken omhoog gegaan. Was het onder dictator Batista nog barre armoede en ongeletterdheid, nu kan iedere Cubaanse inwoner aan zijn belangrijkste levensbehoeften voldoen. Onderwijs is vrij en gratis voor iedereen. Het onderwijs in Cuba wordt zelfs zó hoog aangeslagen dat Cubaanse ballingen in de Verenigde Staten geïnformeerd hebben naar de mogelijkheid hun kinderen te laten studeren in hun geboorteland. De medische voorzieningen zijn gratis en van hoog niveau.

„Luilekkerland"

Honger is er niet meer. Wel is voedsel gerantsoeneerd en is er niet veel variatie. In tegenstelling tot veel Latijns-Amerikaanse landen is het echter een luilekkerland wat voeding betreft.

De boeren, in wiens naam de revolutie voor een belangrijk deel gevochten werd, zijn er behoorlijk op vooruitgegaan en allen kunnen zij beschikken over een stukje grond. De grondwet van 1975 bepaalt gelijke rechten voor mannen en vrouwen. In Latijns-Amerika is dit opzienbarend aangezien in dit werelddeel de man nog altijd als hoger wordt beschouwd dan de vrouw. Dertig procent van de Cubaanse vrouwen neemt deel aan het arbeidsproces. Rassendiscriminatie bestaat niet. De kinderen krijgen van jongsafaan geleerd dat ieder ras gelijk is. De huren zijn laag, ongeveer tien procent van het inkomen. Wel zijn veel huizen nog in slechte staat.

Prostitutie komt niet voor op Cuba terwijl ook van misdrijf weinig sprake is. Veel Cubanen zijn razend trots op de sportieve prestaties van hun landgenoten bij de afgelopen Olympische Spelen. Velen zijn ook trots op het feit dat Cuba in Afrika „de strijd aanbindt tegen de imperialistische krachten". Momenteel verblijven zo'n 30.000 Cubanen in Afrikaanse landen als Angola, Ethiopië en Mozambique. Toch is daar niet iedereen blij mee.

Ontevredenheid

Veel jonge Cubanen volgen liever een studie dan dat zij gaan vechten in Afrika, ook al zijn zij wel overtuigd van de noodzakelijkheid van de Cubaanse missie in dit werelddeel. Moeders klagen over het feit dat zij nauwelijks iets horen als hun zoons in de strijd ver van huis vallen.

Wat door veel Cubanen als minder prettig wordt ervaren is het feit dat de Communistische Partij overal aanwezig is. Zo zijn er de comités in de buurten, die erop toezien dat de ideeën van de revolutie ook worden uitgevoerd. Nauwelijks een procent van de Cubaanse bevolking gaat naar de kerk hoewel het officieel niet verboden is. Wel worden vaak geheime kerkdiensten gehouden waaraan zelfs hooggeplaatste partijleden deelnemen.

De bewegingsvrijheid kent grenzen. Er zijn speciale passen nodig om te eten in restaurants van meer luxueuze hotels. Ook kan men niet zomaar van de ene naar de andere provincie reizen. De rantsoenering van voedsel en kleding wordt vaak als een handicap beschouwd. Cubanen zijn grote koffieliefhebbers maar meer dan een ons per week krijgen zij niet. Ook de hoeveelheid vlees is beperkt. Vanwege de rantsoenering eten veel Cubanen vaak buitenshuis. Zij verdienen 250 tot 500 gulden per maand en aangezien veel diensten gratis of goedkoop zijn, is er geld genoeg om naar een restaurant te gaan. Ook gaan zij veel naar cabaretvoorstellingen en dergelijke.

Cubanen krijgen een paar schoenen, een broek en een hemd per jaar. Er is een zwarte markt in kleding ontstaan die vooral goed floreert bij de verkoop van Amerikaanse jeans. Amerikaanse muziek wordt trouwens vooral door de jeugd goed gewaardeerd.

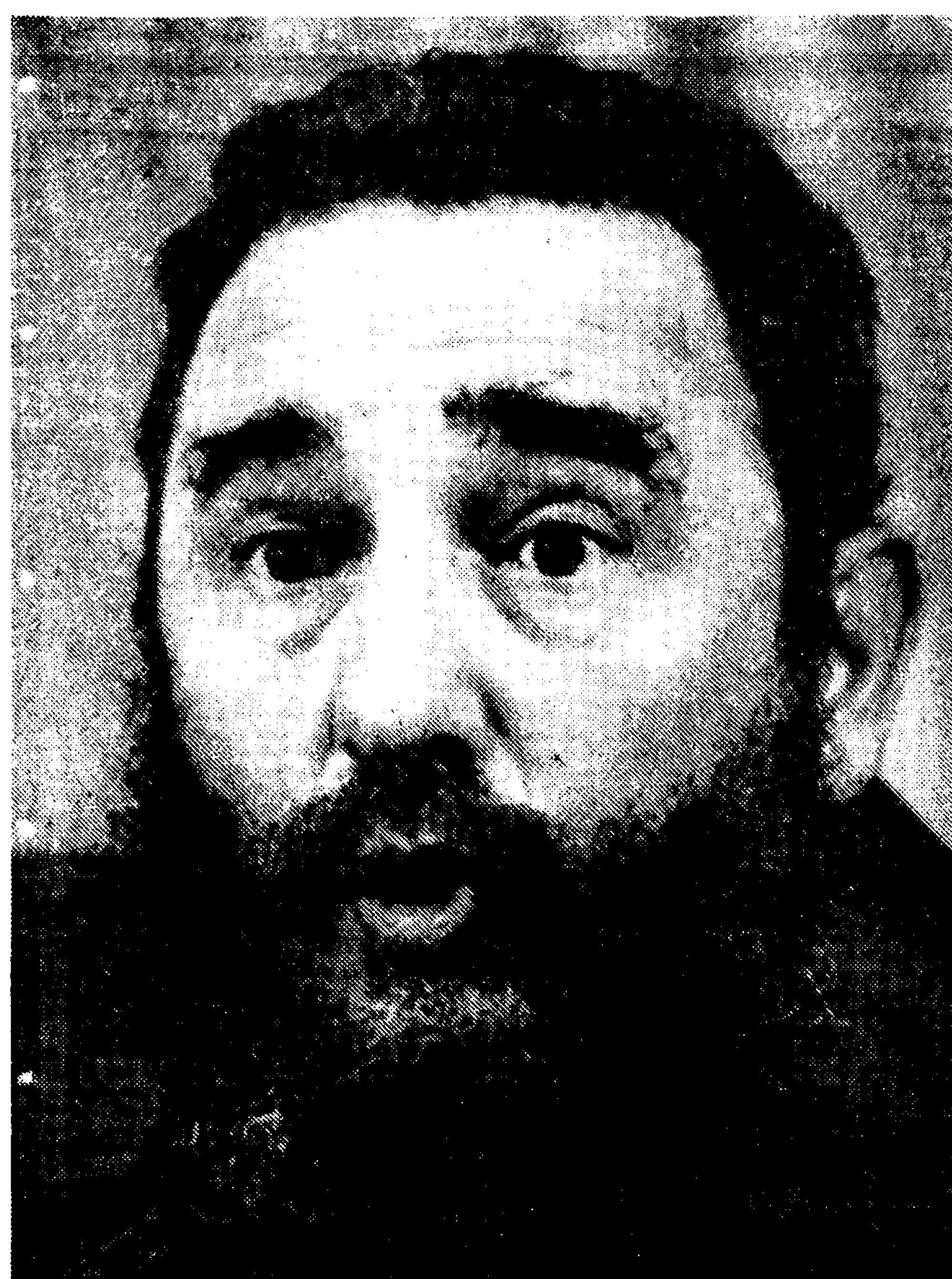
Economie

De rantsoenering van bepaalde goederen heeft als oorzaak dat Cuba economisch gezien zijn uiterste best moet doen de eindjes aan elkaar te knopen. De economie drijft op de suikeropbrengst en die is sterk afhankelijk van natuurlijke omstandigheden die elk jaar anders kunnen zijn. De opbrengst schommelt dan ook flink van zo'n 4 miljoen ton tot bijna 9 miljoen ton.

Wil men echter een beetje goed draaien, dan zal toch een produktie van 7,5 tot 8 miljoen ton gehaald moeten worden. Voor de komende jaren zit dit er waarschijnlijk wel in. De Sovjetunie voert een groot deel van de Cubaanse suiker in en de grote broer pompt iedere dag 4 miljoen gulden in de economie van het Caribische eiland.

Het zou voor Cuba economisch gezien een belangrijk pluspunt zijn indien Washington het handelsembargo zou opheffen. Nu komen er alleen wat toeristen maar in de toekomst zouden er ook op industrieel vlak mogelijkheden liggen. De Verenigde Staten hebben echter voorwaarden gesteld. Zij willen de vrijlating van politieke gevangenen. Daarop is Castro al ingegaan door de vrijlating van 3000 gevangenen vrij te laten. Washington wil ook dat schadevergoeding wordt betaald voor onteigend goed van Amerikanen. Bovendien zint het Amerika helemaal niet dat Cuba zo nadrukkelijk militair aanwezig is in Afrika.

Een schadevergoeding voor Amerikanen ziet Castro niet zitten en hij herhaalt steeds weer dat hij op uitdrukkelijk verzoek van de betrokken regeringen troepen naar Afrika heeft gestuurd.



Fidel Castro ...diplomatieke openingen...

Een extra moeilijk punt in de verhoudingen met de Verenigde Staten is het feit dat nu bekend is geworden dat Cuba beschikt over Russische Mig-23 straaljagers al zal dit niet leiden tot een conflict als destijds rond de Russische raketten, zo menen politieke waarnemers.

Cuba probeert niet alleen relaties op te bouwen met de Verenigde Staten. De diplomatieke activiteit gaat ook in de richting van landen als Portugal en Spanje. De vice-president van de Cubaanse staatsraad, het hoogste gezaghebbend orgaan in Cuba, Carlos Rafael Rodriguez bracht de kerstdagen door in Lissabon en Madrid om de betrekkingen met deze landen wat aan te halen. Cuba is zeer geïnteresseerd in de westerse technologie.

In september van volgend jaar wordt in Havana de bijeenkomst van de niet-gebonden landen gehouden. Castro zal worden gekozen als voorzitter van de groep en zo wil Havana zich internationaal nog meer roeren. Het communistisch geregeerde eiland voelt niets voor een isolatie en begint de voordelen van uiteenlopende relaties op politiek en economisch terrein steeds meer te zien.

Spil in het hele gebeuren op Cuba is nog altijd Fidel Castro. De 51-jarige baardige revolutionair blijft de man in wie de bevolking vertrouwen heeft, ook al is men het niet met alle communistische ideeën eens. De Cubanen zijn blij dat hij de bedrijven genationaliseerd heeft en dat hij de oneerlijke concurrentie in de ban heeft gedaan. Toch vindt men hier en daar dat het opbouwen van „een kleine middenstand" eigenlijk wel wenselijk zou zijn.

Castro zelf heeft ook wel oren naar de kritiek en de staatsraad, getrapt gekozen door het volk, heeft plannen geopperd om een beloningsstelsel in te voeren waarbij mensen worden aangezet eens extra de mouwen op te stropen.

Fidel Castro, die nog altijd het beleid op binnen- en buitenlands gebied bepaalt, wil kennelijk de voordelen van de westerse maatschappij niet onaangeroerd laten. Hij is echter zeer zuinig op zijn onafhankelijkheid ten aanzien van de westerse wereld. De Sovjetunie heeft hij zeker economisch broodnodig en tot nu toe blijft Moskou wat betreft de binnenlandse politiek op Cuba ook op de achtergrond. Men beseft ook in het Kremlin dat Castro een grote aanhang heeft bij het volk vanwege zijn eigen stempel op het communisme.



onder redaktie van FRITS SCHILS

Philips Potter haalt uit naar westerse kerken

Van onze speciale verslaggever
HANS WILLEMS

KINGSTON – „De felle kritiek op het anti-racismeprogramma komt voornamelijk uit Zwitserland, West-Duitsland, Nederland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. Dat zijn precies de vijf landen die economische belangen in Zuidelijk Afrika hebben. Dat geeft te denken".

Met deze woorden haalde dr. Philip Potter, secretaris-generaal van de Wereldraad van Kerken op oudejaarsavond fel uit naar de westerse kerken die lid zijn van de Wereldraad. Potter deed dat aan de vooravond van de vergadering van het Centraal Comité van de Wereldraad. Tijdens een persconferentie in de Jamaicaanse hoofdstad Kingston, waar de bijeenkomst plaatsvindt, beschuldigde Potter de blanke kerken in West-Europa en Noord-Amerika van provinciaal denken.

„Ze hebben het mogelijk gemaakt dat de Wereldraad uitgroeide tot een wereldwijde organisatie, maar intussen is hun eigen denken en leven blijven steken in eng nationalisme". In zijn jaarverslag aan het Centraal Comité, na de officiële opening van de conferentie, herhaalde Potter deze beschuldiging in andere bewoordingen. „We hebben als kerken nooit moeite gehad met het doen van uitspraken, zolang we ons op veilig grondgebied bevonden. De problemen komen, nu we regelrecht voor de brandende problemen van deze wereld worden geplaatst".

Er moest wel een crisis komen, zo zei Potter. „We hebben met kerken te maken die nog niet met moed en durf controversiële zaken willen aanpakken. De westerse kerken hebben zich altijd beperkt tot morele kwesties, zaken van persoonlijke aard. Sociale en politieke hangijzers durfden ze niet aan", aldus Potter. „Ze hebben er de instrumenten niet voor en komen hooguit tot algemene beschouwingen in vage termen en moeilijke woorden die hun verlegenheid moeten bedekken".

De Wereldraad, zo zei Potter, heeft zich ontwikkeld van een „old boys-club" van de blanke kerkelijke elite in 1948 tot een organisatie die eind zestiger, begin zeventiger jaren „comfortabel links" was. En nu is het stadium aangebroken van duidelijk en profetisch handelen in een wereld die verscheurd is. „We zullen moeten leren zeer concreet en specifiek te zijn in onze bemoeienis met de grote wereldvragen, aldus Potter, die eraan toevoegde dat het niet aangaat om de Wereldraad als zondebok aan te wijzen, wanneer sommige kerken in het Westen die opdracht niet aankunnen.

Bondskanselier niet geliefd, wèl gerespecteerd

Helmut Schmidt wars van „domme, brutale kritiek"

● Helmut Schmidt, losjes wandelend en pratend met de Australische premier Malcolm Fraser (rechts), tijdens zijn verblijf op Jamaica, waar een aantal politieke leiders uit de wereld vorige maand topbesprekingen voerde om de in het slop geraakte noord-zuid-dialoog weer op gang te brengen.

BONN – „Politici", zo zei Helmut Schmidt onlangs, „moeten er niet naar streven geliefd te worden". De huidige bondskanselier van West-Duitsland, die 23 december 60 jaar werd, is inderdaad lang niet geliefd bij het Duitse volk en bij zijn eigen partij, de SPD. Met zijn voorganger Willy Brandt was dat wel het geval. Maar Helmut Schmidt wordt wél zeer gerespecteerd, zowel nationaal als internationaal. De meeste Duitsers beschouwen hem als de bekwaamste politicus en dus als de beste politieke leider van de Bondsrepubliek. Zelfs veel CDU-kiezers geven aan Schmidt de voorkeur boven hun eigen politieke leider Helmut Kohl.

Na de bevrijding in de herfst van '77 van de gijzelaars uit de Lufthansaboeing in Mogadisjoe, werd hij bijna de hemel in geprezen. Dat herhaalde zich op de economische topconferentie van dit jaar in Bonn. In het stadstheater van de Westduitse hoofdstad probeerden Carter, Callaghan, Giscard d'Estaing, Fukuda, Trudeau en Andreotti elkaar op de persconferentie te overtreffen in hun loftuitingen voor de Duitse bondskanselier.

De manier waarop hij de conferentie had geleid, zijn vakkennis, zijn overzicht en ook zijn beminnelijkheid als gastheer werden geprezen. Alle deelnemers aan de Europese top, maar ook vrijwel alle journalisten, waren het erover eens dat Helmut Schmidt de overheersende (in positieve zin) persoonlijkheid van deze bijeenkomst was.

Drie gaven

Hoe komt dat? Volgens Marion Gräfin Donhoff van het weekblad Die Zeit omdat Schmidt over drie zeldzame gaven beschikt. Hij is in staat snel te analyseren. Hij heeft talent om met scherpe blik te herkennen wat daarvan in praktische politiek kan worden omgezet. En hij neemt de moeite om anderen van de juistheid van zijn opvattingen te overtuigen.

Die eigenschappen heeft Schmidt ontwikkeld in een leven dat geheel door de politiek in beslag is genomen. In 1953 werd hij lid van de Bondsdag. Hij was senator in Hamburg, minister van defensie, minister van financiën en economie en sinds 16 mei 1974 bondskanselier. Dit ambt bekleedt hij nu al langer dan zijn voorgangers Brandt (SPD), Kiesinger (CDU) en Erhard (CDU).

Er zijn mensen die in hem een tweede Adenauer zien, maar dat lijkt overdreven, want Konrad Adenauer zat niet minder dan 14 jaar, vanaf de oprichting van de Bondsrepubliek in 1949 tot 1963, op de belangrijkste politieke stoel van West-Duitsland.

Grove pijlen

Helmut Schmidt is ook jarenlang voorzitter van de SPD-fractie in het parlement geweest. In die tijd kreeg hij de bijnaam „Schmidt-Schnauze" (zoiets als Schmidt-grote bek), omdat hij ongemeen scherp met politieke tegenstanders in debat ging. Nu wordt hij af en toe nog wel „Abkanzler" (afmaker-kanselier) genoemd. Zelf zegt hij over deze kwalificatie: „Iedereen kan constateren dat ik nooit begin met een echt gevecht. De regeringsverklaring of andere verklaringen die ik in de Bondsdag afleg, zijn meestal zeer zakelijk. Maar als er domme, brutale kritiek komt en er wordt met grof geschut gewerkt, dan zet ik gewoonlijk ook grove pijlen op mijn boog. Dat zal ook in de toekomst zo blijven".

De uitdrukking die het meest met Helmut Schmidt in verband wordt gebracht, is „der Macher": degene die het wel eens eventjes zal regelen. Dat stoort hem niet: „Ik kan het goed hebben dat men mij zo noemt, er komt kennelijk ook respect in tot uitdrukking.

Principes

De bondskanselier wordt nog wel eens verweten dat hij eigenlijk alleen maar geïnteresseerd is in de dagelijkse politiek, in datgene wat „machbar" is. Een pragmaticus bij uitstek zou hij zijn, een technocraat. Die voorstelling is niet juist, want Helmut Schmidt heeft diep gewortelde morele principes. Daarvan getuigen zijn redevoeringen als die bij de herdenking van de Reichskristalnacht in november en zijn boeken.

Hij vindt overigens niet dat het de taak van de politieke leiding van een democratie is om filosofie en ideologie te verbreiden. „Politici moeten wijzen waar de weg heen gaat, zij moeten vertrouwen vinden voor deze weg en natuurlijk moet ook het publiek kunnen merken dat degene die de weg aangeeft, weet wat er achter de bergen ligt. In de regel een volgende berg", aldus Schmidt.

De bondskanselier komt bij het Duitse Volk aanzienlijk beter over den binnen zijn partij. Opinieonderzoekers zijn van mening dat de CDU-CSU bij de komende Bondsdagverkiezingen in 1980 zeker de absolute meerderheid zou bereiken als een ander dan Helmut Schmidt nummer één bij de SPD zou zijn. Dat betekent overigens niet dat Schmidt door de hele partij op handen wordt gedragen, zoals dat in het begin van de jaren '70 het geval was met Brandt. De bondskanselier heeft een „gestoorde verhouding" met in het bijzonder de linkervleugel van de SPD. Hij moet niet veel hebben van „linkse theoretici", zeker niet als die de huidige sociale marktecomomie van de Bondsrepubliek een wat „socialistischer" gezicht willen geven.

Toen de Hamburgse burgemeester Hans Ulrich Klese volgens Schmidt te ver was gegaan met hardop nadenken over de rol van de staat binnen de economie, liet hij deze bij zich ontbieden om hem duidelijk te maken dat dit voortaan achterwege dient te blijven.

Geen alternatief

Toch heeft die linkervleugel, tenminste als het er om ging, Schmidt nooit laten vallen. Voor Schmidt bestaat immers op dit moment geen alternatief. Dat geldt eigenlijk ook voor die twee andere belangrijke SPD'ers: partijvoorzitter Willy Brandt (65) - hij herstelt van een hartinfarct - en fractievoorzitter Herbert Wehner (bijna 73). Deze troika, daar zijn bijna alle commentatoren het over eens, is een groot geluk voor de SPD. De bemiddelaar Brandt met zijn hoge aanzien, de ijzeren strateeg Wehner en de bekwame uitvoerder Schmidt. Hoewel de drie heren, naar het schijnt, niet bepaald de dikste vrienden zijn, vullen ze elkaar uitstekend aan. De SPD-leiding blijft gespaard voor het man-tegen-mantoernooi van de oppositie, waarin Helmut Kohl en Franz Josef Strauss voortdurend tegen elkaar aantreden.

„Welcome back, Kotter" vanaf februari op het scherm

Travolta als schooljongen in nieuwe televisieserie

HEERLEN – Hierop kunnen de fans van JOHN TRAVOLTA zich alvast verheugen! Vanaf donderdag 8 februari komt er een complete televisieserie met hun idool op de Nederlandse beeldbuis. Het gaat om de Amerikaanse serie Welcome back, kotter die in de Verenigde Staten al enkele seizoenen op het scherm te zien is. Travolta speelt in deze serie de rol van de schooljongen Vinnie Barbarino, de kwajongen en opgeschoten lummel, waarmee het onderwijzend personeel nogal wat heeft te stellen.

De eerste vijf afleveringen komen op 8, 11, 23 februari, 8 en 11 maart steeds rond de klok van zeven uur 's avonds op het scherm bij Nederland I. De Tros, die de serie voor ons land aankocht, wil ook ná 11 maart doorgaan met deze tv-reeks met Travolta. Dat laatste stelt men echter afhankelijk van de reacties van het (vooral jongere) kijkerspubliek.

Voor ingewijden hoeft het nauwelijks enig betoog dat John Travolta (veelal met Olivia Newton John) wereldnaam kreeg via films als „Saterdaynight fever" en „Grease". Meer in het bijzonder sprak de muziek uit deze films het miljoenenpubliek aan, hetgeen zijn bevestiging in de internationale hitlijsten kreeg.

Inhoud tv-serie

In de voor ons land nieuwe televisieserie „Welcome back, Kotter" speelt de komiek Gabriel Kaplan de hoofdrol van Gabe Kotter. Hij geeft les aan de school waar hij eens zelf leerling is geweest. Vinnie Barbarino (Travolta) is een van de leerlingen van Kotter.

Een leerling die alle aandacht voor zich opeist omdat er geen land met hem valt te bezeilen. Rond deze televisieserie zullen in de loop van de komende maanden nieuwe grammofoonplaten op de markt komen. Uiteraard met Travolta als middelpunt!



● JOHN TRAVOLTA ...vanaf februari als „lastige" schooljongen...

Namaak Travolta-spullen verboden

ALMELO – De president van de Almelose rechtbank heeft bepaald dat twee firma's, die daartoe niet de vereiste rechten hadden aangekocht, onmiddellijk moeten stoppen met de aanmaak en verkoop van Presley- en Travolta-buttons en -posters. De firma Recro in Enschede en De Loper in Zwaanshoek waren in kort geding voor de rechter gehaald door het bedrijf Idee-plus te Naarden. Idee-plus heeft van de Amerikaanse merchandisers de rechten voor Nederland gekocht voor de verkoop van dergelijk materiaal.

IDEE-PLUS ACHT de uitspraak van de Almelose rechtbankpresident van principieel belang, omdat tot nog toe Nederlandse rechters zelden of nooit de exclusiviteit van dergelijke rechten erkenden.

Idee-plus gaat nu een civiele procedure aanspannen tegen de twee bedrijven wegens geleden schade.

Huis van Jasperina verwoest

ZUTPHEN – Het tweede huis van de cabaretière Jasperina de Jong aan de Jodendijk in Eefde bij Zutphen is de afgelopen nacht tot de grond toe afgebrand.

De politie heeft als brandstichters aangehouden de 18-jarige H. O. en de 20-jarige B.H. uit een naast het huis gelegen inrichting. De jongens hadden in het niet bewoonde huis ingebroken en brand gesticht. Of er goederen uit de woning zijn ontvreemd kon de politie nog niet meedelen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● André van den Heuvel, Kitty Janssen en Piet Römer.

„Meneer Massure" in Limburg

HEERLEN/ROERMOND – Drie dagen na de première op nieuwjaarsdag – waarmee hij een traditie in ere herstelde – komt een van Limburgs succesvolste acteurs in ons land met een nieuw stuk op Limburgse bodem terug. Op donderdag 4 januari staat André van den Heuvel (met bril) samen met Kitty Janssen en Piet Römer met het luchtige toneelstuk „Meneer Masure" in de stadsschouwburg van Heerlen. Vervolgens komen Roermond (29 januari), Venlo (4 april) en Kerkrade (21 april) aan de beurt.

„MENEER MASURE" is een stuk waaraan het publiek erg veel plezier zal beleven, maar omdat het een verrassing moet blijven, kan er praktisch niets over worden gezegd om de pret al niet bij voorbaat te bederven.

In elk geval zullen heel veel Limburgers de kans grijpen om de uit Tegelen afkomstige en zijn eerste sporen bij het Limburgse toneel verdiend hebbende André van den Heuvel weer eens te zien. De mensen die hij op de planken naast zich heeft staan zijn trouwens ook niet de eersten de besten, zodat het succes van deze voorstellingen van KATRIJN Theaterprodukties (André van den Heuvel en Kitty Janssen vormen de directie) al bij voorbaat méér dan verzekerd is.

Show NCRV/Limburgs Dagblad

Limburgse voorronden Blaastest '79

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Bij alle wensen die u in de afgelopen twee dagen voor dit nieuwe jaar heeft gekregen willen we graag die van ons volledige RTV- en showpaginateam nog voegen voorzover die u nog niet via de oudejaarskrant bereikten. En van deze gelegenheid willen we ook graag nog even gebruik maken om ons te richten tot al die vele en goede blaaskapellen in Limburg. De collega's van de NCRV-televisie hebben er de kijkers in het land en in Vlaanderen zaterdagavond al op gewezen. Ook dit jaar houden NCRV en Limburgs Dagblad weer een televisieconcours voor blaaskapellen. Inmiddels voor de vijfde maal en in Benelux-verband samen met „De Koerier" (België), Luxemburger revue (Luxemburg), BRT-II en RTL.

Waar gaat het om? Blaaskapellen die met elkaar in sportieve zin willen wedijveren inzake Beierse, Tiroler, Oberkrainer en aanverwante muziek kunnen tot 1 februari aanstaande Revue ons inschrijven. Een kaartje of briefje naar Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, 6411 EK in Heerlen (of postbus 14 in Heerlen) is voldoende. De kapellen ontvangen dan van ons inschrijfformulieren en een reglement.



● TED DE BRAAK .....ook ditmaal weer presentator van onze NCRV/Limburgs Dagblad Benelux Blaastest 1979....

Voorronden

Voorafgaande aan de televisieregistratie op donderdag 31 mei in de Kerkraadse Rodahal (met als presentator Ted de Braak) vinden op de vrijdagavonden in maart (de maand waarin dat tot nu toe elk jaar plaatsvond) voorronden plaats. De bedoeling is dan dat elke blaaskapel drie nummers (naar eigen keuze) blaast die door een internationale jury (op elke vrijdagavond steeds dezelfde om tot een consequente beoordeling te komen) op muzikaliteit en show worden getest. De vijf beste kapellen uit ons land, België en Luxemburg worden nadien voor de TV-finale in mei uitgenodigd. Omdat het ontstaan van deze blaastest naar een idee van vriend John Bisschops in Limburg plaatsvond is het bijna vanzelfsprekend dat de kapellen uit Limburg een eigen voorronde krijgen. Misschien zelfs twee want de belangstelling voor deze lustrumblaastest blijkt groot. Als voorlopige data zijn gepland 16 en 23 maart. Wie laat de beste tonen horen??? Schrijf vanaf vandaag in op ons adres in Heerlen!

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.30 **Tom en Jerry.** Tekenfilm.
14.40 **Peppi en Kokki.** „Peppi en Kokki hebben een autootje". Jeugdserie.
15.10 **De luchtbus.** Nieuwe avonturen van Boris en Bram.
16.05 **Maja, de bij.** „Maja zoekt een bos". Tekenfilmserie.
16.30 **Kro's Wereldcircus.** Circusprogramma.
17.20 **- 18.10 Een dag als vandaag.** „Oud zijn is nog een miljoen jaar weg". Muzikale documentaire over het leven van bejaarden.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Toeristische Tips.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Vań gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. De problematiek van een kleinere school. 2. Energiebesparingsproject in Gasselte. 3. Mozaiek maken in Zeist. 4. Nieuwe kaasfabriek in Winterswijk. 5. Het Museum Slager in Den Bosch.
19.50 **Zendtijd Pacifistisch Socialistische Partij.**
20.00 **Arnhem.** Het verhaal van een ontsnapping. TV-film met John Hallam, Marie-Louise Stheins, Mark Russel en anderen. De Schotse kolonel-arts Graeme Warrack, in 1944 commandant van de geneeskundige dienst van de Eerste Britse Luchtlandings Divisie, schreef een boek over de dappere mannen en vrouwen tijdens de Slag om Arnhem. Deze film begint op de negende dag na de landing, als de strijd is gestreden en volgt Warracks krijgsgevangenschap in de Koning Willem III-kazerne te Apeldoorn en zijn ontsnapping, die hem dank zij verschillende burgers vijf maanden later bij de Engelse linies terugbracht.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.35 **Studio Sport.** Sportrubriek.
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **Een stakende mijnwerkersfamilie in Peru.** Documentaire.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, waarin een kijkje wordt genomen in de ambachtsschool Tabora in Tanzania.
20.32 **Countdown.** Live-concert door Electric Light Orchestra van vorig jaar in Londen. Verder een overzicht van de hitparade.
21.00 **De derde wereld dichterbij: Indonesië.** „Ik heb twee handen en daarom ben ik rijk". Serie over ontwikkelingslanden. Ook Indonesië tobt met overbevolking. Hoe langer hoe meer Indonesiërs gaan over op handenarbeid. Zij hebben recht om mooie dingen te maken en daar goed voor betaald te worden.
21.25 **Info.** Informatieve rubriek.
22.00 **Fantasie Island.** Voorproefje van een nieuwe Amerikaanse serie waarin wordt verhaald over gebeurtenissen op het fantasie-eiland van een miljonair.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Sterren, die voorbij gingen.** Herinneringen aan de Duitse geluidfilm. De carrière van Lilian Harvey.
17.00 **Kunststukken met Jaap.** Film over ruimte en de functie ervan in de beeldende kunst. Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **De Jordaches.** TV-serie.
18.30 **Reinhard Mey zingt.** „Homestory".
18.40 **De Jordaches.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Juliette Greco zingt een liedje van de overleden Jacques Brel.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Uitsluitend fatsoenlijke mensen.** TV-film. In de buurt van een kleine Frankische plaats wordt een meisje vermoord, nadat ze is verkracht. Het is de tweede soortgelijke moord in korte tijd. De vader van een flinke dochter, dat onlangs door een jongen werd lastig gevallen vindt dat hij de politie moet waarschuwen. De jongen (Volker), die verder van niets weet, wordt tot pure wanhoop gedreven.
21.45 **Kampf dem Herztod.** Documentaire van Reinhold Gruber over het werk van cardiologen en open hart-chirurgen aan het Duitse Hartcentrum in München.
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 **Trickebonbons.** Programma voor de kinderen.
16.30 **Kinderen geboren en dan?** Filmimpressie over kinderen
17.00 **Journaal.**
17.10 **Tot aan het einde der wereld.** „Kapitein Lupan jaagt op zijn schip". Avonturenserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Peter Cornelius.
18.20 **Toneel vrij.** Operettemelodieën door Annelies Rothenberger, Peter Minich, Dagmar Koller, Brigitte Lindner, Benno Kusche en anderen.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Mensen in Manhattan.** „De brug". Serie over het wel en wee van drie fictieve gezinnen tegen de historische achtergrond van New York in de jaren 1880-1899. Bij de opening van Brooklynbridge komt het tot een ramp. Peter Rafferty behoort tot de gewonden.
20.15 **ZDF-Magazine.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Starsky en Hutch.** „De specialist". TV-serie. Bij een schotenwisseling tussen de politie en twee gangsters wordt een vrouw van een geheimagent gedood. Hij is zwaar geschokt en wil eigen rechter gaan spelen.
22.05 **De vissers van Lough Neagh.** Reportage over het Noordierse Lough Neagh, het grootste palingreservoir van Europa, waar de vissers elkaar in coöperatief verband hebben gevonden.
22.35 Sorgen ohne Noth. TV-film over amoureuze gebeurtenissen in en rond kasteel van vrijheer von Pelz, die door de listige student Wachtel in de luren wordt gelegd met een steenrijke huwelijkskandidate. De baron ziet onmiddellijk af van zijn keuze en nu kan Lerche met de man van haar keuze trouwen. En daarbij blijft het niet....
0.05 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Sport 1978.** Terugblik op wereldkampioenschappen schaken.
16.30 **Topfguckers-avonturen.** Te gast in „vieux Berlin".
17.00 **De dierenliefhebber.** Poppenfilm.
17.15 **Kurt Georg Kiesinger in gesprek met Winfried Scharlau. Alois Rummel en Theo Sommer.**
18.00 **Telecollege.**
18.30 **Rockpaleisfestival:** optreden van Citu.
19.15 **Familiebioscoop.** Amateurfilms uit de jaren 1930-1940.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dancing time.** Franse documentaire over de danscarrière van Fred Astaire en Ginger Rogers met fragmenten uit hun bekendste films.
21.15 **Italianamercan.** Amerikaanse documentaire uit 1975 over de liefdesgeschiedenis van een ouder echtpaar.
22.00 **Much ado about nothing.** Komedie van William Shakespeare over twee jonge paren, die na veel gekrakeel toch met elkaar in het huwelijk treden.
23.35 **Leonard Bernstein dirigeert het Israelisch Filharmonisch Orkest:** Brahm's Derde symfonie.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.30 **Kerstoratorium van Johann Sebastian Bach.**
18.00 **Goed gebruld leeuw.** Het spook. Spel met de Augsburger Poppenkast.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „Het ongeluk". TV-serie.
20.00 **Viridiana.** Spaanse speelfilm uit 1961 van Luis Bunuel over een landeigenaar, die zijn bezittingen aan zijn nicht Viridiana en zijn buitenechtelijke zoon vermaakt, waarop hij zich verhangt en de nicht, inmiddels non geworden, een asiel voor armen sticht.
21.30 **Uit het reisdagboek van Andre Malraux: Venetië.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.30 **Tip-Top.** Jeugdprogramma.
18.15 **De tovermolen.** Kinderfilmserie.
18.20 **Jonger dan je denkt.** Programma voor de 60-plussers.
18.50 **Nancy Drew.** „Het geheim van de voetbalster". TV-serie.
19.35 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Happy Days.** „Begeer geen andermans goed". TV-serie.
20.40 **Sleur.** Toneelstuk van Arnold Wesker met Chris Boni, Dries Wieme, Jaak Van Hombeek, e.a. Bea, die in de grote stad woont, komt bij haar familie logeren. Ook haar verloofde zal komen en Bea is vol lof over hem. Dan ontvangt ze een brief en Ronnie twijfelt of hij de relatie wel moet voortzetten.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Drie sterren.** Tekenfilm.
20.25 **To have and have not.** Amerikaanse speelfilm van Howard Hawks naar het verhaal van Ernest Hesmingway met Humphrey Bogart, Walter Brennan en Lauren Bacall. Na de capitulatie van Frankrijk in 1940 trekt de Amerikaan Harry Morgan zich op Martinique terug. Zijn leven ondergaat een drastische wijziging, wanneer hij in zijn hotel de mooie Slim ontmoet.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 **Tekenfilm.**
15.35 **De eenzame wolf.** Joegoslavische jeugdfilm.
17.00 **Feu vert.** Voor de kinderen.
18.40 **Kinderprogramma.**
18.45 **Rooms Katholieke uitzending.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
20.00 **Le neveu de Rameau.** TV-spel. In een café ontmoet Diderot de neef van de componist Rameau. De jongeman ziet er verschrikkelijk armoedig uit. Hoe is het zover met de musicus kunnen komen?
21.45 **De geschiedenis van de medische wetenschap.** Onmacht en angst.
22.35 **Journaal.**
22.50 **Arts-Hebdo.** Kunstkroniek.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 **Interwallonië.** Voor Spaanse werknemers.
19.55 - 22.00 **You can't take it with you.** De aantrekkelijke Alice kleindochter van een excentrieke grootvader en secretaresse van een rijke financier, is verliefd op Tony, de zoon van haar baas. Nu moet Tony nog zijn ouders bewerken...

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met mevrouw Til Gardeniers, minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk. 10.00 ● Big Band à gogo. 10.33 ● Toerjaa-Toernee. 11.45 ● Café-Chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua 2. 13.00 ● Raad een lied... of niet, spelprogramma. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Vera Lynn Story, klankbeeldserie. 15.00 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Nederland en de Derde Wereld. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd CDA. 18.41 ● De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.45 ● Michel en Louis. 19.05 ●Zomaar midden in de week. Platenprogramma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua 4. 23.00 ● Sallach of zaken zijn zaken, hoorspel. 23.45-23.55 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Boerenbont. 9.35 Waterstanden. 9.40 Nederlandse Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 Zing zomaar simpel een melodie. 12.00 Waddinxveen-Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Pantoffels en pistolen. Hoorspelserie. 16.30 Lichte grammofoonplaten. 17.00 ● Het Promenade Orkest. 17.35 RVU. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 Tussen start en finish. 19.00 Vrije tijd, blije tijd. 20.05 ● Vara-klassiek. Radio Filharmonisch Orkest. 21.20 ● Het zout in de pap. 21.40 ● Muziek van Nederlanders. 22.15 Miles Davis in De Doelen 1969. Jazz 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

● EDVARD NIESSING ...presenteert ook vanochtend in „Pep op drie" tussen 9.00 en 10.00 uur op Hilversum III weer de „Duitse drie"...

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink-Show. 16.03 ● Hitmeesters. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits 19.30 ● Langs de lijn. (19.38 Paardekoersen. 19.52 NOS-Visrubriek). 22.30 ● Swingexpress. 0.02 ● Late date. 1.00-7.00 ● Nachtexpress.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 11.00 14.00.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 ● Ongehoord: klassieke muziek. 10.00 ● Orkestpalet: Utrechts Symfonie Orkest: klassieke muziek. 11.20 ● Platennieuws 12.00 ● Pianowerken uit de romantiek. 12.30 ● Tafelmuziek (12.30 Themaprogramma(Romeo en Julie. 13.30 Beroemde soloconcerten: vioolconcert). 14.02 ● Silvestre Strijktrio: hedendaagse muziek. 14.30 ● Orgelmuziek 15.00 ● Het grote werk in kleine bezetting. 16.00 ● Populaire klassieken.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op het halve uur en 0.30.
Duits:6.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 8.00 Sing mit Edy. 8.30 Jochen: „Der Radioman ist da.". 10.30 Der Doppel-axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL 12 Uhr mittags mit Rolf. 14.00 Die grossen acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde mit Kristina. 16.00 Helgas lieder. 17.00 Sport. 17.30 RTL radio-telex mit Rainer. 18.00 Die Geschichte des Rock mit Achim. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Wochenhalbzeit mit Martin. 22.00 Nacht-rock mit Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Matthias.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws), 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand, 9.05 Prikbord. Agendanieuws, 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Italiaanse hitparade. Een programma in samenwerking met de RAI, 11.00 Kort en klein. Boekennieuws, 11.05 Mixt-uur. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws), 12.05 Variete van 12 tot 2, 13.10 Variete van 12 tot 2 (13.30 In het spionnetje).

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club (16.00 Splinternieuws)

Antwerpen: 17.05 Piek-uur, 18.00 Focus BRT-II, 18.15 Meer muziek, 18.55 Sportvaria, 19.10 Kajuit. 19.53 Vrij-Uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00 - 23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Programma-overzicht, 20.01 Groef. Selectie uit de nieuwste langspeelplaten, 21.00 Splinternieuws, 21.10 De muziekkrant, 22.05 Muziek uit de kosmos.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank. Emigratie. Het verhaal van de familie Heiligers uit Hoensbroek, een mijnwerkersgezin dat in 1960 van Nederland naar Canada vertrok. Inmiddels al weer geruime tijd teruggekeerd in het land van herkomst, vertellen ze over een dertie jaar durend avontuur, dat hen kr kras door Canada voerde van de migratiehal bij aankomst naar de joenenstad Winnipeg tot in de z mijnen van het uiterste noorden

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
o.a. Erica Rössler, Gibi en Weense modellen.
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL: 045-712210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
* Gratis bezorgen en reserveren.
Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

100 TEGELVLOEREN te zien bij EUROTEGEL
LAANDERSTRAAT 47, HEERLEN.
TEL. 045-715544.
ALLEEN 'S ZONDAGS GESLOTEN.

victor heerlen
Zelfklevende letters, plastic letters, letterpress. plexiglas in vele kleuren op maat gezaagd, ook restanten plexiglas draagtas vol 7,50, alle graveerwerk. Autostickers en transfers.
akerstraat 44-46 t.o. azm tel. 045-716312 eigen parkeerplaats

Slijpen van zagen
cirkelzagen, lintzagen, handzagen, widiacirkelzagen en maaimachines.
IJZERWAREN
W. JONGEN
Valkenburgerweg 8, Heerlen.
Tel.: 045-713903.

GRAUS OPEN HAARDEN B.V.
Specialist in:
inbouwhaarden
voorzethaarden
houtkachels
accessoires
installatie
De prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.
Kruisstraat 52, Heerlen, tel. 045-713755 of 415382
Geopend: di t/m vrij. 13.30-18.00 uur, za. 10.00-17.00 uur.

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

j.ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
Speciaalzaak in:
Schuimplastic-Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Kaller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

het oosterse tapijt
☆ het mooiste handgeknoopte tapijt tegen de laagste prijs, want u koopt bij de importeur
☆ Bij elk tapijt ontvangt u een certificaat van echtheid
☆ Onze kollektie is kompleet. Reservering is mogelijk
Homerusplein 2 HEERLEN Winkelcentrum 't Loon

Aangeb. betrekkingen

Goed PRIVEADRES vraagt op een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. tel. 045-412762, 045-[illegible]095 of 043-50785.

Jonge KEUKENHULP gevr. in vaste dienst. Werktijden van 6.30 tot 01.00 uur. Zaterdag en zondag vrij. Sollicitaties na telefonische afspraak. 04402-[illegible] (na 12 uur) Bar Grill Heerlen, Wilhelminaplein 18, Heerlen.

Bar Rally vraagt 2 BARMEISJES, zo snel mogelijk. Heirbaan 57, Neerharen, gem. Lanaken. Tel. 09-3211713309.

[illegible] heeft nog plaats voor [illegible]DAME. Tel. 04745-312.

[illegible] WINKELJUFFROUW [illegible] supermarkt, leeftijd tot 17 [illegible] Hermans, Hoofdstraat [illegible] Hoensbroek.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma [illegible], Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Gevraagd HULPVERKOOPSTER voor plm. 15 uur per week. Enige erv. gewenst. Winkelbedrijf Vromen BV, Kerkstr. 226, Brunssum. Aanmelden tussen 9 en 12 uur.

[illegible] HUISH. midd. leeft. bij [illegible] artsenechtp. Plm. 3 dg. p. wk. Liefst intern. Inl. tel. 045-716707.

Gevr. BARDAME. De Viersprong, Provincialeweg Noord [illegible], Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Gevr. v. direct ervaren PERSER (STER). Afcent dry-cleaningsnop, Venweg, Brunssum. Tel. 045-253212.

ORGANIST gevr., na 18 uur. Tel. 045-352906.

Leuk, vlot, ontwikkeld MEISJE gevr. min. leeftijd 18 jr. als hulp in boekenzaak. Geen werk om met de handen over elkaar te zitten. ƒ 5,- p. uur plm. 25 uur p. wk. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

D'n de Smidse, Brommelen 14, Wijnandsrade, tel. 04447-1714 vraagt voor spoedige indiensttreding ervaren SERVEERSTER, werkster (voor ochtenduren) en weekendhulp (voor bediening van afwasmachine).

Gevr. FOTOLASSERS, pijpfitters bankwerkers, isolatiemonteurs, isolatieplaatwerkers. Tel. 04747-1614.

Leuk goed uitziende BARMEISJES gevr., ook donkere typen zijn welkom, ervaring niet noodzakelijk, vrij vervoer, goede verdiensten, tel. 04490-17363 na 14.00 uur.

Gevr. WERKSTER voor de ochtenduren voor het schoonhouden van onze bar. Tel. 04490-17363 na 14 uur.

Nette BUFFETJUFFR. gevr. voor 4 avonden p. wk. Tel. 045-214377 (geen animeerwerk).

Gevr. DISK-JOCKEY voor hulp in de weekends. Dancing Morenhoek, tel. 710934 of 411384.

Gevraagd: HULP in de huishouding in jong gezin met 1 kind van 8 jaar, voor dag en nacht. eigen woonruimte beschikbaar, kost en inwoning [illegible] goed loon. Helmond, 04920-42923.

Met spoed gevr. 3 BARDAMES voor nieuw te openen bar. Inl. tel. 045-420186.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Gas, water, SANITAIR en c.v. Installbedrijf Geurts, 04490-[illegible]

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Uw DAK lek. Ik kom direkt. Tel. 045-721759.

Kan nog werk aannemen (liefst voor langere duur). Kraan 600 ltr. op rups, hydroliek dieplepel, tel. 045-312931.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-[illegible] b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Wij maken oprit, TERRAS, tuin, snoei- en spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolderbetimmering en metselwerk, enz. Bel. 045-216722.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-454317.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Vrouw zoekt BIJVERDIENSTE. Br.o.nr. B 426 LD Brunssum.

Duitse VROUW zoekt werk in Holland. Br.o.nr. B 425 LD Brunssum.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING, b.v. 7 rad. plus ketel ƒ 3900,–, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,– voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Handvorm STEENSTRIPPEN en nu ook veldbrandstrippen. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32,75 m2 incl. BTW. Immers; kwaliteit gaat boven kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

VELDBRANDSTENEN. Div. soorten en kinderkoppen. Tevens droog openhaardhout. Tel. 04402-4392.

Alle soorten metalen trappen WENTELTRAPPEN, compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. prima Philips KLEUREN-T.V. wegens vertrek naar bejaardenhuis. Tel. 04406-12875.

Te k. antraciet NOOTJES 4. Tel. 045-217435.

ZONNEBANKEN en zonnehemels nu aan groothandelsprijzen! Vossen, glaspaleis Kerkplein, Heerlen, tel. 717555.

Voor een nieuwe GASHAARD of gevelkachel resp. v.a. 595,– en 268,– naar: Vossen verw., Kerkplein glaspaleis, Heerlen, tel. 717555.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren-, en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta-jacks! Dankers Willem Prinsesstr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

PIANO's. Voor een goede en betaalbare gebruikte piano, Peschstr. 50, Oud-Geleen. Alle instrumenten worden technisch in orde en met 3 jaar garantie afgeleverd. Tel. inl. 045-410043, uitsl. geopend zaterdag v. 10 tot 17 uur. Zondag v. 14 tot 17 uur, donderd. van 18 tot 21 uur.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,– ƒ 100,– Radio Frank B.V. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Uit voorraad leverbaar van Lengerich en Mullos kuilvoersnijders en zware hydraulische TOPSTANGEN. Door grote inkoop, lage prijs. Fa. G. Collé, Limbricht. Tel. 04490-15813/11913. Vertegenwoordiger L. Herfs, Buchten-Born. Tel. 04498-2418. Vertegenwoordiger J. Kamps, Eys-Wittem. Tel. 04451-739. Met ingang van 1 januari 1979 is ons bedrijf gevestigd te Sittard, Nusterweg 90, tel. 04490-19980.

In- en verkoop van boeken en STRIPS, Suske en Wiske, Kuifje, Bernhard Prince etc. ƒ 1.50. p. stuk, Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Van part. originele handgeknoopte oosterse TAPIJTEN in div. soorten en maten, zeer goedkoop. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, tel. 04405-2213.

KLEUREN TV'S. Inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. va. ƒ 375,–, ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit TV's va. ƒ 95,–, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

BONT... Uw hartewens nu in vervulling!!! Eén van Nederlands grootste en goedkoopste bontzaken gaat door met verkoop van korte en lange bontmantels ver beneden de normale waarde; m. garantie!!! Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

DRUMSTEL te k. 1 jaar oud. 045-456666.

Te k. verchroomde YAMAHA, wegens aanschaf auto ƒ 600 en parketboener. Van Ittersonstr. 13, Geleen, tel. 40041.

Te k. AQUARIUM 100x50x50 spec. bak. cicliden. Vossekuil 324, Hrl. Na 18 uur.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

KLEURENTEEVEE gr. sort. pr. spelend met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen van bank ƒ 950,– Philips grootb. ƒ 375,– ƒ 420,– ƒ 495,– Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598,– Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,– z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Nieuw merk FIETSEN met 10% korting en 1 jr. alle reparaties graties. Fa. Siëstrat, Hendriklaan 2, Susteren.

Te koop zeer goede gebruikte KLEURENTELEVISIES met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Te koop 2-pers. SLAAPKAMER, wit. Eisenhowerstr. 198, Sittard.

Te k. compl. ing. volglas AQUARIUM 140x65x50 met biologisch filter, pomp, lichtkap 4 TL Daslook 15 Terwinselen.

Te koop AARDAPPELS zonder kunstmest 25 kg à ƒ 6,50. Boerderij Rolduc Tel. 045-452716.

Te k. Philips TOPLADER ƒ 225,–. AEG turnamat halfautom. ƒ 200,–. Philips volautomaat ƒ 225,–. Tel. 045-250702.

Te k. electr. TREINEN, wagons en huisjes. Van Lima Jouef, Fleischmann en Trix. Tel. 045-220684.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel, gr. en kl. gevelkachel en bijzet, z.g.a.n., goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. 4 SNEEUWBANDEN maat 13 met velgen. Gulperstr. 33, Kerkrade, tel. 453808.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING v.a. ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel voor vrijbl. offerte 04405-2404. Event. montage mogelijk.

Te koop gevraagd

STRIPS en sience fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel: 04494-42735. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. oude VLEUGEL of piano. Brieven postbus 172, Beek (L).

Te k. gevr. VLIEZOTRAP. Oirsbekerweg 23, Oirsbeek, tel. 04492-3187.

Te k. gevr. 3 RIJER WIENER. Br. ond. nr. Ma 416 M'str.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Hebt u sloopauto's, groot of klein, dan moet u bij de autokraker zijn. Ook autowrakken. Tel. 04405-2641.

Te huur aangeboden

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

KAMERS te huur met of zonder volledig pension. Hotelpension Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

Voor oudere heer KAMER, keuken, bad. Riant gelegen, De Wendelstraat 49, Schaesberg.

Te huur WINKELPAND en woonhuis, Willemstraat 69, Heerlen, te bevr. Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen.

Th. gem. KAMER te Heerlerbaan, tel. 045-221151.

KAMER te huur of boerderijtje in Sweikhuizen, alleen voor meisjes. Br. o. nr. Ge 666 LD Geleen.

Te h. prachtige zit-sl.kamer te HEERLERHEIDE en centr. Hrl. incl. k. en w. water, c.v., gebr. v. douche en keuken, eigen opgang. Tel. 045-221190.

Te h. in centr. HEERLEN. Zit-slpk. gebr. v. douche, keuken, eigen opg., geh. nw. gestoff. Tel. 045-710985.

Te h. mooie gem. ZIT-SLAAPKAMER m. str. water, douche, tel., c.v., ap. ingang. Vanaf 18.00 uur Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Vanaf maand april 1979 HUIS te huur te Schaesberg. Ind.: 3 slaapkrs., woonkamer, gr. keuken, douche, kelder en stal, voor- en achtertuin. Br. o. nr. KE 4258 LD Krd.

Te huur gevraagd

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend maandag t.m. vrijdag van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

WINKELRUIMTE te huur gevraagd. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. WONING door echtp. m. kind, flat of appartement in Zuid-Limburg. Huur tot ƒ 350,– p. mnd. Tel. 02153-15575.

Te huur gevr. in gemeente SITTARD: woning met c.v., bevattende w.kamer, keuken, 2 slaapkamers. Offerte met opgave van ligging en prijs ond.nr. Si 465, LD Sittard.

ƒ 1500,– BELONING voor wie mij aan 'n woning kan helpen met 'n redelijke huur. Beslist geen flat. Tel. 045-214377.

Ruilen

EENGEZINSWONING in Nijmegen-Zuid te ruil tegen eengez.woning in Brunssum of omg. Br.o.no. B 424 LD Brunssum.

Te ruil FLAT met 2 slpk. in Lourdesstr. 42, Kerkrade-W. tegen flat in Chèvremont of Bleijerheide.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal. tel. 04446-1579.

HEERLEN. Aan de Unolaan/Jongmansweg, ruime appartementen met c.v., terras of balkon. Indeling o.a.: hal, berging, woonkamer met open keuken, 1, 2 of 3 slaapkamers, badkamer en apart toilet. Verkoopprijzen van ƒ 104.312,– tot ƒ 117.735,– v.o.n. Premie totaal van ƒ 15.873,– tot ƒ 22.000,–. De vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Te koop aangeboden BUNGALOW in Eys-Wittem. Tel. 04451-322, geen tel. prijsopgave.

BRUNSSUM. Aan de Rumpenerstraat/Sweelinckstraat zijn appartementen met centrale verwarming in aanbouw. De woningen hebben allen een overdekte parkeerplaats. Het complex wordt in 4 verdiepingen gebouwd en in het souterrain bevinden zich de bergingen. Het pand is voorzien van een lift. De appartementen hebben 2 of 3 slaapkamers en een balkon of terras. Verkoopprijzen van ƒ 127.712,– tot ƒ 136.909,– v.o.n. Premie totaal van ƒ 10.440,– tot ƒ 1467,–. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Luxe vrijstaand landhuis met c.v., grote garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: 3 royale kelders, hal ca. 15 m2, keuken met stelpost van ƒ 15.000,–, bijkeuken, garage ca. 30 m2, woonkamer 46 m2 met open haard, schoonmetselwerk en schuifdeuren naar overdekt terras, 3 royale slaapkamers en luxe badkamer. Het geheel is gebouwd met duurzaam materiaal. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Heerlerbaan, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 32 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN/WELTEN: te koop halfvrijst. bungalow met garage en heteluchtverw.; bouwj. 1974; direkt te aanvaarden; 3 sl.k.; vraagprijs ƒ 289.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonh. met carport en c.v.; 3 sl.k., ca. 2 jaar oud, direkt te aanvaarden; koopprijs ƒ 152.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHINVELD: te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v., 4 sl.k.; bouwj. 1958; voorzien van aluminium kozijnen; vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Fotoatelier zoekt in het centrum van Maastricht PAND te koop, geschikt voor foto- en filmstudio. Br.o.nr. 1020 LD Hrl.

Specialist zoekt voor belegging onroerend goed, waaronder WOONHUIZEN, winkels, bedrijfspanden. In Maastricht te koop, mogen in slechte staat verkeren, verhuurd of onverhuurd. Br.o.nr. 1024 LD Hrl.

Voor onze Duitse en Nederl. cliënten vragen wij HUIZEN tot ƒ 300.000,– Bruckner, Annastr. 28, Aken. Tel. 09-4924132692. Na 19 uur, tel. 045-713627.

Te koop PATIOWONING met garage, Kennedyplantsoen 27, Schaesberg, tel. 318136.

Te koop GELEEN, Mathijsenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken compl. m. apparatuur en boiler, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Te k. Geleen Valderenstr. 87, ruim halfvrijst. HUIS, grote tuin, direct te aanv., vr.pr. ƒ 165.000,–. Inl. tel. 04493-2055.

HOENSBROEK: te k. halfvrijstaande woning met carport, bwj. '76, c.v., 3 slaapk. en zolder, voor-, zij- en achtertuin (op zuiden). Vrpr. ƒ 159.000 k.k. Tel. 045-220734.

Vrijstaand WOONHUIS te k. te Buchten-Born. Perc.opp. 695 m2. Woonk. en suite, keuken, badkamer, 3 slaapk., zolder met vaste trap, kelder, div. bergingen. Dir. te aanv. vraagpr. ƒ 139.000,–. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

De tóch voordeliger show

M156

HOGE KIJKCIJFERS LAGE PRIJZEN

Trek er even uit. Strek de benen en rek de hals om niets te missen van de Tóch Voordeliger Show van C&A. De toegang is voor alle leeftijden. Elk nummer is een hit. Haal het doek maar op, doe 't licht maar aan. Begin het jaar met iets nieuws. Dat kán voor weinig geld in die Tóch Voordeliger Show, met z'n hoge kijkcijfers en z'n lage prijzen.

C&A

Links:
Spencer, 'n beetje ruig gebreid (acryl) en heel modern. Div. kleuren. 38-46, 16.-
Lief model blouse met fijne smock langs kraag en manchetten. 65% polyester, meerdere kleuren. 36-44, 39.-

Midden:
De Clockhouse vest-spencer, 100% acryl. Opvallend mooie kleuren. 36-42, 29.-
Vlotte damesblouse. Drie kleuren polyester/katoen. Om fijn te kombineren. 36-46, 18.-

Rechts:
Fijn spencertje, opengewerkt, schouderplooien en 100% glans acryl. 36-42, 22.-

TED DE BRAAK
(TV-presentator):
"Komt dat even uit dames en heren, dat ik u allemaal even 'n goed en heel voordelig nieuwjaar mag toewensen. 't Jaar is nog maar nét 2 dagen begonnen of die luitjes van C&A beginnen al met 'n eigen show en iedereen kan meedoen! Succes."

C&A is tóch voordeliger!

economie vandaag

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft vrijdag na beurs de afgifte gestaakt van haar 8.75 pct pandbrieven 1976 per 1982-1986. De bank blijft afgeven 9 pct pandbrieven 1978 per 1982-1986 tegen 100 pct en 8.75 pct pandbrieven 1977 per 1982-1986 tegen 99 pct.

Geen EMS

BRUSSEL – Het Europese Monetaire Stelsel (EMS) is 1 januari niet van start gegaan, zoals oorspronkelijk in de bedoeling lag. Dit heeft een woordvoerder van de Nationale Bank van België meegedeeld. Een woordvoerder van de Europese Commissie heeft laten weten dat als Frankrijk blijft staan op zijn standpunt ten aanzien van de monetaire compenserende bedragen (mcb's) de invoering van EMS zal worden uitgesteld.
Zolang het geschil tussen Frankrijk en W.-Duitsland over de mcb's die de spil vormen van het Europese landbouwbeleid, niet opgelost wordt, zal er geen EMS komen, zo verwachtte de woordvoerder die niet namens de Europese Commissie sprak maar uitsluitend zijn persoonlijke mening gaf.

Dollar

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse wisselmarkt gedroeg de dollar zich vrijdag heel rustig. Nadat bekend was geworden dat invoering van het Europese Monetaire Stelsel (EMS) per 1 januari niet zou doorgaan zakte de prijs in tot ƒ 19.625,– waarna een herstel volgde tot ƒ 19.725,–. Dit betekende 1 cent verlies ten opzichte van donderdag. De handel was zo goed als dood.

Lithoform

DEN HAAG – Onderhandelingen tussen de Nijgh en Van Ditmargroep uitgeverijen, drukkerijen en reclamebureaus) en Lithofrom BV in Rijswijk, een speciaaldrukkerij van met name kettingformulieren, hebben geleid tot de overneming van Lithoform door Nijgh en Van Ditmar NV in Den Haag.
Lithoform wordt ondergebracht in de „Print 3"-groep, die de speciaaldrukkerijen van Nijgh en Van Ditmar omvat. De groep bestaat uit de speciaaldrukkerijen Pamco, Roelants Schiedam en Semper Avanti.

Bijstand

DEN HAAG – Vorig jaar hebben ongeveer 49.000 gescheiden vrouwen een bijstandsuitkering ontvangen, waarmee een bedrag was gemoeid van een kleine 650 miljoen gulden. Het aantal echtscheidingen steeg van 11.572 (in 1971) tot 21.483 (in 1977). Het aantal gescheiden vrouwen bedroeg in 1976 139.381 en in 1973 waren er 98.584 gescheiden vrouwen.
Deze cijfers zijn ontleend aan de memorie van antwoord op het rapport over de financiële positie van de gescheiden vrouwen eq haar gezinnen. Daaruit blijkt verder dat het aantal vonnissen tot scheiding van tafel en bed daalde van 886 (in 1971) tot 458 (in 1977). Het in totaal betaalde bedrag aan alimentaties beleid (in 1973) 85,7 miljoen.

Uitkering

AMSTERDAM – Het Beleggingsfonds van de 7 zal over 1978 per participatie netto ƒ 0,35 uitkeren tegen ƒ 0,34 over 1977, zo heeft de beheermaatschappij van het fonds medegedeeld.

Haven

ROTTERDAM – De activiteiten in de Rotterdamse haven zijn dit jaar met drie procent teruggelopen vergeleken met 1977. Dit jaar verwerkte de haven een goederenpakket van 264 miljoen ton, tegen 274 miljoen ton in het jaar daarvoor. De belangrijkste oorzaak van deze teruggang is de sterk afgenomen stroom ruwe olie naar de Maasstedelijke havens. In de oliesector is sprake van een verlies van twaalf procent of zeventien miljoen ton. Deze cijfers zijn vrijdagmiddag bekend gemaakt door de directeur van het gemeentelijk havenbedrijf, drs. F.A.F. Scheurleer op de oudejaarbijeenkomst van de havenvereniging.

Dividend NMB

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank zal over 1978 per aandeel van ƒ 50,– een interimdividend uitkeren van naar keuze ƒ 4,50 in contanten of ƒ 2,50 in aandelen uit de agioreserve. Over 1977 werd een interimdividend uitgekeerd van ƒ 4,– in contanten of ƒ 2,50 in aandelen. De winst over 1978 zal, zo verwacht de NMB, ten opzichte van 1977 wederom een stijging te zien geven.

Baggeren

ROTTERDAM – IHC Holland heeft samen met één van de kleinere Nederlandse baggeraannemers een vaartuig ontwikkeld voor de bestrijding van olierampen op zee. Het schip zal tevens dienst doen als onderhoudssleepzuiger. Begin januari zal een bouwcontract worden gesloten en in het eerste kwartaal van 1980 moet het schip beschikbaar zijn. De kosten van het schip worden geraamd op ƒ 40 à ƒ 45 mln., aldus IHC.

Geen ongerustheid olievoorziening

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De staking bij de olie-industrie in Iran geeft geen reden tot ongerustheid over onze olievoorziening, zeker niet op korte termijn, ondanks de sombere uitlatingen van premier van Agt. Deze mening valt in kringen van deskundigen te vernemen. Als de situatie voor West-Europa in het algemeen en Nederland in het bijzonder op langere termijn moeilijk wordt, is men daarop beter voorbereid dan tijdens de oliecrisis van vijf jaar geleden.

Verbruiksvermindering zou dan eventueel moeten worden overwogen, maar zover is het nog lang niet. Distributie, zoals in 1974, is totaal niet in zicht, ook al omdat de omstandigheden van nu geheel anders zijn dan vijf jaar geleden. Er zijn nu internationale afspraken en er zijn buffervoorraden. Bovendien is er sprake van een overschot op de oliemarkt.

De aanvoer van olie voor ons land bestaat voor bijna een kwart uit Iraanse.

Dit percentage is wel hoger geweest, maar is juist in 1978 weer teruggelopen. In EEG-verband zit Nederland wat hoog „in de schaal", want het EEG-gemiddelde van de aanvoer uit Iran is 15 procent. De Verenigde Staten ontvangen vrijwel geen Iraanse olie, Engeland daarentegen vrij veel.

Het concern British Petroleum haalt bijna de helft uit Iran.
Na de oliecrisis van 1973-'74 is een internationale organisatie opgericht, het Internationaal Energie Agentschap (IEA), dat in Parijs zetelt. Daarin nemen 19 landen deel, alle westerse industrielanden (waaronder Nederland) en verder de VS, Japan en Canada. Binnen het IEA zijn afspraken gemaakt voor het geval er storingen optreden in de olietoevoer, zoals indertijd bij het Arabisch embargo en in gevallen als dat van Iran.

Verdeling

In het schema dat hiervoor is opgesteld, is geregeld dat in bepaalde gevallen verdelingsafspraken moeten werken. Pas wanneer de totale aanvoer naar de IEA-landen zeven procent minder wordt dan de cijfers over de laatste 12 maanden aangeven, worden deze afspraken van kracht. Dan dient een gelijke verdeling te geschieden, zodat niet één land alleen de klap moet opvangen. Pas als het tekort negen procent wordt, kunnen de landen hun buffervoorraden gaan aanspreken.

Het opbouwen van buffervoorraden is ook een zaak die na 1973-'74 werd gerealiseerd. Krachtens IEA-richtlijnen dient ieder der 19 landen een voorraad voor 70 dagen te hebben. Nederland heeft zelfs een voorraad van 90 dagen aangelegd, zodat onze positie gunstig is. Dat er geen onrust bestaat, bewijst ook, zo wordt aangevoerd, het feit dat het IEA-bureau in Parijs tijdens de kerst- en jaarwisselingsperiode gesloten is en de medewerkers (van wie er velen uit het buitenland komen) met vakantie zijn.

Voor 500 miljoen in voorbereiding

ABP heeft voor 800 miljoen in aanbouw

HEERLEN – Directeur dr. Wiarda van het ABP heeft tijdens de nieuwjaarstoespraak ervoor gewaarschuwd dat men niet door de verlaging van de premie een deel van de pensioenbesparingen zou moeten opofferen terwille van consumptieve doeleinden. Want iets anders is het niet, zo stelde hij, wanneer men het overheidspersoneel op deze wijze zou willen behoeden voor de van regeringswege voorgenomen reductie op de in de komende drie jaar te verwachten trendmatige salarisstijgingen. Het zou in wezen dezelfde fout zijn die wij met onze aardgasreserve hebben gemaakt, doordat wij aan de ene kant de Nederlandse samenleving naar een al te comfortabel welvaartsniveau hebben getild en aan de andere kant hebben nagelaten op latere jaren gerichte investeringen te doen en de door de aardgasproduktie opgekomen overschotten op de betalingsbalans door kapitaalexport genoegzaam te compenseren.

Het zou ons, aldus de hoofddirecteur van het ABP, op hetzelfde heilloze pad brengen als waarop een groot deel van het bedrijfsleven zich thans bevindt, sterk verhoogde belasting van het produktieapparaat door hoge arbeidskosten en collectieve lasten gepaard aan een vergaande uitholling van het risicodragend vermogen.
Wij moeten, aldus de ABP-directeur, allemaal, het hele Nederlandse volk, bereid zijn een stap terug te doen. Daarbij past het niet aan bepaalde groepen in de samenleving de Zwarte Piet toe te spelen.
Dr. Wiarda stelde dat ondanks alles het overheidspersoneel ook zijn bijdrage zal moeten leveren en daarbij gezien zijn bijzondere positie zelfs voorop zal moeten lopen zonder door harde acties de jungle van de anarchie op te roepen.
Sprekend over een positieve benadering van de problematiek stelde de heer Wiarda waarom er in Limburg niet bijvoorbeeld een aantal overheidsbedrijven kunnen worden opgericht zoals de VAM in Drente, of een verschrotings- of verwerkingsbedrijf via recycling van b.v. autowrakken, waardoor vele grondstoffen herwonnen kunnen worden. Het ABP levert een bijdrage door een uitbreiding van 120 medewerkers, het aanvatten van een hypotheekbedrijf en het sneller in dienst nemen van enkele tientallen jeugdige arbeidskrachten. Het ABP heeft in 1978 voor 400 miljoen aan bouwprojecten opgeleverd. Er was voor 800 miljoen in aanbouw en voor 500 miljoen gulden in voorbereiding.

Voor het eerst is het ABP in 1978 op het terrein van de recreatie gegaan door aankoop en verdere ontwikkeling van een recreatiepark in Stramproy en de aanbesteding van tennishallen in Deurne en Waalwijk.

Omzetstijgingen bij Albert Heijn

ZAANDAM – „De resultaten van de werkmaatschappijen van Ahold in binnen- en buitenland kunnen als bevredigend worden gekenschetst", aldus president van de raad van bestuur A. Heijn in een nieuwjaarsrede.

De omzet in Nederland steeg met 6,2 pct. van ƒ 3,790 mln in 1977 tot ca. ƒ 4.023 mln in 1978. De omzet van Bi-Lo in de V.S. bedroeg in 1978 ca. 460 mln dollar, een stijging van 60 mln dollar of 15 pct. ten opzichte van het voorgaande jaar. De totale omzet van de Aholdorganisatie in binnen- en buitenland bedroeg vorig jaar ƒ 5.012 mln. Vergeleken met het voorgaande jaar is dat een toeneming van 21,1 pct. De overneming van Bi-Lo vond op 22 augustus 1977 plaats.
„Het jaar 1978 kan het best omschreven worden als een in ieder opzicht levendig jaar", aldus de heer Heijn. „Er zijn nogal wat aanzetten tot organisatiewijzigingen geweest, vooral in de divisie detailhandel Nederland. De gedachte achter deze reorganisatie stoelt o.m. op het gegeven dat de gedecentraliseerde verantwoordelijkheid meer bevrediging in het werk geeft en dat door betere bestuurbaarheid de voorwaarden geschapen worden om tot betere resultaten te komen".

„Ondanks de werkloosheid in Nederland zijn er toch nog tal van moeilijk te vervullen vacatures bij de onderneming", aldus de heer Heijn. „Vooral in de verkoopsector moeten de personeelsdiensten van de onderneming zich in „vreemde bochten" wringen om de open plaatsen bezet te krijgen".

● *Een inwoner van Riyadh in Saoedie-Arabië aan een van de 470.000 nieuwe telefoons, die door Philips/Ericson aan dit land worden geleverd in het kader van een dik vier miljard guldencontract.*

Recordomzet effectenbeurs

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs heeft de stijging van de omzet zich dit jaar onverminderd voortgezet. Er werd voor een recordbedrag verhandeld van ƒ 42,7 miljard vergeleken met ƒ 36,5 miljard in 1977. De omzet van 1977 werd na tien maanden al overtroffen, die van 1976 (ƒ 28,9 miljard) zelfs al na acht maanden, aldus de vereniging voor de effectenhandel. Voor het eerst sinds het midden van de zestiger jaren is de omzet in obligaties en pandbrieven groter geweest dan die in aandelen.

De omzet in de vastrentende sector steeg in 1978 met 24 procent van ƒ 17,9 tot ƒ 22,2 miljard, waarbij de stijging van de omzet in aandelen achterbleef met 10,2 procent van ƒ 18,6 tot ƒ 20,5 miljard. De aandelenomzet bereikte echter wel weer het peil van voor de oliecrisis. De omzet in de obligatiesector overtrof die in de aandelensector met ruim acht procent. In 1978 werden diverse nieuwe records behaald qua omzet. De drukste maand werd juni toen voor bijna ƒ 4,32 miljard werd verhandeld. Vier maal kwam de maandomzet boven de vier miljard gulden uit wat voordien nooit eerder was gebeurd. Het aantal emissies nam duidelijk toe. Het bedrijfsleven trok voor 43,4 procent meer eigen middelen aan dan in 1977, te weten ƒ 1,78 (ƒ 1,24) miljard. Verder werd er slechts voor 6,4 procent meer via de openbare kapitaalmarkt geleend dan in 1977 nl. ƒ 7,37 (ƒ 6,92) miljard, waarbij het leeuwedeel nog voor rekening kwam van de staat. Deze leende voor ƒ 3,35 (ƒ 2,48) miljard.

Beursoverzicht

Zwak begin

AMSTERDAM – Voor de Amsterdamse effectenbeurs is het nieuwe jaar niet zo best begonnen. Bij hervatting van de handel gaven de meeste hoofdfondsen een lagere koers te zien. Uitzonderingen vormden van Ommeren, die ƒ 1,50 duurder werd op ƒ 149,50, ABN die ƒ 0,50 beter was en Heineken die ƒ 1,20 hoger noteerde op ƒ 96. Kon. Olie, Akzo en HVA waren onveranderd.

Bij de internationale aandelen vormde ook de dalende dollar weer een marktfactor. Hier verloor Unilever ƒ 1 op ƒ 119,20, terwijl KLM eenzelfde bedrag moest prijsgeven op ƒ 118. Hoogovens ging ƒ 0,40 achteruit naar ƒ 34,50 en Philips ƒ 0,20 naar ƒ 24.
Erg hard ging het met Deli, die ƒ 3,30 moest prijsgeven op ƒ 129,50. Nedlloyd verwisselde ƒ 2,30 lager van eigenaar op ƒ 82,80. Nat. Nederlanden werd ƒ 0,60 goedkoper op ƒ 109,80 en ook Amro Bank moest een paar dubbeltjes terug op ƒ 74,50. De staatsfondsen waren licht verdeeld, waarbij het hoofdaccent op de dalingen lag.
Evenals de actieve markt was ook de lokale markt kalm gestemd. Ook hier hadden de verliezen enigszins de overhand. Een flinke val maakte Meneba met ƒ 4 tot ƒ 67. Ook de fusiepartners Elsevier en NDU waren zwak gestemd. Aan de zwakke kant waren verder Batenburg, Ford, Wegener, Ubbink en Grasso.
Aan de andere kant kon tweewielerfabrikant Unikap bijna ƒ 5 aan de koers toevoegen op ƒ 128,80. Ver. Glas ging ƒ 3,50 omhoog. Goed in de markt lagen ook Proost en Brandt, Interlas, Duiker en ADM.
Op de actieve markt ging gedurende beurstijd de koers van van Ommeren nog een paar gulden omhoog. Verder bleven de meeste koersen vrij dicht bij huis, waarbij de meeste internationals boven het openingspeil terecht kwamen en diverse andere fondsen iets eronder.

Fusie

DEN HAAG – Otra NV te Rotterdam en A. de Boo Bestuursmaatschappij BV te Delft hebben overeenstemming bereikt over de overdracht van het volledige aandelenpakket in BV Bouwmaterialen L. F. van Ameijde te Utrecht door Otra aan De Boo. De leveringsprogramma's van De Boo an Van Ameijde vullen elkaar goed aan, zodat het samengaan van deze ondernemingen de positie op de bouwmarkt voor beiden zal verstevigen. In beide ondernemingen zullen de werkzaamheden normaal worden voortgezet.

ZONNEN!!
met zonnebank en zonnehemel
10 zonnebaden ƒ 57,50
tot 18 u. Na 18 u. ƒ 75,–
"SUNSHINE HOUSE"
Kouvenderstr. 184 Hoensbroek
045-220998. Open v. 8 15-22 uur

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,91	2,01
Engelse pond	3,91	4,21
Belgische frank (100)	6,58	6.88
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3.80	5,05
Canadese dollar	1,59	1,69
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	120.25	123.25
Zweedse kroon (100)	44,50	47,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14.70	15,00
Spaanse peseta (100)	2.59	2.89
Griekse drachme (100)	4.30	5.55
Finse mark (100)	48.75	51.75
Joegoslav. dinar (100)	8.75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,40	28,80
ABN	369,50	37P,00
Amro 20	74.70	74,80e
Deli-Mij	130,00	128,50
Dordtsche	156,20	155,00
Dordtsche Pr.	154.00	153,50
Heineken	95,00	96,20
Heineken H.	88,50	89,20
Hoogovens	34,70	35,00
HVA-Mijen	45,90	45,50
KNSM	87,00	85,50
KLM	118,00	118,00
Kon. Olie	119,40	118,70
Nat. Ned.	109,60	110,00
Ned. Lloyd	84,80	83,90
Ommeren	147,00	154,00
Philips	24,00	24,50f
Robeco	163,50	163,50
Rolinco	125,50	125,70
Rorento	122,50	122,40
Unilever	120,20	119,90

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	106,70	106,70
9.75 id. 74	106,70	106,60
9.50 id. 76-1	104,70	104,50
9.50 id. 76-2	104,20	104,40
9.00 id. 75	103,60	103,30
8.75 id. 75	101,10	101,20
8.75 id. 75-2	101,20	101,30
8.75 id. 76-96	101,50	101,50
8.50 id. 75	100,60	100,90
8.50 id. 75-2	101,20	101,00
8.50 id. 78-93	100,70	100,80
8.50 id. 78-89	100,50	100,60
8.25 id. 76-96	100,00	99,80
8.25 id. 77-92	99,80	99,90
8.25 id. 77-93	100,20	100,20
8.00 id. 69	97,90	98,10
8.00 id. 70-95	97,70	98,00
8.00 id. 71-96	97,50	97,60
8.00 id. 70 I	99,80	99,80
8.00 id. 70 II	100,40	100,40
8.00 id. 70 III	101,00	101,00
8.00 id. 76-91	99,00	99,00
8.00 id. 77-97	98,20	98,40
8.00 id. 77-87	100,00	100,20
7.75 id. 71-96	95,90	95,90
7.75 id. 73-98	95,40	95,60
7.75 id. 77-97	96,10	96,10
7.75 id. 77-92	97,40	97,40
7.50 id. 69-94	95,00	95,00
7.50 id. 71-96	94,40	94,50
7.50 id. 72-97	93,70	93,80
7.50 id. 78-93	95,90	95,90
7.50 id. 78-88	95,40	95,40
7.50 id. 71-81	100,50	100,30
7.20 id. 72-97	92,00	92,00
7.00 id. 66 I-91	94,40	94,50
7.00 id. 66 II	94,30	94,60
7.00 id. 69-94	92,80	93,00
6.50 id. 68 I-93	92,00	92,10
6.50 id. 68 II	91,70	91,80
6.50 id. 68 III	91,40	91,50
6.50 id. 68 IV	91,00	91,00
6.25 id. 66-91	91,60	91,60
6.25 id. 67-92	90,40	90,40
6.00 id. 67-92	89,90	89,90
5.75 id. 65 I-90	90,10	90,10
5.75 id. 65 II	88,10b	89,60
5.25 id. 64 I-89	88,90	88,90
5.25 id. 64 II	80,50	88,50
5.00 id. 64-94	84,50	84,50
4.50 id. 58-83	94,00	94,00
4.50 id. 59-89	89,10	89,10
4.50 id. 60 I-85	94,20	94,30
4.50 id. 60 II	86,00	86,10
4.50 id. 63-93	82,00	82,40
4.25 id. 59-84	93,60	93,60
4.25 id. 60-90	84,20	84,20
4.25 id. 61-91	85,40	85,40
4.25 id. 63 I	83,40	83,40
4.25 id. 63 II	82,60	82,60
4.00 id. 61-86	93,30	93,20
4.00 id. 62-92	83,60	83,60
3.75 id. 53-93	81,80	81,80
3.50 id. st. 47	76,00	76,00
3.50 id. 53-83	94,00	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,00	75,00
8.75 ABN	119,50	120,00
6.75 Amro 73	99,50	99,30
5.50 Amro 8.25	285,00	276,25
8.50 Bos Kal.	109,60	109,60
6.25 Buhr T	99,00	99,00
7.25 Furn. 73	91,20	91,00
5.75 Gist-Br.	84,00	83,50
7.25 H'meijer	93,50	96,00
5.25 Hoogov.	81,00	–
7.25 Kappa 73	81,50	82,20
8.75 KNSM	99,00	99,00
8.75 KBB	105,50	–
7.75 K.N. Pap.	107,50	106,00
7.25 M'intosh	83,10	83,50
9.00 Meneba	92,00	92,10
7.00 NBM-B	90,80	90,80
7.25 Nederh.	1,00e	–
6.50 NBM	444,00	429,25
7.75 Nutricia	85,50	85,50
8.00 Nijverd.	91,40	91,50
6.50 Océ-Gr.	132,00b	133,00
4.75 Philips	100,00	100,75
10.00 Pont	103,00	101,50
7.50 Proost B.	90,00	92,00
6.50 Rolinco	73,00	72,00
6.50 id. 1000	72,50	72,50
8.00 Sanders	92,00	92,20
7.00 Skol Br.	95,00	94,00
7.00 Slav. Bk.	94,10	94,20
8.75 Stev. Gr.	105,00	105,00
9.00 VMF-St.	66,00	66,00
8.25 Vih. But	96,00a	–
8.50 Volk. St. '78	99,50	98,50
7.00 Wh'have	101,20	102,50
7.00 W'sanen	89,20	90,20
8.75 W.U. Hyp.	135,00	134,50

Binnenlandse aandelen

ACF	141,50	141,00
Ahog.-Bob	52,80	52,80
Ahold	114,50	115,00e
Amas	6,90	7,00
Amev	89,50	89,50
Amfas	107,00	107,00
Asd. Droogd.	113,20	115,00e
Asd. Rijtuig	291,00	292,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	191,00	191,00
Arnh. Schbw.	190,00	197,00
Asselberg	425,00	425,00
Ass St. R'dam	103.00	104,00
Audet	132,00	132,00
Aut. Ind. Rt.	2398.00	2400,00
Ballast-N.	100,00e	100,00e
Bam	97,80	96,80
Batenburg	395,00a	385,00
Beek van	-	61,10
Beers	99,80	99,00
Begemann	81,00b	81,50
Bergoss	50,10	51,00
Berkel P.	82,20	82,30
Blydenst. C.	660,00	660,00a
Boer Druk	155,00	153,00
Bols	71,50	70,60
Borsumij W.	155,00	155,00
Bos Kalis	116,70	115,50
Bos Kalis (a)	108,20	106,00
Braat Bouw	237,50	237,00
Bredero VG	1210,00	1215,00
id. cert.	1150,00	1170,00
Bredero VB	281,00	285,00
id. cert.	281,00	285,00
Buhrm. Tett.	71,80	71,50
Calvé-D. cert.	169,50	169,50
id. 6 pct. cert.	1360,00	1360,00
Centr. Suik.	69,10	70,00
id. cert.	69,10	70,00
Ceteco	225,10	225,50
id. cert.	225,10	225,50
Chamotte	17,70	18,10
Cindu-Key	28,50	28,60
Claimindo	368,00	365,00
Crane Ned.	1030,00e	1040,00b
Desseaux	49,10	48,80
Dikkers	54,00	54,50
Dorp en Co	177,00	177,00
Dr. Ov. Hout	375,50	376,00
Duiker App.	244,00	250,00
Econosto	31,80	31,00
Elsevier	282,00	278,00
id. cert.	281,00	277,00
Emba	222,00	222,00
Ennia	139,00	137,70
Eriks	91,90	91,50
Fokker	24,70	24,10
Ford Auto	651,00	685,00
Fr.Gr.Hyp.	115,30	115,30
Furness	72,50	71,60
Gamma H.	32,10	32,40
id. 5 pct.	16,50	16,90
Gel. Delft c.	215,00	216,00
Gelder cert.	52,50e	52,00
Geld. Tram	270,00	270,00b
Gerofabr.	42,00	41,80
Giessen	116,00	116,00
Gist Broc.	37,40	37,50
Goudsmit	97,00b	97,00b
Grasso	116.00	114,00
Hagemeijer	68,00	67,50
Hero Conc.	94,50e	94,50
Hoek's Mach.	–	55,00
Holec	139,00	138,00
HAL Trust	75,00	75,50
Holl. Kloos	180,20	182,00
Holl. Bet.	114.00	112,70e
Hunter D.	22,50	22,40
Icu	88.00	88,50
IHC Holland	14,80	14,80
Ind. Maatsch.	265,00	268,00
IBB Kondor	83,00	83,00
Interlas	60,00	62,00
Internat. M.	47,00	46,20
Inventum	620,00	625,00
Kempen B.	115,00	115,00
Klene S.	360,00	365,00
Kluwer	94,50	93,50
Kon. Volker	–	–
KBB	85,50	–
id. cert.	85,50	85,00
id. 6 cum	12,10	13,10
KNP	39,00	38,80
Krasnap.	93,50	94,00
Kwatta	13,00f	12,70
Landre Gl.	180,00	182,00
Leids Wol.	195,00	202,00
Macintosh	64,30	64,30
Maxw. Petr.	161,00	162,00
Meneba	71,00	66,70
Metaverpa	2080,00b	2090,00
MHV A'dam	32,50	32,50
Moeara En.	265,30	270,00
id. 1-10	3351,00	3360,00
id. 1-4	730,00	730,00
Mijnb. W.	680,00b	682,00
Naarden	17,70	17,30
Naeff	69,00b	69,00b
Nat. Grondb.	54,10	54,10
NBM-Bouw	32,00	31,90
Nedap	335,00	335,00
Ned. Bontw.	97,00	96,00
Ned. Crediet	56,50	56,80
Ned. Dagbl.	278,50	277,00
NMB	199,50	190,70d
Ned. SHB	217,00	216,00
Nierstrasz	1090,00f	1080,00
Norit	103,00	102,80
Nutricia GB	43,50	43,00
Nijverdal	71,90	72,50e
Océ-Gr.	166.50	164,20
Ogem hold.	30,00a	29,10
Orenstein	227,00	226,00
Otra	125,50	125,00
Oving-D.S.		
Pakhoed H.	47,00	46,80
id. cert.	43,50	43,50
Palembang	69,00a	69,70
Palthe	45,00	45,00
Pont Hout	220,00	220,00
Porcel Fles	117,00	117,00
Proost en Br.	150,00b	155,00
Rademakers	385,00	385,00
Reesink	190,00	190,00
Reeuwijk	91,00	91,00
Reiss	95,00a	95,00a
Riva	410,00	404,00
id. cert.	401,00	396,00
Rohte en Jisk	58,50b	59,00b
Rommenholl.	276,00	281,00
Rijn-Schelde	56,00	55,00
Sanders	115,50	116,00
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,48	1,48
Schlumberger	940.00	940,00
Schokbeton	1150,00	1100,00
Schuitema	135.00	133,00f
Schuppen	240,00	235,00
Schuttersv.	105,00	104,00
Slavenb. Bnk.	239,00	239,00
Smit Intern.	62,90	62,40
Telegraaf	120,00	120,00
Textiel Tw.	90,50	91,00
Tilb. Hyp. Bk.	202,00	203,50
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	253,00	250,00
Ubbink	204,00	195,00
Unikap	124,00	130,00e
Vd. Vliet-W.	114,50	114,60
Ver. Glasf.	95,00	98,50
VMF-Stork	45,50	45,00
Ver. Uitg. mij	90,00	89,00
Verto cert.	13,00	13,00
Vezelverw.	69,50	68,00
Vihamij Butt.	68,00	68,00
Volk Stev N.V.	97,80	96,50
VRG-GBZ	51,70	51,70
Wegener cert.	77,00	75,50
Wessanen C.	67,50d	68,00
W.U. Hyp.	408,50	408,00
Wolsp. Ede	80,10	80,50
Wyers	45,00	42,00
Wijk en Her	138,00	136,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	315,00	315,00
Br. Petrol	360.00	360,00
Gevaert Ph.	94,00	92,00
Hoechst	140,50	146,50
Hoesch	51,00	52,00
Imp. Chem.	140,00	140,00
Petrofina	212,00b	–
Pye Hold.	165,00	165,00
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	470.00	470,00
Akzona	23,00	22,30
Alcan	66,90	66,00
Amax Inc.	96,00	96,00
Am. Cyanam	53,00	52,00
Am. Motors	10,00e	9,80
Am. Standard	79.00	79,20
Am. Tel & Tel	121,50	121,50
Ampex Corp.	27,80	27,50
Asarco	26,00	26,50
Bell Teleph.	108,00a	107,00a
Bethl. Steel	40,00f	40,30
Boeing Corp.	145,00	143,00
Bovis Corp.	1,01	1,01
Burroughs	144.00	142,00
Can. Pacific	40.80	41,20
Carl. O'Keefe	6.40b	6,70
Celanese	78,00	78,20
Chrysler	18,10	18,10
Citicorp.	48,30	46,50
Cities Serv.	106,00	105,00b
Colgate	33,70	34,00
Columb. Gas	48,50	48,20
Cons. Edison	46,00	44,50
Control D.	63,50	60,50
Curtiss W.	26,00b	26,50
Dow. Chem.	53,00	48,20
Eastm. Kod.	122,50	120,00
Exxon (10)	95,50	96,00d
Ford Motor.	82,00d	81,70
Gen. Cable	27,80	26,50
Gen. Electric	94,00e	94,00
Gen. Foods	62,50	61,70
Gen. Motors	112.10	111.50
Gilette	49.20	50.50
Goodrich	35,00	35,50
Goodyear	31,00	31,00
Gulf Oil	61,00	61,00
Husky Oil	78,80	77.40
Imperial Oil	40,00	40.00
Inco	28.10	29.20
IBM	605.00	598,00
Int. Flavors	45,50	46,00
Int. Tel. en T.	53.00	52,20
Kennecott	39.90	37,50
Litton Ind.	40,50	38,60
Lockheed	41.20	39,70
Merck Co.	132,50	131,00a
National Can.	35,70	35,80d
Nat. Dist & C.	38,00	37,50
NCR Corp.	120,00	118,00
N.A. Philips	50,50	49,70
Occidental	34,40	33,00
Penn. Centr.	2.50	2,90
Pepsi Co	53,90	52,50
Ph. Morris	137,00	142,80
Philips P.	61,50	60,50
Polaroid	93,00	90,20
Procter & C.	173,50	172,00
RCA Corp.	50,00	50,50
Rep. Steel	49,00	48,80
Reynolds I.	115.10	113,00d
Sears	42,00	41,00
Shell Can.	26,40b	26,50
Shell Oil	61,50	61.50
South Pac.	50.50b	50.50
Sperry Rand	86,80	87,00
Standard Br.	44.20	43,50
Sterling Dr.	30,00	30.00
Studebaker	105.50	103,00
Sun Oil C.	82.50	82,00
Tandy Corp.	53,50	52,30
Texaco	48.00	48.00
Texas Intstr.	162,00	160,00
Transam C.	31,00	32,00
Un. Carbide	72,00	71,50
Un. Pacific	105,00	99,50
U.S. Steel	45,50	44,10
Warner L.	45,20d	45,50
Westingh.	34,20	34,20
Woolworth	38,10	37,00
Dai-Ichi K.	263.00	263,00
Nippon Elec.	612,00	–
Pioneer El.	173.00	173,00
Sanyo Electr.	132.00	132.00
Sony Corp.	320,00	320,00
Sur. Brouw.	175.00g	–

Bouwvak

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32.75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van ƒ 435,- voor ƒ 275,- (afhaalprijs) met 'n half jaar gar., kruiwagens van ƒ 75,- voor ƒ 59,- excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

CENTRALE VERWARMING b.v. 7 rad. plus ketel ƒ 3900,-. Snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. jonge BOXERS 7 wk. en jonge Mastiff met stamb. geen handelaar. Tel. 045-312677, Kerkstraat 5, Ubach over Worms.

Yorkshire terr., dw. POEDELTJES, geënt en stamb. Kennel van Monolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. jonge BOXERS, 7 wk. en jonge mastiff met stamb., geen handelaar, tel. 045-312677, Kerkstraat 5, Ubach o. Worms.

Duitse STAANDER te k. zonder stamb. Te bevr. na 17 uur. Hilversumstr. 15, Hrl., tel. 045-720449.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. diep-donker apricot DWERGPOEDELTJES met stamboom. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Dragende ZEUGEN te k. M. Scheepers, Bredeweg 2, Banholt.

Te k. Duitse HERDER, pup, reu, 8 wk. Valkstr. 71, Sittard. Tel. 20303.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslacht. Heerlen, tel. 220447.

Goed tehuis gezocht voor zeldz. mooie Duitse HERDER en tamme sprek. papegaai, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Gevraagd: DIEREN voor kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Auto's en motoren

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

TOYOTA Corolla 30 de Lux, 75, in uitst. st., garantie en inruil mog., vr.pr. ƒ 5500. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200 contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf 71. Mercedes 230 71 ƒ 3950. Fiat 128 76 ƒ 5250. Peugeot 204 GL 73 ƒ 2450. 4 x Ford Taunus 1600 1300 Coupé 73 ƒ 2900. 2 x Ford Capri GXL 72 ƒ 2750. Morris Marina Coupé 74 ƒ 2750. 2 x Mini 1000 850 ƒ 2250. Opel Rekord 1700 73 ƒ 3950. Opel Ascona 16S 72 ƒ 3400. Opel Kadett 72 ƒ 2400. Simca 1100 73 ƒ 1900. Chrysler 2000 gasinstallatie automatiek 74 ƒ 4200. Audi 100L 74 ƒ 3900. Toyota Corolla 72 ƒ 2750. Datsun 120A Cherry Coupé 74 ƒ 3950. Datsun 1200 72 ƒ 2750. Daff 55 73 ƒ 2450. BMW 2002 TI 73 ƒ 3750. Ford Granada Consul 2000 XL Coupé 74 ƒ 4750. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

MERCEDES 200 D moet weg. Bwjr. nov. '75. Pas winterklaar gemaakt, 4 nw. banden, nw. schokbrekers, nw. remblokjes, nw. uitlaat, nw. waterpomp, absoluut olievrij. Nooit schade gehad, weinig gelopen. Prachtauto zowel van binnen als van buiten. Prijs op verhandelingsbasis, tel. 454913 of 311138. Bezichtiging of proefrit na tel. afspraak.

Te k. RENAULT R5 TL type '74, met radio, ƒ 3250,-, tel. 04490-10702.

Te k. FIAT 128 stationcar, type '75, als nieuw, pr. ƒ 2750,-, Anjelierstr. 34, Sittard.

Tek. VW-BUS geheel bekleed, pers.vervoer, bj. dec. '73, pr. ƒ 5000,-, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. FIAT type 128 SL coupé '74, i.g.st. pr. ƒ 2750,-, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. TOYOTA 1000 i.z.g.st. bwj. '75. Maarten Trompstr. 53, Schaesberg.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 DL automaat, groen '76, Volvo 343 Spec. automaat, blauw '77, Volvo 343 Spec. automaat, goud '77, Volvo 343 DL automaat, groen '76, Volvo 343 L automaat, beige '76, Volvo 343 L automaat, bruin '76, Volvo 66 DL station automaat, geel '77, Ford Granada 2300 L rood '77, Ford Capri 1700 GT bruin '72, Ford Escort 1100 geel '75, Toyota Mark II-2000 groen '73, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 spec. rood '73, Toyota Carina 1600 luxe geel '72, Fiat 127 geel '77, '75, '74, '72, Fiat 128 rood '73, Simca 1100 LX bruin '75, Simca 1000 GL automaat oranje '73, Simca 1100 LX bruin '75, Simca 1000 GL automaat oranje '74, Renault R6 geel '75, VW Golf L 3-drs. groen '77, VW 1200 automaat blauw '74, Mitsubishi Lancer 1400 blauw '76, Chevrolet Monte Carlo Landau goud '76, Alfasud grijs '73, Morris Marina 1.8 TC coupé beige '75, NSU 1200 C beige '72, Mazda 616 coupé bruin '75, Datsun 160 J geel '74, Daf 66 super luxe '75, '74, Daf 46 luxe station, groen '76, Daf 44 station, geel '75, ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04402-1314.



gemeente heerlen

Het gemeentebestuur van Heerlen maakt bekend dat het spreekuur van de wethouders Savelsbergh en Schlösser heden geen doorgang kan vinden.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. FIAT 1050 CL 3 mnd. oud, 1900 km rood; Mazda 323 1300 5-drs. '78, geel; Ford Escort 2 1300 L type '76, zilver; BMW 2002 blauw '75; Opel Kadett Special oker '76; Mercedes 240 D'74 beige; Toyota 1600 Carina '73, Ford Taunus 1600 L bruin leren dak '73. Inr. financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

OPEL Ascona 1600 77, Opel Kadett Spec. 77, Renault 5TL 76, Mini 1100 Spec. 76, Ford Escort 1100 Lux 76, Ford Escort 1300L 75, Toyota Corolla 1200 Lux 73, Ford Escort 1100 73, Ford Taunus 1600 Coupé 73. Auto's met gar., inr. finc. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. EEND bj. '70, vr.pr. ƒ 400,-, en deuren van Dyane, Marshallsingel 21, Vrieheide-Heerlen.

CHRYSLER Simcadealer Coumans DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met bovaggarantiebewijs t.k.a. Simca Matra Bagheera 77. Simca 1308 GT 76, Simca 1307 S 76. Simca 1308 GLS 78 en 77. Simca 1307 GLS 77 en 76. Simca 1301 Spec. 75 en 73. Simca 1100 TI 75. Simca 1100 Spec. 77 en 75. Simca 1100 ES 76 en 74. Simca 1100 GLS 77 en 74. Simca 1100 LX 76, 75 en 74. Simca 1100 LE 76, 75, 74 en 73. Simca 1100 LE autom. 76. Simca 1000 74 en 73. Mazda 1300 76. Mazda 323 77. Mazda 818 S 77. Mazda 929 Hardtop 76. Datsun Cherry 75. Toyota Corolla 30 Coupé 76. Fiat 127 S 75. Ren. R4 76. Ren. R12 TL 72. Citroën 2 CV4 76. Citroën Dyane 74. VW Kever 1302 72. BMW 1602 75. Inr. en financ. mog. zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. DATSUN 100A f-2 stationcar, bj. '77, moet weg. ƒ 4500,-, Tel. 04490-17956.

Te k. v. part. weg. omst. FORD 1600 de luxe als nw. met gas, magn. wielen. Bj. '75, km. 52.000, Burg. Schoolm.str. 23, Roosteren.

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen.
Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.
Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet	Persoonlijke leningen 36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	2e Hypotheken 120 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 2.500,-	50,-	85,-	-	-	-	-	-
ƒ 6.000,-	120,-	204,-	138,-	-	-	-	-
ƒ 8.000,-	160,-	269,-	181,-	131,-	-	-	-
ƒ 12.000,-	240,-	399,-	266,-	187,-	160,-	138,-	126,-
ƒ 17.000,-	340,-	558,-	374,-	270,-	227,-	195,-	178,-
ƒ 22.000,-	440,-	729,-	485,-	350,-	294,-	249,-	229,-
ƒ 27.000,-	540,-	894,-	595,-	429,-	359,-	308,-	278,-
ƒ 32.000,-	640,-	1059,-	705,-	509,-	428,-	368,-	338,-
ƒ 37.000,-	740,-	1226,-	815,-	589,-	495,-	419,-	388,-

Lage tariefsmogelijkheden! De hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22 Echt

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*

487

Kinderen zijn kinderen. Waarschuwen is niet genoeg.

Hou ze in de gaten!

SIRE

Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame

juist nu grijp uw kans, koop u rijk

Piet Klerkx biedt u: honderden kwaliteitskoopjes.

Kortingen tot **50%**

Prachtig dubbel gebogen "rozewortel" porceleinkast. Een stijlgetrouwe kopie, is de kroon op uw interieur. (160x220). Uitzonderlijk koopje, nu **3250,-**

Bijzonder mooi gestoffeerd bankstel. Eersteklas veloursbekleding. Met losse zit- en rugkussen. Als driezits- en tweezitsbank. Nu slechts: **3465,-**

50 JAAR ERVARING

Rondom leder. Het beste natuurleder, vakkundig verwerkt tot een magnifieke driezits- en dito tweezitsbank. Ideaal zitcomfort. Grijp uw kans nu: **2699,-**

Wandmeubel in uitzonderlijk mooi mahonie met glasvitrine, tv- en barruimte, laden en kastjes (250x195 cm.) Buitenkansje: **1895,-**

Grote, ovale tafel (160x90 cm.) en vier elegante "sabelpoot" stoelen. Eerste klas damast bekleding op zittingen en ruggen. **1395,-**

Franse stijlsalon. Klassieke velours-bekleding met veel-kleurig stijldessin, dubbel-dikke stoffering. Voor beperkt aantal liefhebbers. Heel aantrekkelijk geprijsd: **3475,-**

Bestaande uit een ruimbemeten 4-deurskast, een ledikant van 140 x 200 cm en 2 nachtkastjes. Moderne zwart/wit uitvoering. **595,-**

Zwaar massief eiken zitgroep. De magnifieke lederen bekleding is van meesterlijke kwaliteit. Dikke gekapitonneerde losse zit- en rugkussens. Driezits- en tweezitsbank, bijzonder laaggeprijsd: **2795,-**

Nog slechts enkele exemplaren. Grote vitrinekast, pure Barok, in prachtig notehout. Een echte antiekkopie: **3295,-**

Bijpassende kolomtafel met handgesneden voet. Vier sierlijke stoelen met glansvelours bekleding. Een koopje: **1595,-**

De opruiming begint op 18 januari en eindigt op 8 februari 1979.

Magnifieke meubelen in een enorme overvloed

Romantisch en behaaglijk. E.F.-kwaliteit en vormgeving. Driezitsbank en tweezitter met gobelin bekleding van Franse origine. Nu **3845,-**

Kwaliteitsprestatie. Eiken aanbouwwand 3-delig. Totaal 330 cm. breed, 198 cm. hoog, 54 cm. diep. Met vitrine, bar, Tv-ruimte, etc. etc. Biedt verschillende mogelijkheden. Kompleet: **2770,-**

Vier bijpassende massieve stoelen en ruime, gastvrije, robuuste eiken eettafel (140x85 cm.). **1175,-**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

- spreiding betaling mogelijk
- franco thuisbezorging
- ook op maandag en zaterdag geopend

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

DANSSCHOOL MARY LIER

NBD

Inschrijving: iedere donderdagavond van 20-22 uur in het Gemeenschapshuis te Welten, Weltertuinstraat 44, tel. 045-714386.

Klubs voor alle leeftijden!
Lesavonden: dinsdag, woensdag en zaterdag.
Voor de zaterdagsavondklubs inschrijving dagelijks in het gemeenschapshuis „Caumerbron", Corisbergweg 197, Heerlerbaan, tel. 045-418057.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

VOORBEREIDINGSBESLUIT
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Munstergeleen maakt ingevolge artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 19 december 1978, no. 35/78, heeft verklaard dat een herziening van het bestemmingsplan „Munstergeleen 1971" wordt voorbereid, voor het perceel kadastraal bekend gemeente Munstergeleen, sectie D, no. 540, plaatselijk gelegen te Abshoven, zoals dat in rode omlijning staat aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening. Het besluit met bijbehorende tekening ligt met ingang van donderdag 4 januari 1979 op de sekretarie dezer gemeente, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Munstergeleen, 3 januari 1979

De burgemeester van
Munstergeleen
A. L. E. Wagemans

GEMEENTE JABEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Jabeek brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 4 januari 1979, gedurende dertig dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage is gelegd het ontwerp bestemmingsplan „Kern Jabeek", met daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichtende beschrijving.
Belanghebbenden kunnen gedurende deze termijn bij de gemeenteraad bezwaarschriften tegen het ontwerp indienen.

Jabeek, 2 januari 1979

De burgemeester vnd.
J. J. G. Drummen

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van het Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (PTT) te 's-Gravenhage om vergunning voor het opbouwen van een telefooncentrale aan de Julianaweg op het perceel kadastraal bekend als gemeente Born sectie B no. 6034;
Het betreffende perceel is gelegen in het bestemmingsplan „Centrum", vastgesteld bij raadsbesluit van 12 januari 1971 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 28 februari 1972, no. B 5941, en is hierin aangewezen voor woondoeleinden.
Het ingediende bouwplan komt met dit bestemmingsplan in strijd. De gemeenteraad van Born heeft echter bij besluit van 31 maart 1978 verklaard dat een herziening van vorenvermeld bestemmingsplan wordt voorbereid, welk besluit 19 april 1978 in werking is getreden.
Het bouwplan komt met deze in voorbereiding zijnde herziening niet in strijd.
Zij zijn dan ook voornemens met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening de gevraagde bouwvergunning te verlenen.
De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf 4 januari 1979, ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kan eenieder bij burgemeester en wethouders tegen het verlenen van de gevraagde vergunning schriftelijk bezwaar indienen.

Born, 3 januari 1979

Burgemeester en wethouders
van Born,
De burgemeester
J. C. A. N. Onland
De secretaris
G. A. van Cleef

Auto's en motoren

Te k. CITROËN GS, kleur blauw, bwj.'71, i.z.g.st. n.o.t.k. Haghenroderstr. 12, Voerendaal/Ubachsberg-Simpelveld? ...nrade. Te bevr. na 18 uur.

Te k. FIAT 128, bwj.'71, weg. ...sch. gr. auto, beslist 100%. ...pr. ƒ 850,- Tel. 257723.

Te k. VOLVO 244 GL, bj. 77, ...st. 65.000. Prijs ƒ 19.500, ...en is als nieuw, open dak, ...n bekleding, stoelverw., ...nt glas. Tel. 04494-46675.

BMW 520 '75, 40.000 km, oranje i.n.st. nw.pr. ƒ 29.000, vr.pr. ƒ 11.000,-, tel. 043-622454.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, kl. rood, i.z.g.st. Te bevr. De Gasperistr. 30, Brunssum-noord, tel. 253772.

Te k. mooie i.g.st VAUXHALL Viva, type '73 m. nw. banden, prijs ƒ 1250,-. Beatrixstr. 69, N'hagen, na 17 uur.

Te k. CITROËN GS Club Break, bj. 8e mnd. 77, veel extra's. Bovenderstr. 17, Merkelbeek.

MITSUBISHI Galant coupé '77, 30.000 km. 1e eigen. schadevrij ƒ 9750,-. Tel. 04446-2667.

Te k. TOYOTA Corona 1700 bj. '71 i.g.st. Na 6 uur Heisterbrug 18 Schinnen.

Te k. 2CV6 bwj. '74 en Fiat 600 bwj. '71. Tel. 045-256834.

Te k. OPEL 1900 bwjr. '71, pr. ƒ 900,-. Aartshertogenstr. 7 M'str.

Te k. OPEL Commodore, model '73, i.z.g.st. Hendriklaan 2, Susteren.

MERCEDES. Nieuwe Mercedessen, alle typen uit voorraad leverbaar. Mercedes 450 SLC '77 28.000 km, 280 SE '78 demonstratiewagen, Mercedes 300 D autom. '78 3.000 km, 300 D '77 41.000 km, 300 D '76 nieuw model, 230 benzine '76 nieuw model, 280 E '74 veel extra's, 240 D '74 wit, 200 D '73 wit, 220 benzine '72 veel extra's, 220 benzine '71 wit, Ford Taunus 1600 XL '74 blauw metallic. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Een ervaren
SEKRETARESSE
als u, met Schoevers' opleiding en goede kennis van de moderne talen
is bij Keser aan het juiste adres voor een tijdelijke baan die bevalt. Want door de vele kontakten met bedrijfsleven en instellingen is er regelmatig ruime keuze. Daardoor kunt u meestal meteen, of anders in ieder geval erg snel, van start. In Heerlen zelf, of in de direkte omgeving. Naar wens voor een korte of langere periode. Een prettige zekerheid nietwaar.
Stap daarom, als het kan vandaag al, bij ons binnen voor uitgebreide informatie. Daar nemen wij graag de tijd voor.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Eldorado Spaubeek
vandaag WOENSDAG
KIENEN
Grote geldprijzen.
Aanvang 8 uur.

Ter overname aangeboden
GOEDLOPEND CAFÉBEDRIJF
te
ROOSTEREN
Het cafépand met woning is gelegen aan de Julianastraat 13.
Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren worden verzocht te schrijven naar:
Koninklijke Brands Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1
6320 AA WIJLRE

Brand
BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

VANDAAG SHAPE
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. ZATERDAG-FAIRY TALE
24 JANUARI-GEORGE BAKER

DONSDEKBED 140 bij 200 **ƒ 159,–**
Passend donsbedovertrek 100% katoen met sloop en instopstrook **39,–**

wooncentrum
BERGSTEIN
...artje kerkrade • telefoon 453800

GOEDKOOP GELD
SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.
Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt.
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.**
Wij zijn bemiddelaar voor 8 maatschappijen.

Onderwijs

Voor een perfekte rijopleiding rijksgediplomeerd nieuwe stijl. Nu een afspraak maken met: autorijschool Frans SOOMERS, Schleidenstr. 58, Kerkrade, tel. 045-456401.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Te k. Welsch PONY, verkeersmak en lief voor kinderen. Inl. tel. 04406-13178 b.g.g. 13754.

Vakantie

Betere gemeub. buitenl. VAKANTIEWONINGEN. Nog 400 mogelijkheden uit onze 1000-serie vrij te bewonen etages en chalets met elk modern komfort in de privésektor, 3-10 pers. in Zwitserland, Oostenrijk, Italië, Duitsland en Luxemburg. Direkt van operator, géén wachttijd, géén adm.geld en derhalve beter en goedkoper dan waar ook! (Vanaf ƒ 625,- per 14 dagen). Vraag ons Grote Boek Zomer 1979 en voorraadlijst: Eerste Ned. Verhuur en Autotoerismebureau IT, al 32 jr. Zwaluwlaan 4, Bergschenhoek. Tel. 010-147692 en 01892-3318.

Rodland VOUWCARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket vanaf ƒ 2950,- Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te huur: 4 km van strand (Katwijk aan Zee) ZOMERHUIS. 3 slpk. ƒ 500 per wk. aanv. juli 79. Tel. 01718-21787.

Te k. TOURCARAVAN met oploopprem en torsivering en papieren. Pr. ƒ 1600,-. Aartshertogenstr. 7 M'str.

Huwelijk

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Nette goeduitz. j. MAN 34 jr. zkt. goed uitz. j. vrouw 26 tot 32 j. 1 of 2 kinderen geen bezw. leuke woning ter besch. Alle br. liefst m. foto worden beantw. geheimh. verz. Br.o.nr. P 123 L.D. Hrl.

Alleenstaanden attentie. Wij zijn een landelijke stichting v. alleenst. aangesl. bij CRM. Onze doelstelling is alleenst. die zich alleen voelen bij elkaar te brengen. Dit doen wij dan door het organiseren v. DANS-KONTAKTAVONDEN Hedenavond is er weer zo'n avond bij Tineke en Jo aan de Akerstr. Nrd. 144 te Hoensbroek. De entree hiervoor is vrij en u bent allen van harte welkom. Stichting DOVOS, Tineke en Jo.

J. MAN 46 jr., zkt. kennism. m. j. vr. 35-45 jr. Kind geen bezw. Br.ond.nr. Ma 414, Maastricht.

Heerlense Sociëteit van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag 3 januari nieuwjaarsbal met een fijn orkest voor al onze leden. Het bestuur wenst alle leden die ziek zijn of woensdag niet aanwezig kunnen zijn een heel gelukkig Nieuwjaar. Vr. uitn. het bestuur Chalet, Komeetstraat 25a, Treebeek, denkt u aan het legitimatiebewijs.

Jongeman van 22 jr., i.bez. van auto zoekt leuk MEISJE, tussen 18 en 22 jr. voor serieuze kennism. Br. met foto op erew. ret. o. nr. G 124 LD Hrl.

Gezocht: alleenst. heer 32 jaar zkt. alleenst. VROUW plm. 30-40 jr., 1 à 2 kind. geen bezwaar. (lfst. met won.) Br. ond. nr. 4256 LD Krd. op erew. retour.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

PRIVE bij Jacelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15 A, Maastricht.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15299.

Zoekt u een EERLIJK, goed adres? Bel dan 045-714006 voor een afspraak.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks óók 's zondags. Duur, maar van echt niveau.

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

Nieuw exclusief en discreet PRIVÉ. Tel. 045-222537.

Voor prettige RELAXEN, bar, film, edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur. Geres. voor echtparen. Kortbij Station.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Bar BELVEDÈRE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candle-light (ma. t/m vr.). Geopend vanaf 15.00 uur.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en dranken permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

Te k. gevr. speel- en SEKSFILMS met geluid in-en verkoop. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

KUNSTENAAR, 25 jr., zoekt boeiend Surinaams meisjes 18-23 jaar. Br.m.f. o.nr. 1038 L.D. Hrl.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN, waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vrijd. van 14.00 t.m. 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Contactburo „VENUS" voor discrete relaxadressen ook voor bij u thuis. Tevens dames gevr. die bijverdiensten zoeken. Geopend van 11 - 23 uur. Tel. 045-222309.

PRIVÉ, geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Leuk MEISJE voor privéwerkz.heden, hoge verdiensten, tel. 04490-20796.

PRIVÉCLUB Boszicht, voor prettig relaxen, films, schuimbad, etc., vraagt nog twee leuke meisjes, intern mogelijk. Hoge verdiensten, Bakelsedijk 264, Helmond, 04920-34990.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke GASTVRIJHEID en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg gelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 19.00 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 19.00 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrij. van 16.00 tot 20.00 uur, zat. van 11.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-250741.

Bar Oase heropend op 8 januari „Oude naam nieuw Gezicht". IRENE en haar vriendinnen heten u van harte welkom. Geopend vanaf 14.00 uur tot 2.00 uur. Bar Oase Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

1e HYPOTHEKEN
met ènkel rente-betaling à 9%
30.000,- kost 225,— per maand
50.000,- kost 375,— per maand
75.000,- kost 562,50 per maand
100.000,- kost 750,— per maand
200.000,- kost 1.500,— per maand
enz. En: bij ons hoeft u géén verzekeringen te sluiten (dus ook géén levensverzekeringen)
Het is nu tijd om uw duurdere hypotheken af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten.
Vrije besteding, snel geregeld.

2e HYPOTHEKEN
met ènkel rente-betaling à 10,4%
15.000,- kost 130,— per maand
25.000,- kost 216,66 per maand
40.000,- kost 346,66 per maand
75.000,- kost 650,— per maand
100.000,- kost 866,66 per maand
enz. En géén bijkomende verzekeringen.

SNEL GELD
Ook kunt U leningen ontvangen met ingebouwde aflossing.

	60x	96x	120x	180x	240x	360x (1e hypoth.)
5.000,-	110,-	—	—	—	—	—
8.000,-	177,-	134,-	115,-	—	—	—
10.000,-	218,-	167,-	143,-	120,-	112,-	—
12.000,-	261,-	200,-	172,-	144,-	134,-	—
15.000,-	327,-	250,-	215,-	180,-	162,-	—
20.000,-	436,-	334,-	275,-	227,-	215,-	—
25.000,-	553,-	417,-	344,-	284,-	260,-	203,-
40.000,-	887,-	667,-	551,-	454,-	415,-	325,-
50.000,-	—	—	688,-	568,-	518,-	406,-
75.000,-	—	—	1.033,-	852,-	775,-	609,-
100.000,-	—	—	1.377,-	1.136,-	1.031,-	812,-

60 en 96 maanden zijn persoonlijke leningen, dus verstrekbaar aan iedereen.
Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen huis.
8/653

Bel nú 045-710806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur
MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698
'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat

een unieke kans die u niet mag laten lopen.

DE PRIJZEN NOG LAGER NIETS REMT ONS!

Onze grandioze kwaliteits-konfektie voor dames en heren wordt zonder tussenhandel rechtstreeks aan het publiek verkocht.
Dat betekent najaarskleding voor revolutionaire stuntprijzen!!

KOSTUUMS
OPENBARE VERKOPING

KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE • WIJ MOETEN VAN ONZE VOORRADEN AF, WAT HET OPBRENGT IS BIJZAAK!

GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!!

kleding voor stuntprijzen!!

VERKOOP ONDER VOLLEDIGE FABRIEKS GARANTIE

Herenafdeling		Damesafdeling	
Herenkostuums	v.a. 69.-	Japonnen	v.a. 19.-
Kolberts	v.a. 20.-	Mantels	v.a. 69.-
Pantalons	v.a. 19.-	Nappaline jacks	v.a. 39.-
Regenjassen	v.a. 39.-	Rokken	v.a. 15.-
Auto-coats	v.a. 59.-	Ribcordmantels	v.a. 49.-

overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute stuntprijzen

Zo kunt u ons vinden
Konfektieverkoop Komeetstraat 25
Sittard
Brunssum
Immanuel kerk
Ruime parking
O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans
Schinnen
Esso pompstation
Bushalte staatsmijn Emma
Heerlen
Emma Mijn
vanuit Heerlen lijn 5 - 5A 7
vanuit Brunssum lijn 5A
vanuit Sittard lijn 5 - 9
vanuit Geleen lijn 7

KONFEKTIEVERKOOP vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF
Dagelijks geopend van 9.00-17.30 uur Maandag v.a. 13.00 uur
zaterdag van 9.00-17.00 uur. Tel.: 045-217260
Alle koopavonden geopend
de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

Konfektieverkoop ELMO (LIMBURG)
Komeetstraat 25, TREEBEEK.

ZO MAAKT SCHUNCK JANUARI 1979 GOEDKOPER!!



CROMA BAK EN BRAAD
Per pak van 89 voor 74

BLUEBAND HALVARINE
GROTE PONDSKUIP VAN 145 VOOR

OMO
GROTE TON INH. 3400 GRAM
GEEN 1095 OF 895
SCHUNCKPRIJS 795

AMSTERDAMSE JONGE KAAS v.v. 695
Per kilo van 880 voor

PATATES FRITES 115
VOORGEBAKKEN (DIEPVRIES)
Per kilo van 149 voor

ZWARE BRAADHAAN 445
1200 gram per stuk van 529 voor

CHINESE BOONTJES 115
3/4 literblik van 149 voor

SCHUNCK'S DESSERTKOFFIE 298
250 gram van 374 voor

CAMAY TOILETZEEP 139
3 stukken van 225 voor

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

VARKENSFRIKANDEAU	EXTRA MAGER! 500 gram	598
VARKENSSCHNITZELS	500 gram	698
KWALITEITSGEHAKT	HALF OM HALF 500 gram	295
RUNDERGEHAKT	500 gram	595
SAUCIJSJES	EXTRA FIJN! 500 gram	329
SOEPVLEES	MET BEEN 500 gram	325
LIMB. HOOFDKAAS	250 gram	145
CERVELAATWORST	EXTRA FIJN! 150 gram	159
GEBR. FRIKANDEAU	150 gram	179
KALFSBROOD	100 gram	98
CASSELERRIB	150 gram	189
GEKRUIDE HAM	100 gram	159

EXTRA VOORDEEL reuzekeuze EXTRA VOORDEEL

BOURBON LUCHTIG DESSERT
Div. smaken per pak van 99 voor

A.J.P. SOEPEN
Tomaten-groenten enz.
Pak van 65 voor

VLOERSTERREBROOD
800 gram gesneden
van 170 voor

AKKERGOUD BRUINBROOD
800 gram gesneden
van 180 voor 165

ARKS GELDERSE KOEK
400 gram
per stuk van 159 voor 139

ARKS EIERBESCHUIT
2 rollen
samen van 182 voor 139

BRUINE BONEN
OF KAPUCIJNERS
literblik van 98 voor

KRÄUTER SMEERKAAS
PIKADOR
125 gram van 168 voor

GEPELDE TOMATEN
Literblik
van 178 voor

KLEINE AUGURKEN
Grote 3/4 pot
van 230 voor

CHAMPIGNONS
GESNEDEN
Grote 315 c.c. pot van 235 voor

HOTEL-THEEZAKJES
20 stuks per doos
Schunckprijs

COTE d'OR BONBONBLOC
Per tablet
van 210 voor

STAR PIZZA
INSTANT of NAPOLITANA
van 250 voor

SPAGHETTI
VIOLETTA
500 gram van 98 voor

CLIEN ALLESREINIGER
Literflakon
geen 340 of 298 nu: 249

DREFT *VLOEIBAAR*
400 gramsflakon
van 195 voor 165

1 PAK ROBIJN FIJNWAS en 1 FLAKON DUBRO
samen van 331 voor 179

KWALITEIT WINT ALTIJD

298 — 298 — 189
ZOETE DRUIVEN, WITTE, per kilo 298
GROENE PAPRIKA per stuk 59
GESNEDEN RODE KOOL 500 gram 49

Abrikozenflappen
DAGVERS!
4 stuks
Van 165 voor 139

Theebiskwie
2 pakken
Samen van 150 voor 109

Zoete Zaanse drop
± 300 gram
PUNTZAK
Van 198 voor 165

CHOCOLATERIE-PARTERRE
HANDWERKBONBONS 150 gram van 250 voor 198
LIMB. KATJESDROP 250 gram van 198 voor 149
DUBBEL ZOUTE DROP 250 gram van 198 voor 149
CHOCOLADE BLOKREEP Per tablet van 125 voor 98

PATISSERIE PARTERRE
FRUITVLAAI Div. soorten! van 575 voor 495

Schunck HEERLEN

PRIVÉ vanaf maandag t.m. zaterdag van 12 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Antiek

Antieke HANGKLOKKEN te k. 045-721759.

Te k. wortelnoten dames SCHRIJFBUR.-cabinet (Bonheur de Jour) plm. 250 jr. oud tel. 045-721759.

Te k. ant. DEKENKIST kl. secretaire, schilderijen, div. porseleinen vazen, kristallen hanglamp, schemerlampjes, bronzen kandelaars en excl. rijkelijk bewerkte strakke kast tel. 045-721759.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Voor vakkundige REPARATIE van uw Perzisch tapijt, belt u, tel. 454913.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024 en 04494-45405.

De KIENMIDDAG donderdag 4 januari van Pancratius, Nobelstraat, gaat niet door.

KIENEN in Schinveld in de grote zaal van hotel Plasier. Iedere woensdag- en donderdagavond. Nu óók iedere zondagmiddag. Vanaf Maastricht gratis busvervoer. Opstapplaatsen Emmaplein Maastricht, station Maastricht, Heer en kerk Amby. De mooiste prijzen, de gezelligste sfeer. Inl.: 045-254714 of 04406-12486. T.b.v. VV Olympia.

365 dagen per jaar ZON met een zonnehemel of zonnebank van Vossen verw., glaspaleis Kerkplein, Heerlen. Nu extra-voordeelprijzen.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

Voor snelle KLEUREN-TELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta service.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Mondelinge avondcursus (Spoedcursus)

Het Diploma Vakbekwaamheid Cafébedrijf behoort tot de vestigingseisen voor de toekomstige ondernemer. Maar bijvoorbeeld ook voor de kantinebeheerder. Er is geen speciale vooropleiding vereist. Ook mogelijkheid van verlicht examen, de vakbekwaamheidsproef. Deze mondelinge cursus begint in februari en duurt 12 lesavonden. Als 't even kan op maandag-, dinsdag- of donderdagavond. Examen op 29 mei 1979.
De cursus wordt in 28 plaatsen in Nederland gehouden, dus ook bij u in de buurt.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs

Naam: ______
Straat: ______
Code/Plaats: ______

91-28

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM. Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

MORGEN GELD NODIG?

Geleend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen 60	Persoonlijke leningen 96	2e Hypotheken
6.000	90	131	95	
8.000	120	172	124	
12.000	180	256	183	129
17.000	255	362	259	183
22.000	330	469	336	236
27.000	405	576	412	289
30.000	450	640	458	321

De hierboven opgenomen bedragen zijn aflossingen inclusief rente. Natuurlijk zijn ook andere bedragen en looptijden mogelijk. Informeer vrijblijvend.

Florijn Krediet BV is financieringsexpert.
Continu-/doorloop-/plankredieten/persoonlijke leningen/eerste en tweede hypotheken/verzekeringen/Vrij-uit vakantiereizen/koop en verkoop onroerend goed/sparen met hoge rente/beleggingen

Wie Florijn Krediet belt mag rekenen op een snelle, gunstige offerte. De vermelde tarieven zijn geen loktarieven, maar werkelijkheid. Vergelijk ze gerust! Vooral ons Continu-krediet geeft u zeer gunstige mogelijkheden:

. 1 1/2 % van kredietlimiet aflossing per maand
. Wisselende maandbedragen mogelijk
. Tussentijdse opnames ook mogelijk tot 's avonds 10 uur en 's zaterdags
. Spaart u op deze rekening! 6 % rente voor u en het gespaarde bedrag blijft dagelijks opvraagbaar
. Rekeningen kunnen via het Continu-krediet betaald worden
. Geen boetes voor extra aflossing of annulering

Discretie is onze lijfspreuk. Indien u dit wenst komen wij gaarne vrijblijvend bij u thuis alle gewenste inlichtingen verschaffen.

florijn krediet
Merkelbeekerstraat 12
Brunssum
045-256380
Ook 's avonds bereikbaar
04979-622

MIDDENSTANDS DIPLOMA

Mondelinge avondcursus

Het laatste middenstandsexamen zal in het voorjaar van 1980 worden gehouden. Als u zich alsnog, via het bezit van het Middenstandsdiploma en het diploma Vakbekwaamheid, in de detailhandel wilt vestigen volgens de thans nog geldende maatstaven, dan moet u nú deelnemen aan PBNA's mondelinge avondcursus.
Deze opleiding, die in februari 1979 zal starten en in april 1980 zal eindigen, stelt u in de gelegenheid aan het laatste middenstandsexamen in de huidige vorm deel te nemen. Deze opleiding is ook geschikt voor diegenen, die een zekere algemene ontwikkeling willen opdoen.
Cursusplaatsen: Arnhem, Groningen, Hengelo, Rotterdam, Sittard, Zwolle.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs

Naam: ______
Straat: ______
Code/Plaats: ______

93-10

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM. Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

CMV BANK

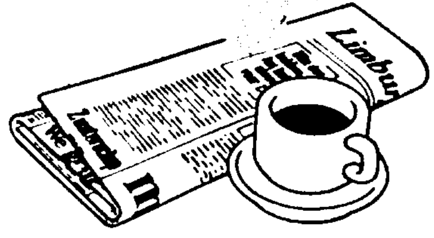
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 3 januari 1979 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Glad

● *Onze man van Palemig had het in zijn bolle hoofd gehaald de jaarwisseling in Düsseldorf te vieren. Hij was vertrokken toen het nog alleen regende. Dinsdagmorgen kwam hij op weg naar Palemig even langs. Met de ogen diep weggezonken in de kassen, het klamme zweet in de handen en over zijn hele lijf nog wat bibberig. „Je bent toch niet aan het verkindsen om op jouw leeftijd een dergelijk waagstuk uit te halen", hebben wij hem verweten, in blijdschap overigens omdat hij het er heelhuids had afgebracht. „Ik moest terug om de kippen te voeren", verontschuldigde hij zich. „Geen reden", vonden wij, „als jij onderweg was verongelukt waren het sowieso weeskippen geweest". „En om de lezers van deze kolom nog een Zalig Nieuwjaar te wensen", voegde hij er aan toe. „Ja, dat is natuurlijk een geldige reden", moesten wij toegeven. En wij doen er onze beste wensen voor een goed jaar natuurlijk graag bij.*

Spreekuur

● *De Heerlense wethouders Hub Savelsbergh en Hans Schlösser beginnen het nieuwe jaar al slecht. Beide heren moeten vandaag hun spreekuur laten uitvallen. De reden is, dat zij in het algemeen belang ergens anders moeten wezen. En zo bezien is het natuurlijk weer geen slecht begin. Wij mogen u overigens melden, dat alle leden van het college mitsgaders de secretaris de jaarwisseling goed zijn doorgekomen. Dat hebben wij kunnen vaststellen tijdens de ambtenarenreceptie. De meeste ambtenaren zagen er overigens ook uit alsof zij er weer met frisse zin tegenaan willen.*

SAS-film-stem

● *De inwoners van Schaesberg staat in het komende jaar een bijzondere filmvoorstelling te wachten. De Schaesbergse amateur smalfilmers hebben sedert een tweetal jaren hun activiteiten gebundeld in een vereniging, die de naam SAS voert. Onder leiding van Jo Hellenbrandt hebben deze smalfilmers een Schaesbergs Journaal bij elkaar gefilmd. Bij alle gebeurtenissen van enige betekenis in deze plaats waren ze aanwezig. Eind februari zal de film klaar zijn. Er ontbreekt nog een stem aan. Men zoekt iemand met een goede microfoonstem, die de film vlot en vaardig aan elkaar kan praten. Wie denkt daartoe in staat te zijn wordt verzocht nummer 317929 te bellen. Misschien wordt het wel het begin van een carrière.*

Schieten

● *We weten niet of er in de kerk van Simpelveld geschoten is toen enkele honderden jaren geleden pastoor Didden zich in de monumentale kerktoren tegen zijn belagers barricadeerde. Maar zaterdag klonken deze schoten wel. Marijke Demas trouwde er met Jo Stijns. Jo Stijns is een vermaard schutter. Zijn schuttersvrienden gaven royaal acte de presence. Zij hieven niet alleen de geweren bij wijze van erehaag. Maar zij losten met losse flodders ook een knallend salvo. Marijke is lid van de Automobielclub Oud-Simpelveld. De leden daarvan maakten met een oorverdovend getoeter van tientallen claxons het lawaai compleet. Misschien hebben ze daarmee de wolken wel opengebroken zodat wij nu met een flink pak sneeuw zitten.*

Thermen

● *De bewoners van Douvenrade hebben ook een goed voornemen gemaakt. In het Douvenrader Nieuws lezen wij, dat zij op een nog nader te bepalen datum een bezoek aan het Thermenmuseum brengen. Zij kunnen er nu al zeker van zijn, dat het een boeiende excursie wordt.*



Stelling 31

Het geven van kooklessen aan mannelijke vijftigplussers is een goed initiatief. Wanneer kunnen we een cursus toepen voor vrouwelijke vijftigplussers verwachten?

Grote demonstratie tegen samenvoeging Hoensbroek-Heerlen

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Sinds de minister van Binnenlandse Zaken Wiegel tot de overtuiging gekomen is, dat Hoensbroek in Heerlen op moet gaan en dit in een wetsvoorstel wil verwerken heeft het actiecomité Hoensbroek zelfstandig een groot aantal initiatieven ontplooid om hier tegen te protesteren. Door middel van acties hoopt men de Tweede-Kamerleden die het laatste woord hebben in de herindeling, te overtuigen van de onjuistheid Wiegels standpunt.

Alle Kamerleden hebben inmiddels een brochure ontvangen, waarin nog eens overzichtelijk uiteengezet wordt, waarom Hoensbroek, volgens het actiecomité zelfstandig moet blijven. Hierbij ingesloten zat een uitnodiging voor de Kamerleden om naar Hoensbroek te komen en zich ter plaatse van de situatie op de hoogte te stellen. Over niet al te lange tijd hoopt men de eerste volksvertegenwoordigers te kunnen ontvangen.

Op zaterdag 24 februari wordt er een grote protestmeeting gehouden. Binnenkort komt het actiecomité nog een bij elkaar om de laatste details voor de demonstratie te regelen. Een van de voormannen van het comité, de heer P. Crijns verwacht dat de Hoensbroekenaren in zeer grote getalen naar de protestmeeting zullen komen. „Uit een enquête is immers gebleken dat praktisch iedere inwoner van Hoensbroek tegen de aansluiting bij Heerlen is", aldus Crijns. Verder heeft de werkgroep stickers laten vervaardigen. Tijdens de nieuwjaarsreceptie in het stadhuis werden de eerste exemplaren aan het gemeentebestuur uitgereikt.

De heer Crijns is zeer tevreden over de samenwerking tussen Hoensbroek zelfstandig en het gemeentebestuur. „Wij krijgen alle medewerking van de gemeente en zijn er van overtuigd dat het gemeentebestuur ons standpunt ten volle ondersteund", zei de heer Crijns.

In het actiecomité, dat zo'n 35 leden telt, zijn alle politieke partijen, sportverenigingen en verenigingen op cultuurgebied vertegenwoordigd. Mochten de protesten niet het gewenste resultaat krijgen, dan zullen volgens de heer Crijns, ongetwijfeld hardere acties volgen. „Wat we precies van plan zijn kunnen we uit strategische overwegingen niet bekend maken, maar we denken aan een aantal vormen van burgerlijke ongehoorzaamheid. We laten niet over ons lopen", zei de heer Crijns gisteren.



● *Heerlense brandweerlieden in actie tijdens de brand in het Schaesbergse Leenderveld.*

Brand in Schaesbergs Leenderveld

Hond waarschuwt echtpaar Everts

Van onze correspondent

SCHAESBERG – In de vroege ochtend is gisteren de woning van het echtpaar Everts aan de Dämkesstraat volledig uitgebrand. De schade wordt geschat op 40.000 à 50.000 gulden. De bewoners werden gewaarschuwd door het blaffen van hun hond en konden het pand tijdig verlaten. De hond kwam door verstikking om.

De Heerlense brandweer was snel met twee blusvoertuigen, een hoogwerker en een gereedschapswagen ter plaatse. De melding kwam rond 6.04 uur binnen. Een belendende woning liep geen schade op. De slaapkamer van de benedenwoning werd met zeil afgedekt om verdere schade te voorkomen. Deze bewoners waren overigens niet thuis, waardoor de brandweer zich met de hulp van de politie toegang moest verschaffen.

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in een friture in Heerlerheide. Ontvreemd werden een hoeveelheid levensmiddelen ter waarde van zeshonderd gulden en een draagbare televisie ter waarde van vierhonderd gulden. Men was de kraam binnengekomen door een gedeelte van de houten achterwand te vernielen.

Ten nadele van een 31-jarige Heerlense werd ingebroken in haar pensionkamer aan de Ringstraat. Gestolen werden een stereo-installatie ter waarde van circa duizend gulden en een bankbiljet van honderd gulden. Men was binnengekomen door het vernielen van een ruit.

Bij een inbraak in de kelder van een flatwoning aan de Belgiëlaan in Heerlen werden een bungalowtent en een gastoestel ter waarde van ongeveer zeshonderd gulden buitgemaakt. De kelderdeur bleek met behulp van een scherp voorwerp te zijn geforceerd.

Bevorderingen bij politie Hoensbroek

HOENSBROEK – Binnen het Hoensbroekse korps gemeentepolitie hebben twee bevorderingen plaatsgevonden, aangezien adjudant H. van de Ven met ingang van 1 november 1978 met functioneel leeftijdsontslag is gegaan. In de vacature is voorzien door brigadier P.Theunissen, die tot adjudant is bevorderd. Tot brigadier werd hoofdagent G. Gierman bevorderd.

(ADVERTENTIE)

TELEFOON-STORING

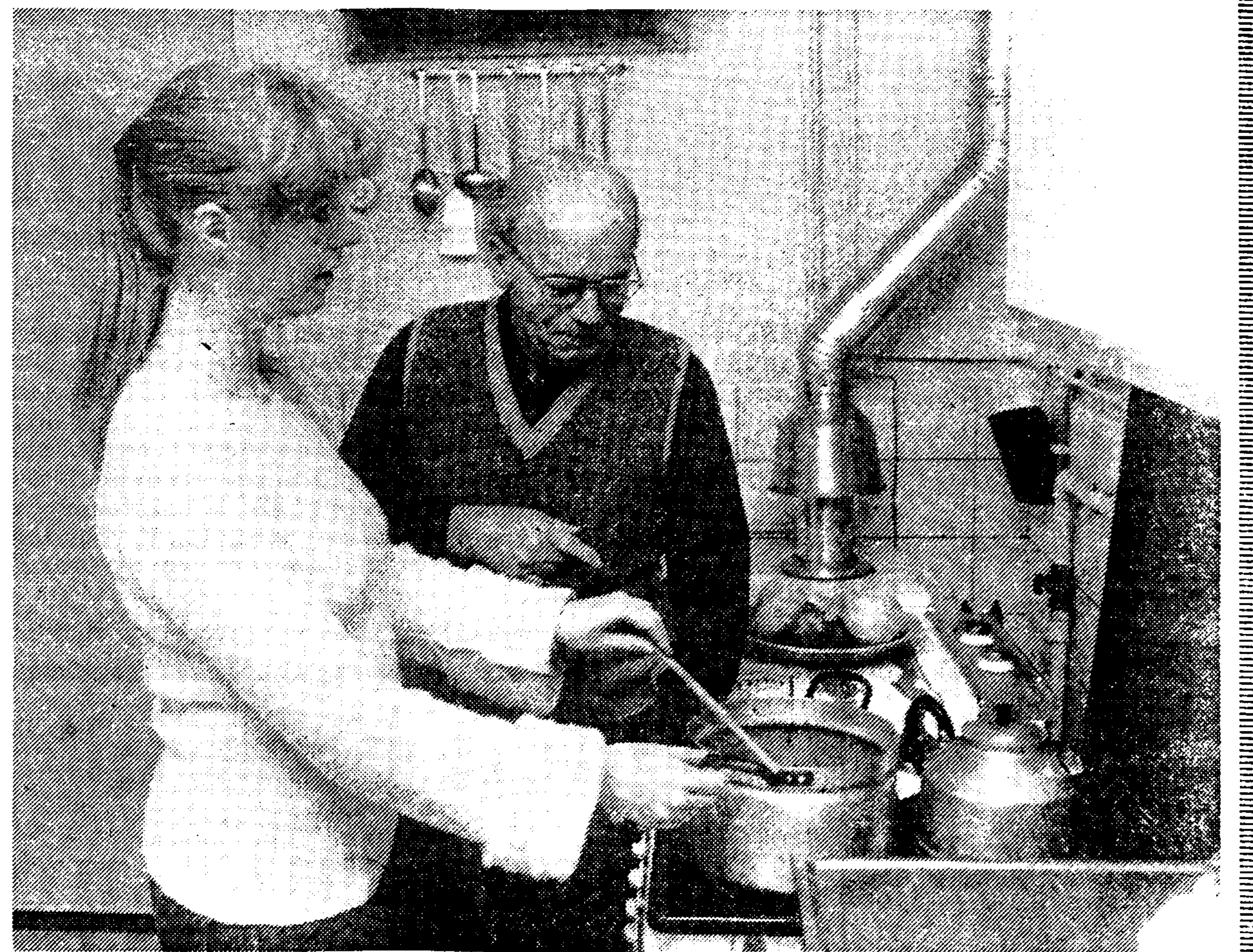
Wegens een storing zijn wij alleen bereikbaar via tel.nummer

045-711327

RADIO - TV.

ABEN

Parallelweg 29 - Heerlen.



● *Marca Vos achter het fornuis. Zij hoopt ouderen de kookkunst bij te brengen middels cursussen*

Marca Vos over kookcursus voor alleenstaande mannen:

„Ze leren een stevige ouderwetse pot koken"

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – „Ik was er nooit aan begonnen, als het landelijk niet zo'n succes was". Dat zegt Marca Vos (22) uit de Goswijnstraat in Voerendaal. Zij heeft het plan opgevat om aan alleenstaande mannen – en in het bijzonder aan 50-plussers – kookles te geven. „In principe kan elke man aan de cursus meedoen, maar het is in eerste instantie de bedoeling om aan wat oudere mannen les te geven. Mannen, die alleenstaand zijn geworden of zijn gescheiden of die gewoon vrouwenziek zijn", legt Marca uit.

Het initiatief tot het geven van kooklessen aan oudere mannen is afkomstig uit Heemstede, waar de heren Van Nieuwenhoven en Koolmoes in de keuken van een Augustinessenklooster startten met een cursus. Het werd een groot succes en in verschillende plaatsen in Nederland werd met een cursus begonnen. Marca Vos las erover in enkele bladen en bood spontaan haar diensten aan bij de stichting Samen koken – samen eten, die onlangs werd opgericht en de totale organisatie voor haar rekening neemt. Zij werd voor de stichting de vertegenwoordigster in Limburg.

Keuken

Marca Vos: „Het enige probleem is, dat we een keuken moeten hebben en nog enkele vrijwilligers – bij voorkeur koks – die zin hebben om in de avonduren aan enkele mannen kookles te geven. Ikzelf doe het voor niets. Ik vind het gewoon een hartstikke goed idee. Daarom zou het misschien ook iets zijn voor een instelling als een klooster of zo om een keuken beschikbaar te stellen. Ik denk hierbij trouwens ook aan huishoudscholen of hotels", legt de gediplomeerd lerares koken enthousiast uit.

De cursus zal bestaan uit tien lessen, die elk vijf tot zeven gulden gaan kosten in verband met de aanschaf van de producten. „Verder moeten de mannen ook vijftien gulden inschrijfgeld betalen", zegt Marca. „Ze leren dan wel een stevige ouderwetse pot koken. Geen diepvries of spullen in blik. Er wordt gekookt met verse producten.

Verder wordt de mensen al kokende ook een beetje voedingsleer bijgebracht.

Ze krijgen stencils mee naar huis en er wordt ook rekening gehouden met dieet", vertelt ze. Mannen, die interesse hebben voor het volgen van de kookcursus kunnen contact opnemen met Marca Vos, Goswijnstraat 6 in Voerendaal, telefoon 04446-1308. Instellingen, die een keuken beschikbaar willen stellen, kunnen ook bij haar terecht.

● *Mevrouw Rothuis speldt haar man de eremedaille op.*



Koninklijk zilver voor Jan Rothuis

HEERLEN – Burgemeester Reijnen van Heerlen heeft dinsdagmiddag de heer J.A.L. Rothuis, die per 31 december zijn functie van ambtenaar bij de sociale dienst neerlegde, in kennis gesteld van het feit, dat de koningin hem de erememedaillie in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau heeft toegekend. Aan mevrouw Rothuis was de taak voorbehouden haar man dit eremetaal op te spelden.

De heer Rothuis trad na een dertigjarige militaire en politiecarrière – laatstelijk als opperwachtmeester bij de Koninklijke Marechaussee – 14 jaar geleden in dienst van de gemeente Heerlen als verhaalsambtenaar bij de sociale dienst. Een verhaalsambtenaar is de man, die eventueel teveel betaalde uitkeringen op een nette manier moet zien terug te krijgen. Het is dus een functie, die veel tact vereist. De heer Rothuis heeft zich naar het getuigenis van de burgemeester steeds zeer plichtsgetrouw van zijn taak gekweten met een bijzonder persoonlijke inzet. Reeds als militair ontving de heer Rothuis in 1958 een onderscheiding voor 24 jaar trouwe dienst. De plechtigheid werd bijgewoond door wethouder Andriesma van Sociale Zaken en de directeur, drs. Bodery. Ook de overige leden van het college en de gemeentesecretaris kwamen de heer Rothuis met zijn koninklijke onderscheiding gelukwensen.

BEWONERS KOOPWONINGEN

Bij handhaving prijzen gaat verkoop niet door

HEERLEN – De heren H. Reul en S. van der Veer, die de 18 bewoners van de koopwoningen aan de Treebeekstraat en de Ringstraat vertegenwoordigen, zijn het niet eens met directeur B. Cats van publieke werken, dat van de huidige bewoners van deze huizen er in 1964, het jaar waarin ze ten verkoop werden aangeboden, nog niemand woonde. „Er wonen er zeker nog vier", zegt Hub Reul. „De woningen konden worden gekocht tot 1969. Daarna nam de gemeente ze over. Vanuit die periode wonen er teminste nog 11 van de 18". Hij voegt er aan toe, dat in de jaren 1968 en 1969 de bewoners van de huizen nog aan het arbeidsproces deelnamen. Thans vallen ze bijna allemaal in een of andere sociale uitkering.

Het gaat hier om 18 woningen aan de Treebeekstraat en de Ringstraat, eigendom van de gemeente, waarvan de bewoners hebben verzocht ze te mogen kopen. Ze zijn echter geschrokken van de prijzen, die tussen de 60 en 80.000 gulden liggen. En van deze prijzen heeft de gemeente al 15 percent afgedaan. Er moet bovendien nog veel aan worden gerenoveerd. „Als de gemeenteraad deze prijzen handhaaft is dat hetzelfde alsof de raadsleden de verkoop weigeren", aldus de heren Reul en Van der Veer. Ze hebben zich daarom tot de raadsfractie gewend met het verzoek de zaak nog eens te willen bezien. Hun uitnodiging: „Kom eerst eens kijken en neem dan een beslissing". Hetgeen zoveel betekent als: houdt het voorstel van B. en W. nog even aan. Want als deze prijzen er dinsdag 9 januari worden doorgejaagd betekent dit, dat geen bewoner het huis kan kopen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Odds and evens, 2e week a.l. dag. 14.30, 20.30 uur.

Rivoli
Grease, 12e week, a.l. dag. 13.30, 16.00, 19.00 en 21.30 uur.

H5
Jaws 2, 3e week, 12 jr. dag. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Bambi, 2e week, a.l. dag. 14.00 en 16.00 uur. Convoy, 7e week, 16 jr. dag. 18.00 en 20.00 uur. La zizanie, a.l., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Herberg der vurige deernen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. An unmarried woman, 2e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, a.l. dag. 14.00 uur.

MAASTRICHT

Festival
Jaws 2, 3e week, 12 jr. dag. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Palace 1
Sexvampier, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace 2
Onkruid vergaat niet, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.

Studio
The turning point, 2e week, 16 jr. dag. 15.00, 18.45, 21.00 uur. De smurfen, dag. 13.30 uur.

Royal 1
Sexservice onderweg, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur.

Royal 2
Bambi, dag. 14.00, 16.00 uur. The wild geese, 2e week, 12 jr. dag. 18.00, 20.30 uur.

Mabi
Even en oneven, 2e week, a.l. dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.

Midi
Grease, a.l. dag. 14.15, 16.30 en 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Olieverven van Léon Janssen. Open di. t.m. za. van 10 tot 18 uur en de koopavonden. Tot 7 januari.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat
Expositie van tekeningen van J. Kurvers. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Streekmuseum De Tempel Gruizenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Tevens tentoonstelling speciaal handelend over de Sittardse binnenstad.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van grafiek van eigen bodem i.s.m. Printshop P. Clement uit Amsterdam. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

GELEEN

Openbare Bibliotheek Pr. de Lignestraat 28
Expositie van ex-libris en gelegenheidsgrafiek van Elly van den Hoeven.
Dagelijks geopend tijdens de openingsuren van de bibliotheek op zon- en feestdagen van 14.00 tot 17.00 uur.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur. Tevens tentoonstelling van de resultaten van opgravingen bij de hoeve Bintsveld met een aantal nieuwe gegevens over de historie van Beek.

Maatschappelijk medisch centrum van Sonsbeecklaan
Tentoonstelling van wandkleden van mevr. Weerens uit Elsloo. Geopend op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Verkooptentoonstelling van werken van Aad Haas, Josseline de Jong, prof. Lau, Sybe de Maroye, Tielens, Ragout, Stekelenburg, Wutjens, Moerhuysen, Neuhuis, Kelder, Bakhoven en vele anderen. Geopend dagelijks - ook zaterdag en zondag - van 14.00 tot 16.00 uur.

Heemtuin - Achter kasteel Den Haam
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend zondags van 14.00 tot 17.00 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets, tel. 04402-2874.

Streekmuseum „De Schippersbeurs"
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen e.a. Geopend dinsdag en donderdag van 13.00 tot 16.00 uur en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.
Conservator Frans Timmers, Schimmert, tel. 04404-1995.

ROOSTEREN

Gemeenschapshuis De Bongerd Eyckholtstraat
Ivoortentoonstelling. Kunstartikelen waaronder gotische Madonna's, een paneel met kruisiging en graflegging van Christus. Dagelijks geopend van 14 tot 20 uur.

Clubhuisactiviteiten vastgesteld

Speelgoedactie in Nieuwenhagen

Van onze redactie

NIEUWENHAGEN – In het kader van het internationale jaar van het kind, waartoe het jaar 1979 door de Verenigde Naties is uitgeroepen is door de stuurgroep jeugd die in Nieuwenhagen het clubhuiswerk op vrijwillige basis runt, een jaarprogramma opgezet in het kader van het spelend kind. Men heeft dit programma het twaalf stralen programma genoemd. Het programma dat overigens samen met alle jeugdgroeperingen in Nieuwenhagen zal worden uitgevoerd, houdt voor iedere maand een grote aktiviteit in, met daaromheen diverse aktiviteiten voor het kind.

Naast de kerstboomverbranding waaraan de stuurgroep volle medewerking verleent is dat in de maand januari, de start van een grote speelgoedaktie op 10 januari. Iedereen die beschadigd speelgoed heeft kan dit op die dag vanaf 14.00 uur in jeugdclubhuis Paddestoel inleveren. Dit speelgoed wordt dan in het clubhuis opgeknapt en in november weggegeven aan zieke en gehandicapte kinderen uit Nieuwenhagen. Voor de allerkleinsten beneden de 8-jarige leeftijd is in de Paddestoel op 31 januari om 14.00 uur een kabouterfeest onder het motto „Kabouter Pum is jarig". Het kabouterfeest is gratis toegankelijk.

Open huis in school Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Prins Willem-Alexanderschool houdt op 13 januari van 10 tot 12 uur open huis, waarin iedereen van harte welkom is. Tijdens deze dag krijgen de bezoekers een beeld van de nieuwste leermethodes, die op de P.W.A. school worden gebruikt. De leerlingen van klas 1 tot 5 zullen dan in groepsverband bezig zijn, terwijl de zesdeklassers hun kennis verrijken door vragen en opdrachten verder uit te werken met de gegevens uit het documentatiecentrum van de school.

Hulpvaardige bezoekers hebben duizenden onderwerpen in woord en beeld gecatalogiseerd volgens het Siso-systeem. Binnen het team van leerkrachten zullen aan deze open dag medewerking verlenen: een logopediste, een leerkracht voor handenarbeid, een muziekjuffrouw voor nootlen stemvorming, leesmoeders en een extra leerkracht voor de leerlingen die moeite hebben met rekenen en taal. Verder zal het personeel zorgdragen voor het geven van adviezen. De oudercommissie zorgt voor de koffie.

Muziek in Alliance Française

HEERLEN – Monny Kremer, vicevoorzitter van de Alliance Française te Heerlen, zal voor de leden van de Alliance vandaag om 20 uur in de aula van de muziekschool een pianorecital geven met werken van de Franse componisten Fauré, Debussy, Ravel, Franck, Milhaud en enkele modernen. Zij zal de uit te voeren werken zelf toelichten. De Alliance begint het jaarprogramma 1979 met een „soiree de conversation" op maandag 8 januari om 20 uur in de Caumermolen.

HOENSBROEK – Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor het kandidaatsexamen geneeskunde W. F. Lems te Hoensbroek.

Kerstboomverbranding

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG – Evenals andere jaren wordt ook dit jaar in verschillende gemeenten de traditionele kerstboomverbranding gehouden. Zo zullen te Nieuwenhagen op zaterdag 6 januari de bomen verbrand worden op een terrein in het Hoefveld achter de LOM-school, onder het toeziende oog van de stichting Speeltuin St. Tarcisius. De kinderen krijgen voor iedere meegebrachte kerstboom een tractatie en alle kinderen van de gemeente beneden de leeftijd van 13 jaar kunnen meedoen.
In Schaesberg wordt een verbranding gehouden door de stichting Welzijnswerk Schaesberg afdeling kindervakantiewerk. Door het buurthuis de Molt tussen 18.30 tot 19.30 uur op een terrein van de heer van Laar aan de hoek Kakertsweg-Hompertsweg. Het buurthuis Hoofdstraat houdt een verbranding op het terrein aan de Melcherstraat tussen 18 en 19 uur. Voor elke kerstboom wordt een versnapering uitgereikt.



Prins van Woesjjoepe komt uit lucht vallen

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – In heel wat plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek worden komend weekeinde de nieuwe prinsen van het carnaval uitgeroepen en voor velen begint dan ook pas de eigenlijke carnaval.

Woesjjoepe

Als het met het weer even meezit komt de nieuwe prins van Simpelveld zaterdag uit het luchtruim vallen. De paraclub Texel geeft 's middags vanaf 14 uur boven de Markt een luchtshow en daaruit moet de prins te voorschijn komen. De toekomstige hoogheid schijnt al in Texel te trainen. Medewerking verlenen ook de Durpsmoeziek Doebbele Forto en de showgroep Simpelveld. In de avonduren is in narrentempel Dackus aan de Irmstraat het prinsenbal, waarbij de huidige prins Maurice afscheid neemt. De topformatie Frank Borro zorgt voor de muziek. De parachutisten zijn ook aanwezig voor het uitdelen van handtekeningen.
Zondag kiest Simpelveld om 15.11 uur, eveneens in zaal Dackus, de nieuwe jeugdprins. Aan het programma werken mee: dans- en showgroep Simpelveld, buutteredner Jolanda Lardinois, komisch dansnummer duo Trees, babysittergroep en de Durpsmoeziek Doebbele Forto. De muziek wordt verzorgd door het White Combo.

Klotsköp I

CV De Klotsköp van Brunssum-Langeberg roept eveneens zaterdag de nieuwe prins uit. Dat gebeurt vanaf 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven. Medewerking verlenen: CV's uit Brunssum, Vaesrade en Eindhoven; buutteredner Hendriks, troubadour Joep Rademaker, het Meulebaak Trio, het dansmarieke van CV De Kwakkerte en het eigen dansmarieke Petra. De nieuwe prins recipieert zaterdag 13 januari.

Klotsköp II

De op 11 november uitgeroepen prins van CV De Klotsköp van het Kasteel Hoensbroek, Theo I, recipieert van 18 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariagewanden aan de Zandbergsweg. Aansluitend is in hetzelfde gebouw het prinsenbal vanaf 20.11 uur. Het orkest De Wilco's zorgt voor de muziek.

Böschpiete

Ook de Böschpiete van Abdissenbosch roepen zaterdag de nieuwe prins uit. Zij doen dat tijdens een avond in de Residentie die om 20 uur begint. De huidige prins Theo I draagt al zijn waardigheden over. Voor de muziek zorgen de Benichinies.

Pläkköp

● *Prins Hub I van Pläkköp*

De nieuwe prins van De Pläkköp in Heerlen, Hub I, recipieert zaterdag van 18 tot en met 20 uur in café The Corner aan de Sittarderweg. Aansluitend is prinsenbal waar enkele carnavalsverenigingen uit Heerlen aan meewerken. Verder treedt op dansmarieke Desiré Staal. De muziek is in handen van The Caballero's.

Renovatie in Treebeek

Extraatje voor tegenvallers

HEERLEN – Op 11 december besloot de gemeenteraad van Heerlen om rijkssteun aan te vragen en te aanvaarden voor de renovatie van 95 gemeentewoningen in Treebeek. Deze rijkssteun zal ongeveer 55.000 gulden per woning bedragen en onder geen beding worden verhoogd. Door de ervaring wijs geworden stellen B. en W. aan de raad voor om er uit de gemeentekas nog in totaal een bedrag van 250.000 gulden bij te doen. Dit bedrag kan zo nodig op de boekwaarde van de bedoelde 95 woningen worden bijgeboekt. De ervaring leert dat er altijd nog wel wat bijkomt in de vorm van kleine maar noodzakelijke werkjes. Daarvoor zou dan geen geld zijn. Ze mogen bovendien niet via een huurverhoging worden opgevangen.

Twee exposanten in D'r Brikke-Oave

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave te Brunssum wordt tot en met maandag 22 januari een expositie gehouden, waarop werk te zien is van Ben Siebelt en Wim Beek. Ben Siebelt stelt bronzen en fotomateriaal tentoon, terwijl Wim Beek zijn opwachting maakt met schilderijen. De expositie wordt vrijdag 5 januari om 20 uur geopend door Willem K. Coumans.

Jazz in Heerlen

HEERLEN – De stichting Oude Stijl Sociëteit „Jazz-Mine" organiseert vrijdag weer een jazzavond in café 't Knepke, Saroleastraat 48, Heerlen. Vanaf 21.00 uur speelt dan de Circus Square Jazzband uit Vaesrade. Deze band is in de jaren '50 opgericht en heeft, weliswaar in verschillende bezettingen, de tand des tijds tot nu weten te doorstaan.

Nieuwjaarsconcert

SCHAESBERG – De koninklijke fanfare St. Aloysiana geeft op zondag 7 januari van 20.30 tot 21.15 uur in de aula van het Eijkhagencollege een nieuwjaarsconcert. Er zullen werken ten gehore worden gebracht van verschillende bekende componisten. Vanaf 21.30 tot 21.15 uur zal het mannenkoor Polyhymnia van Heerlerbaan enkele liederen ten gehore brengen.

Woesjjoepeploaster

CV De Woesjjoepe heeft een nieuwe orde ingesteld: de Woesjjoepeploaster. Een comité geformeerd uit dokter Suijs, pastoor Vreuls en mevrouw Bogman van het Groene Kruis (en misschien nog anderen) zullen de man of vrouw die ervoor in aanmerking komt aanwijzen. De bedoeling is een wens te vervullen van een langdurig zieke of invalide bewoner. Tijdens het prinsenbal zaterdagavond wordt de keuze bekend gemaakt en vertrekt de nieuwe prins met bloemenkoninginnen en president naar het huis van de onderscheidene.

Kalk an de Boks

Bij het kiezen van de carnavalsschlager van Kalk an de Boks te Bocholtz gaat het dit jaar heel geheimzinnig toe. De keus schijnt gevallen te zijn op Cinquanta Volta. Daar is niets op tegen, maar van wie is deze schlager, die schijnbaar anoniem is aangeboden? Daarom een beroep op de componist door de Kalkboksen: „Wilt u zorgen dat de partituur in het bezit komt van de plaatselijke blaasorkesten Kalkdörfler en Keidorfmuzikanten en dan ook nog wordt de componist gevraagd om op de eerste zietsong om 20.11 uur in harmoniezaal Goebbels en dan op 13 januari aanwezig te willen zijn. Met is van plan dan Cinquanta Volta ten doop te houden.



● *Diana Strolenberg wordt thuis actief bij de sport van haar man betrokken.*

„Het gebeuren op school verlengstuk van huishouden"

SIMPELVELD – „Ik weet zeker, dat geen enkele man iets bereiken kan als z'n vrouw er niet volledig achterstaat". Dat zegt Diana Strolenberg in haar knusse woonkamer aan de Grachtstraat in Simpelveld. Diana is een moderne jonge vrouw, die weet wat ze wil. Haar man Piet Strolenberg is juist terug van een weekje stage lopen in Rusland bij wereldberoemde gewichtheftrainers.
Het echtpaar is nu vijftien jaar getrouwd. Toen zij Piet leerde kennen, was hij ondergronds bankwerker op de mijn Wilhelmina. Nog niet lang getrouwd, dreigden de mijnsluitingen. Men keek uit en vond ander werk bij de gemeentearbeiders te Simpelveld. Piet als bankwerker veelal in de werkplaats.
„Toen Piet ging studeren, moest ik weer een stapje terug", vertelt Diana. „Ik mistte hem reeds drie à vier avonden per week door zijn harde training als top-gewichtheffer. Nu moesten er ook nog jarenlang de andere avonden, ook veel zaterdagen en zondagen, aan geloven. Vijf jaar lang studeerde Piet dagelijks en ik zat er met een boek, mijn grote hobby, of een naaiwerkje bij. Toen was het zo ver. Hij slaagde met veel achten en negens, juist niet met lof. Ik weet niet meer wie trotser was, hij of ik".
Even later volgde zijn aanstelling als gemeenteopzichter. „Een en ander was mogelijk, omdat wij ons gezin harmonisch wisten te houden", zegt Diana. „Hierbij kan de sport de doorslag geven. Sport sterkt de karakters. Onze Thea (13) zwemt. Zij haalde reeds de Limburgse selecties. Frank (11) doet aan voetballen en gewichtheffen".
Diana is nooit bang geweest, dat er iets zou gebeuren met dat jongleren met zware gewichten van man of zoon. „Kijk dat zit zo, net zo goed als een gezin met zorg opgebouwd moet worden, zodat er geen brokken komen, is dat ook het geval met de opbouw van een atleet".
In het begin van haar verkering met Piet trok zij aanzelend naar een wedstrijd. Nu is zij er steeds bij. Pas nog een heerlijk lang weekeinde naar de W.K. in Stuttgart. Thuis wordt zij ook actief bij de sport van haar man betrokken. Zij helpt Piet bij het moeilijke werk van het opstellen van trainingsschema's voor de atleten, een wetenschappelijk werkje. Ook besprekt ze alle moeilijkheden met Piet. Als de kinderen naar school en Piet naar zijn werk is, gaat zij in de zomer bijna dagelijks even naar de moestuin. „Van vrienden gekregen. Heerlijke, onbespoten groente, het hele jaar door", zegt ze stralend. Bij de verdere ontspanning is het hele gezin betrokken. „Wandelen, liefst iedere zondag, in het Sauerland of kortbij in het Vijlenerbos, intensief drie tot vier uur".
Ondanks het gebrek aan vrije tijd in de „studieperiode", heeft Diana steeds samen met Piet voor de opvoeding van de kinderen gezorgd. „Die tijd moest er steeds vanaf. Kon ook, omdat de studie pas begon als de kinderen van 5 en 3 reeds naar bed waren", legt zij uit. „Nu zou dat moeilijker geweest zijn. De scholing van de kinderen vind ik overigens bijzonder belangrijk. Ik ben daarom in het oudercomité gaan zitten. Naast de eigen opvoeding is het gebeuren op school een noodzakelijk verlengstuk van het huishouden".

Waltinekapel maakte plaat

Opbrengst voor ORA-Hotel

BOCHOLTZ – Zaterdag om 22.15 uur zal door de Waltinekapel van Welten, onderdeel van de Harmonie TOG, aan de heer Aschman, lid van Provinciale Staten en promotor van de Kangeroes uit Australië de eerste singel worden aangeboden van de Waltinekapel. Deze is opgenomen in de Lidio Studio in Bocholtz, waarbij op de ene kant te beluisteren is Beij os jen der kirmes en de B-kant Omas Welske. Dit gebeurt tijdens een feestelijke avond in het gemeenschapshuis van Welten. Vanaf 8 januari zullen deze singels verkrijgbaar zijn ad ƒ 6,– bij alle filialen van de Pancratiusbank en in kapsalon Driessen in Welten. De totale opbrengst gaat naar de ORA-vakantiestichting en speciaal naar het Hotel voor Gehandicapten, Ganzeweide 125, Heerlen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

Eygelshoven

● **AANMELDING**
De wachtlijst van de dansgroep is zo groot geworden dat men besloten heeft ingaande 9 januari met een tweede groep van start te gaan. Liefhebbers zowel dames als heren kunnen zich aanmelden bij het dienstencentrum d'r Bemd of bij de heer Starmans, Molenweg 112, tel. 351847.

Bocholtz

● **SUCCES**
De leden G. Joosten en A. Kingma van de Fokkers behaalden op de intershow in Den Bosch de volgende prijzen: G. Joosten met een gele van Bourgondië 1 maal fraai, 2 maal zeer goed en 2 maal goed; A. Kingma met een Tan en met Marb Fee 2 maal goed.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag door de Bokkerijders een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er een concours in zaal Prevaes door de Bokkerijders en maandag 8 januari in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● **WANDELING**
Het vrouwengilde Schaesberg houdt vandaag vanaf 10.30 uur voor de kinderen een boswandeling. De kinderen zullen vertrekken vanaf het parkeerterrein de Molt.

Ubach o. Worms

● **JUDO**
De nieuw opgerichte judoclub Nippon heeft in de sporthal Terwaerden een nieuw onderkomen gekregen. De trainingstijden zijn nu elke woensdag van 15.30 tot 16.30 uur voor 6 tot 12 jaar, van 16.30 tot 17.30 uur voor 12 tot 16 jaar. De tijden zijn bestemd voor jongens en meisjes. Als technische leiders fungeren Theo Hoen en Jan Pijls en het secretariaat is gevestigd aan de Servatiusstraat 24 te Kerkrade. Men kan zich als lid aanmelden tijdens de trainingsuren.

● **LEDENSTOP**
De tijdelijke ledenstop bij de meijongens in Abdissenbosch is geëindigd. Jongeren vanaf 17 jaar kunnen zich weer tot 1 maart opgeven bij J. Pelzer, Bernadettelaan 44; S. Oerlemans, Thornsestraat 8 en bij H. Pauli, Gravenweg 59.

Nieuwenhagen

● **BIJEENKOMST**
Het comité „Stop reactivering vliegveld Geilenkirchen" houdt de EN-SU-afdeling donderdag een protestbijeenkomst tegen de heropening van het vliegveld bij Schinveld. Deze begint om 20 uur in het Dorpscentrum aan de Markt te Nieuwenhagen.

Simpelveld

● **BEZOEK**
De dames en heren van de KPJ gaan donderdag op bezoek bij hun vrienden in Noorbeek. Naast een bezoek aan de leden staat ook een volleybalwedstrijd op het programma. De KPJ Simpelveld houdt vrijdag 5 januari in de gymnastiekzaal een programma van gelijke strekking.

● **CURSUS**
De NKV-centrale Simpelveld gaat binnenkort van start met ontwikkelingscursussen, bestaande uit een opfriscursus basisonderwijs, Engels voor beginners en gevorderden en Frans voor beginners. Verder wil men een cursus gaan instellen voor werkloze jongeren. Degenen die interesse hebben kunnen zich voor 15 januari opgeven bij de heren A. Bülles, Stationstraat 3c en bij J. Kerckhoffs, Kapelweg 16.

● **GYMZAAL**
Als de nieuwe gymzaal bij de basisschool Verrekijker klaar is, kunnen ook verenigingen of clubs hiervan gebruik maken. Hiervoor kan men zich opgeven bij de heer Lochtman, Stationstraat. Als alle aanvragen binnen zijn, zal een rooster samengesteld worden.

● **OPROEP**
De Tennisvereniging Simpelveld roept al die-jongelui op, die zich hebben aangemeld voor een lidmaatschap van de vereniging en toen op een wachtlijst geplaatst werden. Deze lijst zit zoekgeraakt. Graag nog even melden op het adres Houbiersstraat 7.

● **UITSLAG**
De door de Kroon gehouden tentoonstelling in zaal Knops had de volgende prijswinnaars: 1e Frans Ernes, 2e Frans Bleijlevens, 3e Gerard Kokkeler, 4e Jup Horbach en zoon en 5e Math. Vandeberg.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
In het Irenehuis wordt vandaag van 14 tot 17 uur een kwajongconcours gehouden, waarbij leuke prijzen zijn te winnen.

In zaal van Os aan de Maastrichterstraat te Brunssum wordt vandaag, te beginnen om 20 uur, voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden.

Kienagenda

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkerijders Rolduckerveld.
KERKRADE – 20 uur in café Rolduc door de Auw Harmonie.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociopprojekt door de sportvereniging.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformfonds Prinses Marijke.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv. de Batrave.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door supportersclub SVN.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
HOENSBROEK – 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door vv. de Leeuw.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate van het uniformfonds Eendracht.
HEERLEN – 19.30 uur in zaal Karreviel door samenwerkende verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

DRS. BOGERS EN IR. JANSSEN:

DSM gaat zichzelf kritisch doorlichten

HEERLEN – Ook voor het nu begonnen nieuwe jaar zal DSM rekening moeten houden met niet-onaanzienlijke verliezen. Omdat geen heil meer te verwachten is van snelle groei en ook geen duidelijke verhoging van de opbrengstprijzen te verwachten is, is een vermindering van het aantal arbeidsplaatsen onontkoombaar. Verder zullen aard en omvang van de interne dienstverlening kritisch moeten worden gezien en zullen alle grote en kleinere projecten zeer kritisch op hun bijdrage aan de resultaten moeten worden getoetst.

Dit verklaarde gisteren drs. W. Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM tijdens zijn nieuwjaarsrede. Hij stipuleerde, dat het behoud van werkgelegenheid een groot goed is, maar dat daarbij rekening moet worden gehouden met het nog grotere goed van het voortbestaan van de onderneming.

„Zonder de beoogde verlaging van het aantal arbeidsplaatsen met 2000 over een aantal jaren loopt de resterende veel grotere werkgelegenheid gevaar", aldus drs. Bogers.

Wat de bedrijfsperspectieven betreft constateerde de bestuursvoorzitter een afbrokkeling van de kunstmestafzet in de verre exportlanden, een duidelijke overcapaciteit bij de grondstoffen voor garens en vezels, een achterblijven in afzet en opbrengstprijzen bij de kunststoffen en een gematigd optimisme ten aanzien van bouwmaterialen en industriële chemicaliën.

OR-voorzitter, tevens directievoorzitter J. Janssen van DSM-Limburg BV, gewaagde in zijn nieuwjaarstoespraak van de enorme concurrentie in de sector bulkprodukten waarin DSM juist de laatste jaren veel heeft geïnvesteerd. Hier is thans de marge tussen omzet en kosten geheel dichtgeknepen, zodat er in 1978 een verlies van ƒ 180,– miljoen optrad. Ook ir. Janssen wees erop, dat DSM in de toekomst met minder mensen méér zal moeten doen. In 1978 overigens daalde het personeelsbestand tot 12.400 personen; het natuurlijk verloop bedroeg 700 personen, tegenover wie 250 nieuwe personeelsleden werden aangetrokken.



● Vanaf de hoogwerker bestrijdt de Heerlense brandweer het brandende patronaatsgebouw in Nieuwenhagen.

Grote brand aan Hoogstraat Nieuwenhagen

Patronaatsgebouw prooi van vlammen

NIEUWENHAGEN – Een paar honderd koulijdende Nieuwenhagenaren waren gisteravond getuige van het afbranden van het uit 1930 stammende patronaatsgebouw aan de hoek Hoogstraat-Wilhelminastraat.

Tegen acht uur kwam de melding van de brand bij de Heerlense brandweer binnen die daarop met groot materieel uitrukte. Bij aankomst lekten de vlammen al rond de daksponden. Met de pikhouweel moesten de brandweerlieden eerst sneeuw en ijs wegkappen om bij de verzonken brandputjes te komen. Er bevonden zich geen mensen in het gebouw.

Terwijl vanaf de Hoogstraat-zijde het vuur werd bestookt met stralen vanaf een hoogwerker werd aan de Wilhelminastraat het aan het patronaatsgebouw grenzende jeugdhotel, waar de verkennersgroep van Nieuwenhagen is gehuisvest, nat gehouden zodat het vuur niet zou kunnen overslaan. De aangrenzende garages van het busbedrijf IAO liepen geen gevaar.

Tot begin van vorig jaar was het patronaatsgebouw nog in gebruik. Eind 1978 kocht de gemeente Nieuwenhagen het gebouwencomplex van de H. Hartparochie voor een bedrag van 250.000 gulden met de bedoeling de gebouwen af te breken en er winkelflats te bouwen. Twee maanden geleden vertrok de geestelijkheid van de parochie uit de kapelanie naar een nieuw onderkomen. Vanwege de brand moest de rijkspolitie van Nieuwenhagen het verkeer van de Hoogstraat omleiden. Ook de Wilhelminastraat werd gedeeltelijk afgezet.



● Dinsdagmorgen werden de beursborden in Maasbracht door de stakende schippers vervangen door een spandoek met het opschrift: „Wettelijke affichage, Ja: samenwerking met het Nelie's instituut: Nee".

Binnenvaart door staking lamgelegd

MAASBRACHT – Op de Nederlandse binnenwateren varen alleen nog buitenlandse schepen, voornamelijk Duitse, op doorreis naar een Nederlandse bestemming. De schippersboycot die gisteren op initiatief van de onafhankelijke schippersvakbond ONS een aanvang nam, was meteen compleet. De actie kreeg onmiddellijk een grote omvang omdat ook de binnenschippers in België en Frankrijk aan een totale boycot van alle lading voor Nederland begonnen.

Deze mededelingen werden gisteren gedaan tijdens een vergadering van stakende schippers in Maasbracht. Tegenwoordig was daarbij ook het PvdA-Tweede Kamerlid mevr. Schaapman.

Na een inleiding van ONS-voorman Dick Schneider te hebben aanhoord zei zij: „Ik heb me van de situatie op de hoogte gesteld en ik zal nog bekijken of, en zo ja welke, vragen ik in de Kamer over deze zaak ga stellen".

Volgens Dick Schneider was de scheepvaart in het hele land hermetisch afgegrendeld. Hij deelde ook mede dat zijn organisatie jl. zaterdag nog een telegram heeft ontvangen van staatssecretaris mevr. Smit-Kroes waarin zij verklaarde niet voor de eisen van de schippers te zullen zwichten. „Maar zwichten zal ze", aldus Schneider. De ONS voert de actie samen met de Algemene Schippersvakbond ASV en de Vereniging Toerbeurt Noord-Zuid.

De bonden eisen een wettelijke regeling van het openbaar aanbieden van vracht. De staatssecretaris wil dat wel toestaan, maar dan binnen een instituut dat het transport op België en Frankrijk moet regelen. De bonden zien hierin een manoeuvre om toch alle zeggingsmacht aan de verladers, bevrachters en grote reders te geven.

Op de beurzen werd gisteren wel vracht aangeboden, maar geen enkele schipper meldde zich ervoor. Intussen is – met name in Limburg – door het winterweer het vervoer van zand en grind geheel tot stilstand gekomen.

Dat er complete solidariteit onder de binnenschippers zou bestaan, is gisteravond tegengesproken door bestuurslid G. Poppelaars van de Federatie van Schippersbonden die niet aan de actie meedoet. Dit bestuurslid klaagde erover dat werkwillige schippers gisteren zijn bedreigd, dat hun schepen verhinderd is uit te varen en dat bevrachters door de stakende schippers worden geïntimideerd. Dat er niet gevaren wordt, ligt volgens de heer Poppelaars alleen aan het slechte weer.

1½ jaar voor poging tot doodslag

MAASTRICHT – Terwijl de officier van Justitie tweeëneenhalf jaar had geëist, veroordeelde de rechtbank in Maastricht gistermorgen de 29-jarige F.M. uit Urmond tot anderhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en verbeurd verklaring van de auto waarmee de man uit Urmond in juni van het vorige jaar had geprobeerd zijn baas, de 42-jarige W. v.d. H. dood te rijden.

F.M. had met enkele collega's in het Belgische Vroenhoven een meiplanting bijgewoond. In een grenscafé te Maastricht ontstond nadien een woordenwisseling, die escaleerde in een handgemeen. Uiteindelijk reed F.M. W. v.d. H. vlak bij zijn woning aan. V.d. H. liep daarbij ernstig letsel op. De rechtbank vonniste de Urmondenaar wegens poging tot doodslag.

„Discussiestuk, geen leidraad"

CAPER keert zich tegen mgr. Gijsen

UTRECHT – Het bestuur van het Centraal Adviesbureau voor Priesters en Religieuzen, CAPER, heeft de beschuldiging van mgr. dr. J.M. Gijsen afgewezen, volgens welke het priesters en religieuzen die in problemen verkeren adviseert hun sexualiteit te beleven, „desnoods in de volle zin", en wel zonder dispensatie van hun priesterschap of religieuze staat. CAPER zegt, dat mgr. Gijsen nooit contact heeft opgenomen met zijn bestuur en dat de door mgr. Gijsen gewraakte bewoordingen voorkomen in een brochure die slechts een discussiestuk is en geen leidraad.

Hierop heeft het bisdom Roermond gisteren verbaasd gereageerd. „Wij hebben een gedelegeerde in de vergaderingen van het CAPER en deze heeft het bisdom voortdurend op de hoogte gehouden, van wat er in deze organisatie omging. En dat de gewraakte brochure slechts een discussiestuk zou zijn, is onzin: wat er in die brochure wordt gepredikt is in feite een vastleggen van de feitelijke praktijk die door CAPER wordt gevolgd", zo verklaarde men.

Mgr. Gijsen heeft medio december zijn subsidie aan CAPER ingetrokken omdat hij het op bovengenoemde punten niet met het beleid van deze organisatie eens is. CAPER spreekt in zijn reactie van een „valse voorstelling van zaken". Het meent dat de bisschop van Roermond niet op de hoogte is van de begeleiding die zijn staf aan de cliënten geeft en dat deze cliënten zich terecht diep gekwetst kunnen voelen door de uitspraak van mgr. Gijsen. CAPER zegt steeds in alle openheid informatie te hebben verstrekt over zijn uitgangspunten en werkwijze. De brochure, waartegen mgr. Gijsen bezwaar maakt is, aldus CAPER, door de directeur van het bureau CAPER N. Vendrik op eigen gezag gepresenteerd als een praatstuk. „Aan mgr. Gijsen schijnt te ontgaan, dat verantwoord begeleiden iets anders is dan een discussie op gang brengen", aldus CAPER.

Ed. Miedema getrouwd voor de wet

HAELEN – In het gemeentehuis van Haelen is gisteren het burgerlijk huwelijk gesloten tussen pastoor Ed Miedema van de streekparochie 't Eikske in Schaesberg en mej. G. Hermens uit Haelen. Verwacht wordt, dat het paar zich in Haelen zal gaan vestigen.

Pastoor Miedema werd in 1968 als pastoor van 't Eikske door mgr. Moors ontslagen. Rond hem vormde zich daarna een zgn. streekparochie, waarvan de leden hem verzochten aan te blijven. De streekparochie fungeert buiten het bisdom Roermond om. Van de kant van het bisdom had men dan ook gisteren geen commentaar op het huwelijk van Ed. Miedema.

De jonggehuwde pastoor is onlangs 65 jaar geworden en hoewel hij nog aan de streekparochie verbonden blijft, heeft hij zich verzekerd van de hulp van een tweede – gehuwde – pastor.

In Limburg 250.000 telefoons

Overwerk noodzakelijk door tekort personeel

MAASTRICHT – Aannemers, die in opdracht van de PTT in Limburg werkzaamheden verrichten voor het leggen van telefoonkabels, hebben in het voorbije jaar niet personeel kunnen aantrekken om het werk aan te kunnen. Het gevolg is geweest dat zowel personeel van de betreffende aannemers als van de PTT op de zaterdagen van de maanden september en oktober, vrijwillig overwerk hebben gedaan om zoveel mogelijk aan de vraag naar telefoonaansluitingen te kunnen voldoen. Dit liet gistermiddag directeur J. Wiers van het bijna geheel Limburg omvattende telefoondistrict Maastricht weten tijdens een nieuwjaarsbijeenkomst in de Stadsschouwburg van Maastricht.

Het aantal telefoonaansluitingen in het telefoondistrict is inmiddels gegroeid tot bijna een kwart miljoen. Er werden er het vorig jaar in totaal ongeveer 45.000 gerealiseerd, hetgeen niet alleen tienduizend meer zijn dan in 1977 maar bovendien een recordaantal betekent. Het aantal aanvragen voor telefoonaansluitingen, dat tot dusver jaarlijks is gegroeid, is verleden jaar met 2600 gedaald tot ruim 19.000. Directeur Wiers verwacht dat de vraag naar en de productie van telefoonaansluitingen dit jaar ongeveer gelijk zullen blijven aan die van 1978.

Het personeel van het telefoondistrict Maastricht, dat 1450 leden telt, is in het afgelopen jaar met vier procent uitgebreid. Tot deze personeelsuitbreiding werd vooral besloten om de geplande hoge productie ook in de komende jaren te kunnen behalen. In totaal werden met inbegrip van vervanging van vertrokken mankracht 97 nieuwe personeelsleden aangetrokken. De heer Wiers wees er in zijn nieuwjaarsrede nog op dat het telefoondistrict Maastricht het vorig jaar aan toeleverende bedrijven werkgelegenheid heeft geboden die in orde van grootte lag van 500 jaartaken.

(ADVERTENTIE)

TRANSCENDENTE MEDITATIE

Heerlen:
Do. 4 jan.
Laan van Hövell tot Westerflier 19
045-717445.
Maastricht
Do. 4 jan.
Allex. Battalaan 44
Valkenburg
Vrij. 12 jan.
Plenkertstr. 51.



460 bezoekers konden schouwburg niet bereiken

Streektheater stelt voorstelling uit

HEERLEN – In verband met de barre weersomstandigheden heeft het bestuur van het Heerlens Streektheater besloten om de voorstelling van „d'r Toeësj", die vandaag woensdag 3 januari gegeven zou worden, niet door te laten gaan. De voorstelling van gisteravond ging wel door, maar 460 bezoekers, die hun toegangskaarten reeds betaald hadden, hebben de Heerlense stadsschouwburg niet kunnen bereiken. Ongeveer 420 personen brachten de moed op ondanks sneeuw en ijs naar de voorstelling te komen. Het bestuur van het HST wil al die bezoekers, die nu niet in de gelegenheid zijn geweest om van hun toegangskaarten gebruik te maken, tegemoet komen. Alle kaarten van dinsdag 2 januari, die gisteravond niet zijn ingelost, en alle kaarten van de afgelaste voorstelling van woensdag 3 januari blijven hun geldigheid behouden voor een extra voorstelling op zondag 14 januari. Over de mogelijkheid om daaraan nog een extra voorstelling te koppelen op een latere datum voert het HST-bestuur momenteel besprekingen.

HUB KOLLEE VOORZITTER CLBvP:

„Met Phoenix wil het niet vlotten"

door Fons van Ophuizen

GELEEN – De Centrale Limburgse Bond voor Postduivenhouders gaat voor het seizoen 1979 een nieuwe cabinewagen kopen voor het vervoer van de duiven naar de lossingsplaatsen. Op de jaarvergadering die in de Hanenhof te Geleen gehouden werd, kreeg het bestuur hiervoor toestemming van de leden. Voorzitter Hub Kollee sprak in zijn openingsrede zijn teleurstelling uit over het feit dat het verzoek van de CLBvP tot toetreding tot de Limburgse Sportfederatie is afgewezen. Hiermee wilde de bond bereiken een subsidie te krijgen voor de jeugdleden en gepensioneerden die de duivensport beoefenen.

De heer Kollee deelde verder mede dat het met de samenwerking met de Phoenix op de provinciale eendaagse fondvluchten nog steeds droevig gesteld is. Van Phoenixzijde vernam men dat een enquête gericht aan de leden heeft uitgewezen dat 80 procent tegen het samenspelen was op de vluchten Chateauroux en Argenton. Toch gaat de Fondclub Limburg nu proberen op deze vluchten provinciale dubbelingen te organiseren voor de leden van beide bonden. Leden van de Phoenix worden wel in de gelegenheid gesteld om deel te nemen aan de provinciale vluchten Bourges en Limoges die door de CLBvP georganiseerd worden. Men heeft verder besloten om nationaal Bergerac met een middaglossing ook provinciaal te laten vliegen zoals St. Vincent en Dax, samen met de Phoenix.

In het nieuwe seizoen mag men Montargis maar 25 duiven in één mand zetten. Voor de monsterraces St. Vincent, Dax, Bergerac en Limoges mogen er dit maar 20 zijn. Het vluchtprogramma en de lossingen van 1979 bleven gehandhaafd. Tijdens de drukbezochte vergadering werd afscheid genomen van administrateur Ber Huyts die vanaf de oprichting van de CLBvP deze functie bekleedde. Hij kreeg van de NPO het eerste Olympiadehorloge en een afscheidscadeau van de CLBvP. Joep Heinrichs uit Nieuwenhagen die als bestuurslid bedankte wordt opgevolgd door zijn plaatsgenoot M. Beckers.

Het ledenbestand is dit jaar met 99 terug genomen. Volgens secretaris Hub Arets is dit een gevolg van de vergrijzing én van de moderne woningbouw, waar geen duivenhokken gebouwd mogen worden. De CLBvP heeft nu nog 5100 leden. In de toekomst zal dan ook vooral de jeugd de aandacht krijgen. De jeugdkampioenschappen 1978 waren al een groot succes, waartoe mede werd bijgedragen door de 1000 gulden aan prijzen, die door de bond beschikbaar werden gesteld, en de 20 jonge duiven die werden geschonken door Limburgse kampioenen. Verder schonk de CLBvP 1000 gulden aan de Lepra-actie en 1000 gulden aan de Stichting Op den Bies. In Geleen vernam men verder dat de CLBvP het seizoen 1978 bijzonder succesvol heeft afgesloten.

Géén enkele rampvlucht speelde de bond parten; er zijn weinig verliezen geleden. Vooral door het sponsoren steeg de deelname aan de provinciale vluchten Chateauroux en Argenton met liefst 40 procent. Gesponsord worden dit jaar de concoursen Bourges, Limoges en Argenton.

Via een verloting kwamen 19 leden van de CLBvP in het bezit van een horloge, geschonken door de NPO i.v.b. met het 50-jarig bestaan van de nationale organisatie. De gelukkigen waren J. Boumans, Heerlen; v. Haaren- Heerlen; M. Hermans, Voerendaal; Lippens, Cremers-Echt; L. Jeurissen, Born. Notermans, Einighausen. Slanina, Brunssum; Lassauw, Vaals; v. Hiel, Sittard; Corver, Geleen; Vergoossen, Echt; Mols, Pey-Echt; v. Wersch, Borgharen; Peters, Susteren; Scheepers, Gronsveld; P. Houben, Mheer; Hellebrekers, Echt en J. Dohmen, Herkenbos.

Erevoorzitter Sjef de Groot was eveneens op de jaarvergadering aanwezig.

GEBOREN:

Eefke

Jacques Dings
Elly
Remco
Femke

Burg. à Campostr. 8
6336 BP Hulsberg
28-12-'78

Hartelijk gefeliciteerd mama met uw 50e verjaardag

wensen u John, Betsy
Rita, Ben
Henry, Els
Rob
Linda
Benny en Johnny

De door notaris P. H. Sleven te Heerlen aangekondigde veilingen op 3 en 4 januari 1979 gaan voorlopig niet door.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken in haar 86ste levensjaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth van der Linden

echtgenote van wijlen

DAVID VAN DER HEIJDEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Wahlwiller: **M. van der Heijden**
Wahlwiller: **J. van der Heijden**
I. van der Heijden-van Wersch
Kinderen en kleinkind
Wahlwiller: **M. van der Heijden**
M. van der Heijden-Pleijers
en kinderen
Heerlen: **G. Direcks-van der Heijden**
G. Direcks
Kinderen en kleinkind
Margraten: **A. Ogg-van der Heijden**
en kinderen

Familie van der Linden
Familie van der Heijden

Wahlwiller, 1 januari 1979
Capucijnenweg 5

Corr.adres: Capucijnenweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 5 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cumibertus te Wahlwiller, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, ging in vertrouwen op de verrezen heer, onverwacht van ons heen, in de leeftijd van 66 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

José Krijns

weduwe van

FRANS WIJNHOVEN

Maastricht: **Fons Wijnhoven**
Irene Wijnhoven-Gijsen
Pepijn, Athal, Odin
Sittard: **Marjo van Schoonhoven van Beurden-Wijnhoven**
Emile van Schoonhoven van Beurden
Anouk, Daniël-Philippe, Gladys, Maud
Leiden: **Rity Zwart-Wijnhoven**
Theo Zwart
Guy-Jean, Fréderic
Einighausen: **Nicole Göttgens-Wijnhoven**
Roy Göttgens
Manoux

Familie Krijns
Familie Wijnhoven

Sittard, 31 december 1978
Engelenkampstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 5 januari as. om 11 uur in de St.-Petruskerk te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Moeder zal worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een langdurig met geduld gedragen lijden is op de leeftijd van 71 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theodorus Hendrik Outjers

echtgenoot van

MARIA CATHARINA PHILOMENA SPIJKERS

Heerlen: **M. C. Ph. Outjers-Spijkers**
Heerlen: **M. L. W. Videler-Outjers**
P. G. W. Videler
Monique en Pascall

Familie Outjers
Familie Spijkers

Heerlen, 30 december 1978.
Hertogstraat 56.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië te Heerlen, Laanderstraat, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00-16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, is overleden, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Leonardus Erckens

echtgenoot van

MARIA ANNA FRANCISCA MAENEN

De bedroefde familie:
Valkenburg: **M. A. F. Erckens-Maenen**
Ubach over Worms: **L. Erckens**
E. Erckens-Erkens en kinderen
Valkenburg: **Ph. Erckens**
Wijnandsrade: **L. Smeets-Erckens**
F. Smeets en kinderen
Heerlen: **M. Muysers-Erckens**
T. Muysers en kinderen
Meerssen: **L. Erckens**
E. Erckens-Banens en kinderen
Arnhem: **H. Erckens**
R. Erckens-Hogevorst
en kinderen

Familie Erckens
Familie Maenen

Valkenburg, 31 december 1978.
Broekhem 143.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 4 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdagavond om 19.00 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Timmermans, Volderstraat Meerssen. Bezoekuur dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van belangstelling ondervonden bij de begrafenis van onze ouders en grootouders

Frans Mehlkop

en

Josephina Mehlkop-Stevens

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld.

GEBOREN

Christian, zoon van J. Bours-Creusen. Itteren, Pasestraat 71. Tijd. adres: De Weverziekenhuis Heerlen afd. 2 west, kamer 46.

Michelle, dochter van H. Creuwels-Frijns. Eijsden, Putsstraat 36. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afdeling b6, k. 9.

Jessica, dochter van J. Huysmans-Fleury. Maastricht, Kollefitstraat 9, afdeling b4, k. 1.

OVERLEDEN

† **Sjeng Schillings**, echtgenoot van Liza Brouwers, oud 73 jaar. Oost-Eijsden, Parrestraat 1. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maarland.

† **Gerhard Holland**, echtgenoot van Adriana Steuvers, oud 75 jaar. Maastricht, Vaubaanstraat 46, corr.adres: Utrecht, Tolsteenplantsoen 91. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht.

† **Maria Konings**, oud 77 jaar. Maastricht, Stationstraat 27b, corr.adres: Haverterweg 31, Nieuwstadt. De uitvaartdienst is heden 3 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Elisabeth Dizy**, echtgenote van wijlen Oscar Pieters, oud 76 jaar. Maastricht, Brusselsestraat 131, corr.adres: Jekerstraat 48. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus.

† **Giel van der Meulen**, echtgenoot van Catharina Mans, oud 74 jaar. Maastricht, Van den Berghstraat 69. De uitvaartdienst is heden 3 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn schoonbroer, oom en neef

Joseph Haenen

Familie Haenen-van Wissen

Voerendaal, 1 januari 1979.
Heerlerweg 194.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 5 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Donderdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15 tot 16 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

MIDDENSTANDS DIPLOMA

Mondelinge avondcursus

Het laatste middenstandsexamen zal in het voorjaar van 1980 worden gehouden. Als u zich alsnog, via het bezit van het Middenstandsdiploma en het diploma Vakbekwaamheid, in de detailhandel wilt vestigen volgens de thans nog geldende maatstaven, dan moet u nú deelnemen aan PBNA's mondelinge avondcursus.
Deze opleiding, die in februari 1979 zal starten en in april 1980 zal eindigen, stelt u in de gelegenheid aan het laatste middenstandsexamen in de huidige vorm deel te nemen. Deze opleiding is ook geschikt voor diegenen, die een zekere algemene ontwikkeling willen opdoen.

Cursusplaatsen: Arnhem, Groningen, Hengelo, Rotterdam, Sittard, Zwolle.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs

Naam: ____________
Straat: ____________
Code/Plaats: ____________
93-10

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM.
Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

---

† ALGEMENE KENNISGEVING



Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan na een langdurig met geduld gedragen lijden voorzien van het h. sacrament mijn geliefde man, onze goede vader, schoonzoon, zwager, oom en neef

Willi H. J. Hrdlizka

echtgenoot van

Ivonne H. L. Janssen

op de leeftijd van 48 jaar.

I. H. L. Hrdlizka-Janssen
Fam. Hrdlizka
Fam. Janssen

Heerlen, 2 januari 1979
Willemstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 januari in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 14.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Heden woensdagavond om 19.00 uur eucharistieviering in voornoemde kerk.

---

365 dagen per jaar ZON met een zonnehemel of zonnebank van Vossen verw., glaspaleis Kerkplein, Heerlen. Nu extra-voordeelprijzen.

In de krant van gisteren stond in de overlijdensadvertentie van

Maria Klinkert

de naam van de overledene verkeerd vermeld.

Vervolg familieberichten zie pagina 16

In plaats van kaarten.

Uit de hoeveelheid condoleances na het overlijden en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Sjaak Verhooren

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij onze hartelijke dank.

M. Verhooren-Strijdhagen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, januari 1979

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari om 19 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana, Bernhardlaan 105 Hoensbroek.

GROTE MATEN SCHOENEN
PIEDRO-schoenen maat 19 t/m 43
V. BOMMEL dames- en herenschoenen
GABOR - PETER KAISER modeschoenen
SPECIAAL schoenen v. losse steun
HERENSCHOENEN maten 38 t/m 49
DAMESSCHOEN-LAARS
maten 35 t/m 44

Harry Beurskens

Markt 15, Beek. Tel. 1298
Gediplomeerd voet- en schoenkundige
Dinsdag na 1 uur gesloten.



Het heeft God de Almachtige behaagd, op 31 december 1978 tot Zich te nemen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze geliefde broer, zwager, oom, neef en onze nobele man, die 20 jaar onze huisgenoot is geweest

Peter Hubert Arnold Maar

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Maar
Familie Jaspers-Jongen

Heerlen, 31 december 1978
Kapelweg 41

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen, op vrijdag 5 januari as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 4 januari as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen ontvangen.

Enige en algemene kennisgeving



Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Joannes Franciscus Leeraert

weduwnaar van

Emilia Dorothea Verdurmen

op de leeftijd van 93 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Eygelshoven: **J.M. Hubben-Leeraert**
G.J.H. Hubben
Emilia en Boy
Geleen: **J. Leeraert**
M. Leeraert-Hendrickx
Theo en Cora
Heerlen: **R. Sobas-Delhij**
E. Sobas
Dagmar en Vivian

Familie Leeraert
Familie Verdurmen

Hoensbroek, 1 januari 1979
Juliana-Bernhardlaan 105
Corr.adres: van Banninglaan 90, Geleen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 januari om 11 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op het St.-Janskerkhof.
Bijeenkomst in de kapel.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 18.30 uur rozenkransgebed voor vaders zielerust in genoemde kapel.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum, Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Onze geheimen

We hebben bijna allemaal geheimen. En op z'n minst geheimpjes. Voor onze partner. Voor onze ouders. Of voor onze vrienden. Dat is de opmerkelijke conclusie van openhartige gesprekken die een psychologe voerde met doorsnee Nederlanders. In Libelle van deze week kunt u lezen of u tot de uitzonderingen behoort.

Een vrouw: „Ik hou meer van de oudste dan van de jongste."
Een meisje: „Ik ben verliefd op een van mijn leraren."
Een vrouw: „Ik droom vaak dat ik kanker heb."
Een man: „Die man waar m'n dochter mee getrouwd is, die haat ik."
Een meisje: „Ik wil het liefste weg bij mijn ouders."
Een vrouw: „Na de derde heb ik een keer abortus laten plegen."
Onze geheimen. Wat moeten we ermee aan?
Een psychologe geeft antwoord op die vraag en op een groot aantal andere vragen rond het bewaren van geheimen.

Libelle van deze week is trouwens helemaal een bijzonder nummer.

Een aparte bijlage van 24 (!) pagina's over Vivian Leigh
Deel 3 van Tol van de roem - een blad in een blad - is gewijd aan een actrice die ogenschijnlijk haar geluk niet op kon.
Ze was beeldschoon. Ze was wereldberoemd (Gejaagd door de wind).
En ze had de man die ze wilde: Laurence Olivier.
Toch zou Vivian Leigh bijna alles verliezen wat ze ooit verkregen had.



Berichten uit 2000
Over 21 jaar begint de 21e eeuw. Dan bedienen we het fornuis vanuit onze luie stoel. Dan werken we nog maar 3 dagen. Dan hebben Jan en Jans kleinkinderen. Dan wordt u misschien de 100.000e abonnee van de beeldkrant. Dan is Prins Willem-Alexander bijna Koning Willem IV. En dan is de emancipatie zo ver gevorderd dat je (volgens mode-ontwerpster Marielle Bolier) weer kunt laten zien dat je echt vrouw bent.

Nieuw: Dagje lijnen
Een menu om één dag per week te volgen. Bijvoorbeeld na een dag waarop u meer gegeten hebt dan anders.
Met het Dagje lijnen-menu kunt u het een en ander weer „goed maken".



En verder natuurlijk weer:
★ Scheherazades cocktail
★ het korte verhaal
★ Libelle weet 't
★ Keukenjournaal
★ Jan, Jans en de kinderen

Libelle van deze week is overal te koop. f 1,60

Maar deze week moet u er wel bijzonder vlug bij zijn.



Limburgs Dagblad



Woensdag 3 januari 1979 ● Pagina 15

Noorse speler bij vechtpartij gewond

Zweden en Russen ijshockey-finalisten

KARLSTAD – Zweden en de Sovjetunie hebben zich geplaatst voor de finale van het ijshockeytoernooi om het wereldkampioenschap junioren. Zweden won met 5–2 van Finland. De periodestanden waren: 2–2 2–0 1–0. De Sovjetunie speelde gelijk tegen Tsjechoslowakije met 2–2 (1–1 1–1 0–0).

Tijdens het toernooi heeft Canada met 6–3 van de Verenigde Staten gewonnen. De periodestanden waren 1–0 4–3 1–0.

Voorts won West-Duitsland met 6–0 van Noorwegen. Hier waren de tussenstanden 3–0 2–0 1–0. In deze wedstrijd raakte de Noor Stephen Foyd gewond bij een vechtpartij. Hij kreeg met een stick een klap op het hoofd en moest de wond in een ziekenhuis laten hechten.

De Westduitse ploeg kreeg in totaal 35 strafminuten, de Noorse equipe 37.

Henry Rono kampioen van het jaar

PARIJS – Een en uête tussen de specialisten van het Franse blad l'Equipe wees uit dat de Keniaan Henry Rono de kampioen van het jaar 1978 mag worden genoemd. De Afrikaanse atleet kreeg 126 punten. Tweede werd de Argentijnse voetballer Mario Kempes (110) en derde de Rus Vladimir Jatsjenko (82).



● *Kevin: „Ik weet uit welk nest ik vandaan kom... en dus blijf ik eenvoudig".*

„Aan Netzer heb ik alles te danken"

Zesdaagse van Keulen eindigt in zege voor Sercu-Braun

door wiel verheesen

KEULEN – Patrick Sercu en Gregor Braun schreven de zesdaagse van Keulen op hun naam. Vooral dank zij de sprintkwaliteiten van Sercu – die in het laatste half uur telkens veel voorsprong nam op Albert Fritz – werd het een Belgisch/Duitse overwinning. Voor Sercu betekende het zijn 62ste zege in een Sixjours. De uitslag: 1. Sercu-Braun 264 pnt., 2. Peffgen-Fritz 146 pnt., 3. op 1 ronde Pijnen-Schütz 178 pnt., 4. op 2 ronden Schumacher-Hermann 227 pnt., 5. Haritz-Savary 129 pnt., 6. op 10 ronden Schuiten-Venix 113 pnt., 7. op 12 ronden gebr. Betz 155 pnt., 8. Jakst-Algeri 140 pnt., 9. op 17 ronden Tourné-Methurst 79 pnt., 10. op 29 ronden Puschel-Hindelang 58 pnt., 11. op 38 ronden (en laatste) Pirard-Burton.

Amper tweeduizend kijkers woonden de ontknoping in de Kölner Sporthalle bij. Dit geringe aantal was – uiteraard – te wijten aan de slechte weersomstandigheden, die er ook in de vorige dagen de oorzaak van waren dat minder toeschouwers dan verwacht de strijd op de piste volgden.

Voordat hevige sneeuwval de meeste wegen slecht berijdbaar maakten had men in Keulen niet over belangstelling te klagen. Zowel de openingsavond alsook de tweede dag (Keulen „draaide" in totaal zeven avonden) waren 3 à 4000 kijkers present. Toen volgden twee topdagen met respectievelijk 7000 en 6000 toeschouwers. Maar onmiddellijk hierna won Koning Winter het van het spektakel in de Sporthalle,. De vlotte start en de enorme verkoop van bier, worsten etcetera zorgden er niettemin voor dat de organisatoren geen strop leden. Dit ondanks de hoge begroting die in totaal liefst 420.000 mark bedroeg.

Grote drie

De krachtsverhoudingen op de slotavond verschilden nauwelijks met de gang van zaken tijdens de eerste dagen. Peffgen-Fritz, Pijnen-Schütz en Sercu-Braun deelden de lakens uit, gevolgd door Schumacher (gekoppeld aan de Liechtensteiner Hermann) en Günter Haritz (die lief en leed deelde met de Zwitser Savary).

De middenmoot van het uit elf koppels bestaande veld werd aangevoerd door het Nederlandse duo Schuiten-Venix, overigens met een achterstand die varieerde van vijf tot tien ronden.

De jonge Frits Pirard, die straks aan de zijde van Joop Zoetemelk aan het wegseizoen begint, kwam in Keulen alles te kort waarover een pistier zou moeten beschikken. Het verlies van de Westbrabander en zijn Engelse koppelgenoot (van Jamaicaanse afkomst) Maurice Burton was dan ook uitsluitend in tientallen ronden uit te drukken.

De Keulse toekomstzesdaagse leverde een overwinning op voor Jozef Kristen en Manfred Donike. Het Duitse amateurkoppel totaliseerde 67 punten. De verdere uitslag: 2. Svein Langaoln (Noor) – Ole Person Den.) 67 pnt., 3. Urs Dietschi-Hans Ledermann (Zwits.) 62 pnt., 4. Gerrie Slot (Ned.)-Bruno Zollfrank (Dld.) 57 pnt.

Jo Maas

AMBY – Eerstejaars beroepsrenner Jo Maas heeft geen gebruik gemaakt van de mogelijkheid om met zijn ploegmakkers van Daf Trucks een korte vakantie door te brengen in Oostenrijk. De reis naar Oostenrijk waaraan een kort trainingskamp gekoppeld wordt, is mede tot stand gekomen dank zij Gerhard Schönbacher de enige Oostenrijkse beroepsrenner in de Daf-ploeg. Er wordt tijdens het verblijf aldaar ondermeer medewerking verleend aan een pro-



● *Wilfried Peffgen (rechts) en Albert Fritz in volle actie.*

gramma van de Oostenrijkse TV over de wijze waarop beoefenaren van zomersporten (zoals het wegrennen) de wintermaanden doorbrengen. Guido van Calster, ploeggenoot van Jo Maas, heeft de reis evenmin meegemaakt. Commentaar van Maas: „Ik werk op mijn eigen manier aan de voorbereiding van het nieuwe seizoen".

Merkenteams

AMSTERDAM – Het aantal merkenploegen in de Nederlandse amateur wielersport bedraagt 24. Vergeleken met vorig jaar is dit een toename van twee teams. Nieuw zijn o.a. de ploegen van schilderwerken C. van Eyck (Ubach over Worms) en Brouwer Machines-Thimister (Maastricht). Daarnaast fungeren Limburgers als ploegleiders in niet-Limburgse ploegen, nl. Henk Steevens bij Driessen Stoffen en Wiel Lambrichts bij De Uitkomst.

● *Evenals enkele weken geleden in Maastricht vormden ook in Keulen Patrick Sercu (links) en Gregor Braun een koppel.*

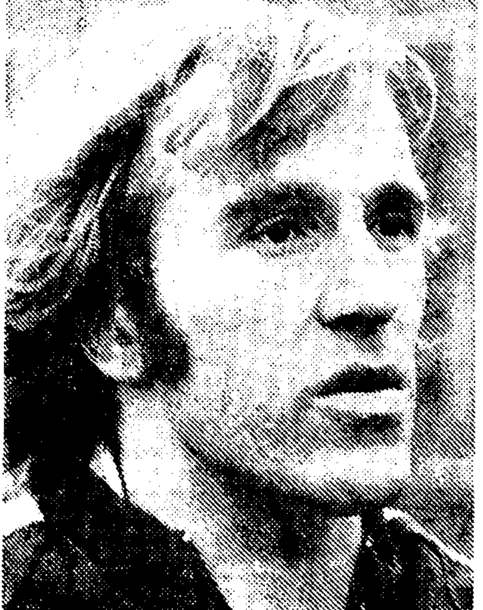
Geen miljoenencontract voor Voetballer van het Jaar

Kevin Keegan moet Spanje nu vergeten

door jos van wersch

HAMBURG - Kevin Keegan, Europa's beste voetballer van 1978, heeft uit Spanje een slechte nieuwjaarsboodschap gekregen. De komende vier jaar gaan de Spaanse voetbalgrenzen dicht voor buitenlandse profs. Geen miljoenencontract derhalve bij Barcelona. De kleine Brit: „Zo goed als 1978 was, zo slecht begint het nieuwe jaar. Nu Spanje niet doorgaat, blijf ik waarschijnlijk in Hamburg Want hier is het nu ook prima". Een reportage over Keegan, de superstar uit de Bundesliga.

Kevin Keegan, sinds het afscheid van Johan Cruijff de meest besproken en gefêteerde voetbalprof van dit continent. Anderhalf jaar geleden verliet hij Liverpool om de gedevalueerde ponden te verruilen voor stabiele Westduits marken. Keegan: „De eerste maanden waren rampzalig voor mij in Duitsland. Niemand accepteerde mij in de ploeg. Een Engelsman als spelmaker bij een Duitse club..... zoiets kon toch niet? Sommige spelers negeerden mij volkomen, lieten me links liggen. Dat heeft heel lang geduurd. Ik wilde soms op mijn blote



● *Günther Netzer, manager van HSV. Hij maakte van Keegan weer een superstar.*

knieën naar Engeland terugkruipen. Ik had me zoveel van Hamburg voorgesteld, maar ik was de boeman. Terwijl ik Liverpool verliet als een held".

Keegan bleef desondanks. Manager dr. Peter Krohn ging weg bij HSV, trainer Rudi Gutendorf ook. Toen kwam er een nieuw span: Zebec werd trainer en Günther Netzer manager. „Aan Netzer heb ik alles te danken", zegt Kevin dankbaar. „Hij wist uit het verleden welke problemen een buitenlander heeft. Hij had het óók moeilijk toen hij naar Real Madrid vertrok. Het was niet alleen de taal, maar het publiek wil niet accepteren dat een 'vreemdeling' de show kan stelen. Netzer zei steeds: jij kan het toeschouwers alleen op jouw hand krijgen, als je presteert op het veld. Dan moeten ze wel. Die raad heb ik opgevolgd en de afgelopen zes maanden heb ik me kunnen waarmaken. Ik ben weer net zo gelukkig als bij Liverpool".

Cosmos

Keegan over Hamburg: „Buitengewoon prettige stad. Dynamisch en op dit moment helemaal voetbalgek. Als het een beetje lukt, plak ik er nog een derde jaar aan vast. Zeker nu Spanje toch verleden tijd is. Er is nog een klein kansje dat ik naar New York Cosmos ga, maar dat is nog allemaal erg vaag".

Kevin, die ondanks zijn één meter zeventig toch negen van de tien kopduels wint, heeft zich uitstekend aangepast aan het Bundesliga-voetbal. „Ik ken mijn sterke punten en die buit ik elke week uit".

En dat zijn?

„Spelinzicht, timing bij het koppen, wendbaarheid, startsnelheid. Kijk, je hoeft geen twee meter groot te zijn om een kopduel te winnen. Maar je moet wel elke dag trainen op je sprongkracht. Honderd keer achter elkaar omhoog".

Jouw terugblik op 1978.

Keegan: „Misschien wel het mooiste jaar van mijn hele carrière. Niet alleen omdat ik tot Voetballer van het Jaar ben gekozen. Nog veel belangrijker was de geboorte van ons dochtertje en..... dat zij nu weer gezond en wel thuis is. Twee maanden geleden is zij geboren, maar pas drie dagen vóór Kerstmis mocht zij het ziekenhuis verlaten. Dat was voor mij en voor Jean het mooiste geschenk. Ik hecht erg veel waarde aan mijn gezin. Mijn vrouw heeft me vaak steun gegeven in moeilijke situaties. Zonder haar hulp was ik met mijn ogen dicht uit Hamburg weggelopen. De situatie was een jaar geleden niet houdbaar".



● *Het mooiste moment voor het gezin Keegan in 1978: de geboorte van dochter Laura-Jane. Maar Kevin en Jean stonden twee maanden lang doodsangst uit omdat hun dochtertje door een zware longontsteking in levensgevaar verkeerde.*

Je bent een sociaal voelend mens. Je praat zelden over geld.

Keegan: „Geld interesseert mij persoonlijk erg weinig. Ik kom uit een arm gezin. Mijn vader werkte als arbeider in de bergen. Kreeg een paar pond per week. Ik heb dan ook vaak moeite om over duizenden te praten als ik terugdenk aan het huishoudgeld van mijn moeder, vroeger thuis in Armthorpe. Maar ik zou dom zijn als ik niet zou proberen om de komende vier, vijf jaar rijk te worden. Ik ben nu zevenentwintig jaar. Ik kan dus nog even mee. Misschien wel in Hamburg. Ik weet hier wat ik heb".

Toch zal je het Engelse voetbal niet gemakkelijk kunnen vergeten.

Keegan: „Nou, het voetbal wél, maar het land niet. England forever, dat raak ik nooit meer kwijt. Na mijn loopbaan – waar die ook mag eindigen – ga ik terug naar mijn landgenoten. Je bent als Brit geboren en dat is, voor mij althans, iets heel moois. Ik sta voor Engeland. En het voetbal daar blijft natuurlijk spectaculair. Tactisch is het zeker niet altijd goed. Er worden enorme blunders gemaakt, het middenveld wordt heel vaak overgeslagen omdat „hoge ballen voor de pot" een must zijn, maar interessant voor het publiek is het wel.

Via de Duitse TV zag Nederland onlangs drie klassegoals van jou in de wedstrijd tegen Arminia Bielefeld, waardoor HSV bovenaan mee bleef draaien in de Bundesliga.

Keegan: „Dat was een kadootje van mij voor alle supporters in Hamburg. Ik was al die duizenden zo dankbaar dat ik iets terug wilde doen. Maar die dag speelde ik ook erg ontspannen. Ik heb niemand verteld dat mijn dochtertje twee dagen tevoren in levensgevaar verkeerde. Zij had een zware longontsteking opgelopen. Alleen Netzer wist daarvan. Toen de artsen ons vertelden dat Laura-Jane beter zou worden, kon ik me volledig op die wedstrijd concentreren. Het publiek heeft er vaak geen notie van hoe belangrijk het priveleven van een topvoetballer is. Als dat niet goed zit, is dat op het veld merkbaar".

Kevin Keegan, de bejubelde vedette uit Hamburg. De best betaalde Bundesligaspeler met 420.000 mark per jaar plus inkomsten uit reclame-activiteiten. En toch een doodgewone jongeman, zonder kapsones, zonder irritante sterallures. „Ik weet uit welk nest ik vandaan kom", zegt de sympathieke Brit.

Thijssen niet naar Ipswich

IPSWICH – Bobby Robson, manager van de Engelse eerste divisieclub Ipswich Town, verklaarde dat zijn club geen bod zal uitbrengen op Frans Thijssen, middenvelder van FC Twente.

„Thijssen staat bij Twente onder contract en wij zullen geen bod doen", zo zei hij. Voorts liet Robson weten dat een bod van 500.000 pond (ongeveer 2 miljoen gulden) op Kevin Beattie was afgeslagen. „Hij is niet te koop en daarmee uit", aldus Robson, die overigens de naam van de belangstellende club niet bekend maakte.



Mosers wil is wet

ANTWERPEN – Francesco Moser is op de winterbanen een graag gezien figuur. Ook in Antwerpen. De directie van het Sportpaleis aan de Schijnpoort in Merksem heeft de Italiaan inmiddels gecontracteerd voor een omnium dat over enkele weken (zaterdag 20 januari) plaatsvindt. Tegenstanders van Francesco Moser zijn de wereldkampioenen achtervolging. Gregor Braun, alsmede de Belgen Freddy Maertens, Rik van Linden, Ludo Peeters en Fons de Wolf.

Het programma vermeldt een afvalrit, sprintwedstrijd, 500 meter tijdrit staande start, achtervolging over 4 kilometer en een klassementsrace. Tevens wordt 20 januari een tweestrijd uitgevochten tussen de sprinters Michel Vaarten (die pas tot de profcategorie is toegetreden) en de Duitser Dieter Berkmann, tweede in het wereldkampioenschap te München.

Bij dat optreden van Moser in een omnium blijft het niet. Het is vrijwel zeker dat hij ook tot het deelnemersveld behoort aan de zesdaagse van Antwerpen, die wordt verreden van 2 tot en met 8 februari. Behalve (hoge) financiële eisen heeft Moser nog een andere voorwaarde gesteld. Hij wil per se onze landgenoot René Pijnen als ploeggenoot. Omdat Antwerpen met trio's „draait" mag worden aangenomen dat één van de favorietenformaties zal bestaan uit Moser - Pijnen - Rik van Linden. Een andere dure ploeg wordt dan Sercu - De Vlaeminck - Maertens.

Dat Francesco Moser graag koppelgenoot van René Pijnen is, hebben ook de organisatoren van de Milanese afscheidsmeeting van Felice Gimondi ondervonden. De Italianen wilden de „oude" Gimondi koppelen aan Moser. Commentaar van laatstgenoemde: „Daar denk ik niet aan; ik wil met Pijnen rijden".

En omdat Moser een belangrijke stem in het kapittel heeft zal de strijd gaan tussen hem en onze landgenoot enerzijds en het duo Sercu - Gimondi anderzijds. Overigens zal Gimondi ook nog enkele baanconcerten in Canada en Amerika afwerken alvorens definitief te stoppen.

† Na een lang en gelukkig leven is heden, geheel onverwacht, voorzien van de laatste sacramenten, op de gezegende leeftijd van 92 jaar van ons heengegaan, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Jeurissen

echtgenoot van wijlen
ANNA M. J. PAULUS

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **A. M. Jeurissen**
Ubach over Worms: **M. J. Jeurissen**
P. Jeurissen-Rothkrans
Ubach over Worms: **M. C. J. Jeurissen**
Heerlen: **J. Hendriks-Jeurissen**
Th. Hendriks
Schinveld: **H. Jeurissen**
M. J. Jeurissen-Herings
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Jeurissen
Familie Paulus

Ubach over Worms, 1 januari 1979.
Hovenstraat 29.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op de r.k. kerkhof te Waubach, Kerkstraat.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Donderdagavond wordt om 19 uur in vorengenoemde kerk de avondwake voor de overledene gehouden.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Heereveld, Kloosterstraat 25, Ubach over Worms, bezoektijd dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Bij deze wil ik u allen danken voor uw medeleven, bij het overlijden en de begrafenis van mijn man

Jan Grolleman

echtgenoot van
MEVR. GROLLEMAN-MULDERIJ

Heerlen, januari 1979
Beukstraat 25

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader en opa

Jacob Lennhaarts

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Familie Lennhaarts

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Rolduckerveld.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van

G. Hubens

onze hartelijke dank.

G. Hubens-Toonen
kinderen en kleinkinderen

Obbicht, 3 januari 1979.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 6 januari om 19.00 uur in de parochiekerk St. Willibrordus te Obbicht.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Peter Jozef Jongen

zeggen wij u langs deze weg hartelijk dank.

M. Jongen-Vermeulen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 7 januari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms.

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers
J. GABRIEL-GARDENIER
Intern. transportbedrijf Op de Bies 24, Schimmert
Telefoon 04404-1703

Onroerend goed

VAALS. Goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: entree, L-vormige woonkamer ca. 28,5 m2 met vloerbedekking, eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 3e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Aan de Woonerf, ruim geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling: hal, toilet, eethoek met keuken ca. 16 m2 met tegelvloer en kunststoffen aanrechtcombinatie, zithoek ca. 28 m2 met parketvloer, 3 ruime slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 152.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Oude Heide, halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1968. Indeling: kelder, hal, woonkamer met serre totaal ca. 41 m2, betegelde keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel. Zolder. Aanvaarding eind maart 1979. Vraagprijs ƒ 148.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met open haard en hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie: wasemkap, gaskookplaat, electrische oven en dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, 2e toilet en beige sanitair, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BORN (Holtum) halfvrijst. woonhuis, L-kamer, met parketvloer, badkamer, 3 slaapk., luxe afwerking, zeer fraai, aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. halfvrijst. woonhuis bwj. '71 met L-kamer, parketvloer, open haard, zolder, garage, luxe afgewerkt, mooie tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

ECHT te k. halfvrijst. woonhuis, ruime woonkamer, keuken, berging, garage, 3 slaapk., douche, zolder. Gelegen in centrum (Peyerstr.). Dir. te aanv. Vraagpr.: ƒ 149.000,-. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN te k. zeer mooi gelegen woonhuis, bwj. '75. Met woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer, zolder, garage, met voor- en achtertuin. Snel te aanv. Vraagpr. ƒ 135.000,- k.k. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HUIS te koop te Kerkrade. Tel. 045-452716.

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Susteren. Perc.opp. 1040 m2. Geheel onderkelderd, woonk. met open haard, luxe keuken, luxe badkamer, 3 slaapk. zolder, garage. Snel te aanv. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

KAPSALON te k. te Susteren. Ook geschikt als winkelpand met boven- en benedenwoning. Gunstig gelegen. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

OBBICHT te k. halfvrijstaand herenhuis, nieuwbouw met L-kamer, open haard, Oudholl. plafond, luxe keuken, luxe badkamer, zolder, garage, 3 slaapk. Dir. te aanv. Mostard vastgoed b.v. Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Pater Karel

5 januari
sterfdag Pater Karel

Op die dag zal om 10.00 uur een eucharistieviering gehouden worden in de Mariakapel bij het geboortehuis van pater Karel te Munstergeleen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Margaretha Angenend

echtgenote van
JOZEF BOST

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. Bost
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1979.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de uitvaartdienst van mijn lieve man, vader en opa

Sjeng Nauts

betuigen wij onze oprechte dank.

Liza Nauts-Bremen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1979.

De zeswekendienst is op zondag 7 januari 1979 in de kapel van Huize Louise te Rumpen-Brunssum om 9.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en grootvader

Jozef Henssen

echtgenoot van
JOZEFINA V.D. VELDEN

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan dr. Vluggen en dr. Rutgers, zuster Berntta en verplegend personeel van St. Rochuspaviljoen Kerkrade.

J. v.d. Velden
kinderen en kleinkind

Chèvremont, januari 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 6 januari as. om 19.00 uur in de kerk van de St. Petrus-Maria en Hemelopneming te Chèvremont.

Autobanden Service J. Rouwette
PUTWEG 49, KLIMMEN, TELEFOON 04405-1286
Wij wensen onze vrienden en relaties
een voorspoedig en gelukkig 1979.

NBD
DANSSCHOOL MARY LIER
Inschrijving: iedere donderdagavond van 20-22 uur in het Gemeenschapshuis te Welten, Weltertuinstraat 44, tel. 045-714386.
Klubs voor alle leeftijden!
Lesavonden: dinsdag, woensdag en zaterdag.
Voor de zaterdagsavondklubs inschrijving dagelijks in het gemeenschapshuis „Caumerbron", Corisbergweg 197, Heerlerbaan, tel. 045-418057.

GELDZORGEN?

Netto in handen	aflossing per maand 24	36	48	60
1500	75	–	–	–
2500	124	89	–	–
3500	171	122	98	–
4500	217	155	122	–
5500	264	187	147	125
6500	310	219	174	146
8000	379	267	212	178
9000	425	300	237	199
10000	472	332	262	220
12000	564	396	313	262
15000	702	493	388	326
20000	934	654	515	431

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens bestaat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwartaal af te lossen.

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

VOLKSKREDIETBANK HEERLEN
BEL DE GELDLIJN 715247
voor een verstandige lening.
STADSKANTOOR
PROMENADE 54, (2e ETAGE)
HEERLEN

Dat waren dure weken.....
DUS MAAKT DE PRIJS-SLAG JANUARI EXTRA GOEDKOOP VOOR U...

Je ontkomt er niet aan: decemberkost altijd veel geld. Gelukkig kan 't in januari wat eenvoudig en goedkoop. We hebben ons best gedaan extra inkoop-voordeel te behalen. 't Is gelukt. U profiteert Kijk maar!

PRIJSVERLAGING
UNOX ERWTENSOEP HEEL BLIK adviesprijs 2.60 **1.49**

CALVÉ PINDAKAAS POT inh. 350 gram adviesprijs 2.49 **1.79**

WORTELEN FIJN heel blik Hero adviesprijs 1.90 **.99**

500 gram KIPPESOEP-PAKKET **69**
pot 650 gram GOUDA's GLORIE FRIETSAUS adv.prijs 2.49 **1.49**
Prijsverlaging pak 440 gr. ROGGEBROOD licht of donker **45**
pak 500 gram ZUURKOOL **49**
pak 500 gram VERMICELLI of MACARONI **69**
blik 200 gram MAKREEL naturel **69**
potje 150 gr. OLVARIT BABYVOEDING adv.prijs 1.03 **79**

bakjes à 120 gram **2 VRUCHTENDESSERT** keuze uit: aardbeien, kersen of bosbessen **.59**

flacon **4 LITER WASVERZACHTER** **2.99**

VRIJE PRODUKTEN zijn alleen al een bezoek aan de Prijs-slag waard!....
Merkkwaliteit, maar wel stukken goedkoper!..
VRIJE MARGARINE pakje 250 gram **45**

HEEL BLIK FIJN **DOPERWTEN** le soleil **.89**

zakjes **3 GARTA SOEP** keuze uit: groente, kip of tomaat **1.00**

literflacon MAGERE CHOCOLADEMELK **89**
pak 450 gram DIEPVRIES BOERENKOOL **69**
adv.prijs 4.05 30 PAGE COMPACT LUIERS **2.99**
adv.prijs 5.30 10 SCHICK PLATINUM SCHEERMESJES **1.99**
flacon 235 ml. KEMT SHAMPOO adv.prijs 3.00 **99**
LITERblik TOM POES BROKJES adv.prijs 1.99 **1.59**
zak 4 KILO WASPOEDER **5.99**

pot 200 gram **MOMENT KORREL-OPLOSKOFFIE** adviesprijs 9.17 **5.99**

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286.
HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20.
KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

VOORVERPAKT VERS VLEES IN DE JAKRO KILO-SLAGERIJ IN DE PRIJS-SLAG

GROVE BRAADWORST heerlijk gekruid KILO **8.48**
VARKENSFRICANDEAU van de ham KILO **11.98**
blanke HAMLAPPEN KILO **11.98**
dik belegde VARKENSHIEL KILO **4.98**
verse KUIKENBOUTEN KILO **4.98**

JAKRO KILO-SLAGERIJ KERKRADE Hoofdstraat 91
vleesprijzen geldig t/m zaterdag 6 jan. a.s.

Jan Jongbloed traint voorlopig bij FC Amsterdam

Profs spelen zaalvoetbal



● „Jongens, we houden precies de spelregels aan", zei Bert Jacobs tegen zijn mannen. Hier een beeld van het partijtje zaalvoetbal door de Roda JC'ers. Foto: Marja Coerver

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC heeft voor de training zijn heil gezocht in de sporthal Kerkrade-West. Een noodoplossing, bij gebrek aan beter. Bert Jacobs: „We kunnen alleen nog wat aan conditie doen. Voor de rest is het een kwestie van improviseren".

De barre omstandigheden halen een lelijke streep door het oefenprogramma. „Maar dat geldt voor alle clubs", aldus Bert Jacobs. De trip naar Duitsland, met oefenwedstrijden tegen Hanau '39 en Wormatia Worms is op losse schroeven komen te staan. De beslissing over al dan niet doorgaan valt morgen. Manager Hans Coerver: „Eergisteren kon er in de buurt rond Frankfurt nog gevoetbald worden. Ik zie de bui al hangen...".

Roda JC speelde gistermiddag zaalvoetbal (Bert Jacobs: „Jongens, we houden precies de spelregels aan"). Een aantal spelers druppelden met vertraging binnen. Adrie Koster en Jan Jongbloed ontbraken op het appel.

Jan Jongbloed hoeft, zolang de wegen slecht berijdbaar blijven niet naar het zuiden af te zakken. Hij traint voorlopig bij zijn oude club, FC Amsterdam.

Adrie Koster arriveerde, vanuit Zeeland pas met de trein in Kerkrade, toen de training al voorbij was. Voor de overige spelers was het in de zaal stevig aanpakken geblazen. Met uitzondering van Johan Toonstra, die een spierscheuring in het bovenbeen heeft, is iedereen fit.

Vandaag wordt er ook in de hal geoefend. Bert Jacobs: „Men probeert met walsen en rollen het grasveld naast het stadion enigermate bespeelbaar te maken. Dan kunnen we misschien toch buiten iets doen".

Fortuna SC wél op veld

SITTARD – Winter of geen winter. Fortuna SC trainde gisteren op het veld. „Beter gezegd: op de sneeuw", aldus oefenmeester Joop Castenmiller. „Het was zwaar, maar toch liep alles lekker". De groep was compleet met uitzondering van Ruys en Prauser die toestemming hadden gekregen om thuis te blijven. Castenmiller: „Die jongens wonen te ver af om in deze omstandigheden toch naar Sittard te komen".

Tekst: **harry muré en bobby vosmaer**

Geen blessures

MAASTRICHT – Alhoewel de huidige weersgesteldheid aan alles doet denken, behalve aan buitensport is MVV weer volop aan de slag gegaan. Trainen op het veld was echter ook in Maastricht niet mogelijk. Het op peil brengen van de conditie moet nu met de eerstvolgende wedstrijd tegen Feyenoord in het verschiet geschieden in de zaal. „Niet te lang echter, want dat geeft weer problemen met spieren en achillespezen", zegt manager Nico Jongen.

„De voorverkoop voor de komende thuiswedstrijden, Feyenoord en Roda JC, loopt prima, maar gezien het weer zal het doorgaan ervan waarschijnlijk aan een zijden draad komen te hangen. We spelen daarom ook geen oefenwedstrijd maar trainen gewoon door. Dat gebeurt op dit moment nog zonder Baetsen, die in Duitsland in de sneeuw is blijven steken. Ook zonder Brajovic, die hier niet kon landen met het vliegtuig. Voor de rest is de groep compleet en gelukkig zonder blessures", aldus de MVV-manager. Een eventuele terugkeer van Peter Gerards ligt zeer waarschijnlijk in het verschiet. Beide partijen zijn er niet in geslaagd een passende nieuwe werkgever te vinden en zoals Nico Jongen terecht zegt: „Voor alle partijen zou het zinvol zijn als we de rest van het seizoen elkaar de helpende hand toesteken. Daarna zien we dan wel weer verder".

● Niet in stadion De Geusselt, wél in de gelijknamige sporthal. Daar trainen Lacroix, Kerstges en andere MVV'ers. Foto: Frits Widdershoven



● Jan Klijnjan, legde beslag op fors bedrag.

Kort geding Jan Klijnjan

DORDRECHT – Woensdag 10 januari dient het kort geding dat de eerstedivisieclub FC Dordrecht heeft aangespannen tegen de speler Jan Klijnjan. De oud-international heeft via zijn belangenbehartiger Piet Verzijl bij de club beslag laten leggen op 150.000 gulden.

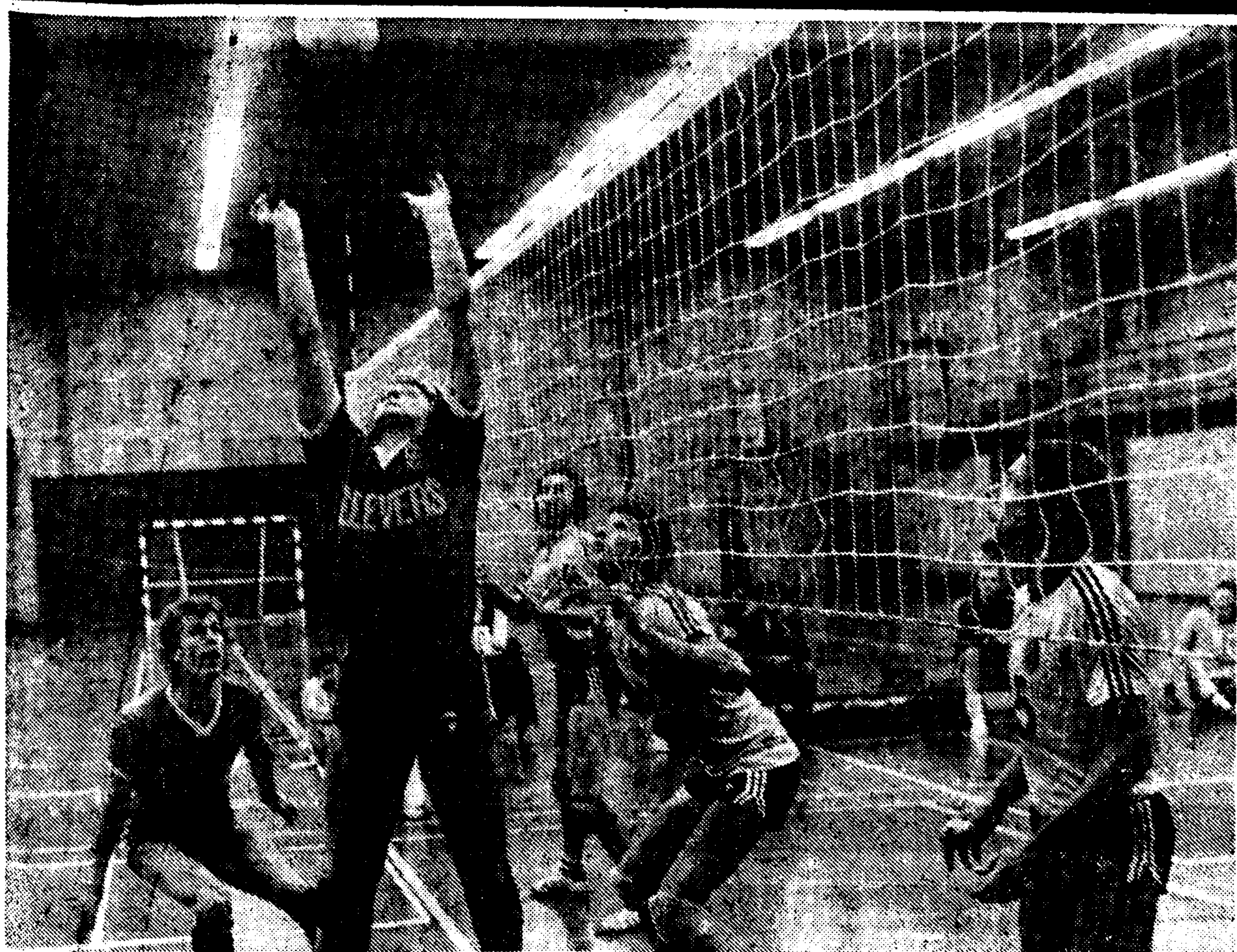
Dat beslag is de inzet van het geding voor de Dordtse rechtbank. Het geld is deels afkomstig van de KNVB en de sporttotalisator. Klijnjan beweerde dat hij dat geld tegoed had toen hij in 1977 naar de club kwam. De club verkeerde in de mening dat de sponsors, die Klijnjan naar Dordrecht haalden, hem moesten betalen. FC Dordrecht zit dringend om geld verlegen. Een faillissement behoort tot de mogelijkheden, zeker als de rechter de club in het ongelijk stelt. De KNVB schiet op het ogenblik de salarissen van spelers en trainer voor om de competitie van de eerste divisie niet uit het evenwicht te halen.

Verbeek geopereerd

ROTTERDAM – De voetballer Pim Verbeek van Sparta is in het Dijkzigtziekenhuis geopereerd. Hij liep enkele weken geleden een ernstige spierblessure op. Verbeek is zeker nog twee maanden niet beschikbaar. Sparta heeft nog meer zorgen, want de Brit Stuart Parker, die op het ogenblik terug is op zijn geboortegrond, overweegt niet meer in Rotterdam terug te komen. Hij stond in de eerste competitiehelft nauwelijks in de basisopstelling.

Behalve contacten met Scandinavië

Feyenoord 4 keer in Zuid-Amerika



● Geevers P & P trekt op deze archieffoto ten aanval tegen buurtgenoot Van Houten VCH. Laatstgenoemde ploeg ontbreekt tijdens de vierde uitgave van het toernooi om de Limburg Cup in Nieuwenhagen.

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Het management van Feyenoord streeft naar een zo optimaal mogelijk contact met landen, waarmee in het verleden niet of nauwelijks werd zakengedaan. Directeur Peter Stephan zei dat tijdens de nieuwjaarsreceptie van de stichting Feyenoord.

Op 13 mei, onmiddellijk na afloop van de competitie reist de Rotterdamse eredivisieclub daartoe af naar Zuid-Amerika, waar in Uruquay, Brazilië en Suriname een viertal wedstrijden wordt gespeeld.

Stephan: „Maar ook de contacten met de Scandinavische landen zullen worden aangehaald. Wij hebben hier al een twaalftal Noorse trainers in de leer gehad en momenteel loopt er op verzoek van Ove Kindvall een Zweedse ausputzer stage. Een zeker Carl Enquist van Atvidaberg, waarop we voorlopig een optie nemen. Doel is om zoveel mogelijk goede relaties op te bouwen".

Het Feyenoordtoernooi 1979 wordt gehouden op vrijdag 10 en zondag 12 augustus. Naast de organiserende vereniging zullen nog drie clubs meedoen.

Schansspringen

Samek wint uitgestelde wedstrijd

GARMISCH PARTENKIRCHEN – De Tsjechoslowaak Jozef Samek heeft de internationale wedstrijden schansspringen in Garmisch Partenkirchen gewonnen. Tweede werd de Joegoslaviër Bogdan Norcic en derde de Fin Pentti Kokkonen.

Wegens de hevige rukwinden sprong elke deelnemer slechts eenmaal. De wedstrijd begon twee uur later dan was voorzien. Oorspronkelijk stond het evenement, een onderdeel van de vierschansentoernee, volgens traditie voor nieuwjaarsdag op het programma. Door de slechte weersomstandigheden werden de wedstrijden echter een dag verschoven.

Zeilsucces in Australië

SYDNEY – Cor-Jan Schouten en Victor van Holst bezetten na vijf races om het Australische zeilkampioenschap in de soloklasse de eerste twee plaatsen van het algemeen klassement. Schouten, wereldkampioen solozeilen, won bij een temperatuur van 40 graden en windkracht acht, de vijfde race vóór de Australiërs Stuart Prior en Brian Sykes. Van Holst werd zevende. Met nog twee races voor de boeg staat Schouten op de eerste plaats in het klassement, voor Van Holst, Davidson en Sykes.

Europese titelstrijd

Van der Wiel blijft op kop

GRONINGEN – John van der Wiel heeft tijdens het schaaktoernooi om het Europees juniorenkampioenschap zijn partij voor de elfde ronde tegen de Deen Erik Pedersen met zwart gewonnen.

Hij bezet met nog twee ronden te spelen de eerste plaats op de ranglijst met negen punten. Tweede is de Rus Sergej Dolmatov, die met wit de Pool Marek Hawelko versloeg. Dolmatov, die in de eerste ronde al remise speelde tegen Van der Wiel, heeft een half punt achterstand.

De resultaten van de partijen voor de elfde ronde zijn:

Pedersen (Den.) – Van der Wiel (Ned.) 0–1; Dolmatov (Sov.) – Hawelko (Pol.) 1–0; Petursson (IJsl.) – Plaskett (Eng.) 1–0; Nikolic (IJsl.) – Vaelkesalmi (Fin.) 1–0; Karolyi (Hon.) – Gazik (Tsj.) 0–1; Tiller (Noor.) – Muir (Sch.) remise; Levacic (Fr.) – McCarthy (Ier.) afgebroken; Swoboda (Oos.) – Mateu (Sp.) remise; Zimmermann (Bel.) – Grinberg (Isr.) 0–1; De Boer (Ned.) – Neunschwander (Zwi.) remise; Arnolds (W.Dl.) – Dos Santos (Por.) 0–1; Hessenbruch (Lux.) – Cramling (Zwe.) 0–1; Ratti (It.) – Yurtseven (Turk.) remise; Natsis (Griek.) – Haeven (Wal.) 1–0.

De stand aan kop:
1. Van der Wiel, 9 punten; 2. Dolmatov 8,5; 3. Petursson, Nikolic en Plaskett allen 7 punten.

Nederlaag voor basketbalteam

TUBBERGEN – Frankrijk is op indrukwekkende wijze winnaar geworden van het vierlandenbasketbaltoernooi voor dames-juniorenploegen in Tubbergen. De Franse meisjes versloegen Nederland in de „finale" met 110–69 na een ruststand van 54–37.



● Wim van Hanegem, bezig blijven.

KROMME stoppen in de States?

ALKMAAR – De toekomst is voor Wim van Hanegem, middenvelder van AZ'67, nog vaag. De „Kromme" denkt nog anderhalf jaar actief te kunnen voetballen, daarna zal hij – gezien ook zijn leeftijd – wel een streep moeten zetten onder zijn roemruchte voetbalcarrière.

Van Hanegem had een uitvoerig gesprek met de AZ-leiding, die hem geen vijfjarig contract kon bieden, zoals de Kromme graag wilde. Secretaris Gerrit Peters: „Er is nimmer een vijfjarig AZ-contract door ons ondertekend. Willen wilde dat wel, maar dat konden we uiteraard niet doen. De gebroeders Molenaar zullen bepaalde afspraken echter wel nakomen; een man een man, een woord een woord. Wellicht is er werk voor van Hanegem bij de opleiding van de voetbaljeugd in Alkmaar, zoals scouting en dergelijke. Hierover zullen we te zijner tijd wel praten". Overigens houdt men een slag om de arm.

Amerika

Het is niet uitgesloten dat van Hanegem na zijn actieve voetbalcarrière bij AZ naar Amerika vertrekt om daar een seizoen te spelen.

Van Hanegem: „Ik zal het hooguit een jaar financieel kunnen redden zonder voetbal. Ik moet dus aan de slag blijven, in welke vorm dan ook. Dit jaar zal ik een en ander moeten regelen met AZ-trainer Georg Kessler. Overigens vertrouw ik er geheel op dat AZ mij zal helpen".

Coach Van Houten VCH niet pessimistisch

Spijkers: „Onze rol is nog niet uitgespeeld"

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – De korte winterpauze is door Van Houten VCH gebruikt om zich te distanciëren van de negatieve ontwikkelingen in de maand december. Zaterdag begint de nóg regerend landskampioen aan de tweede competitiehelft en de Heerlense volleybaldames zijn van plan om voor het „bleke kansje" op titelprolongatie de mouwen hoog op te stropen. In ieder geval kan de ploeg zich geen enkele misstap meer permitteren.

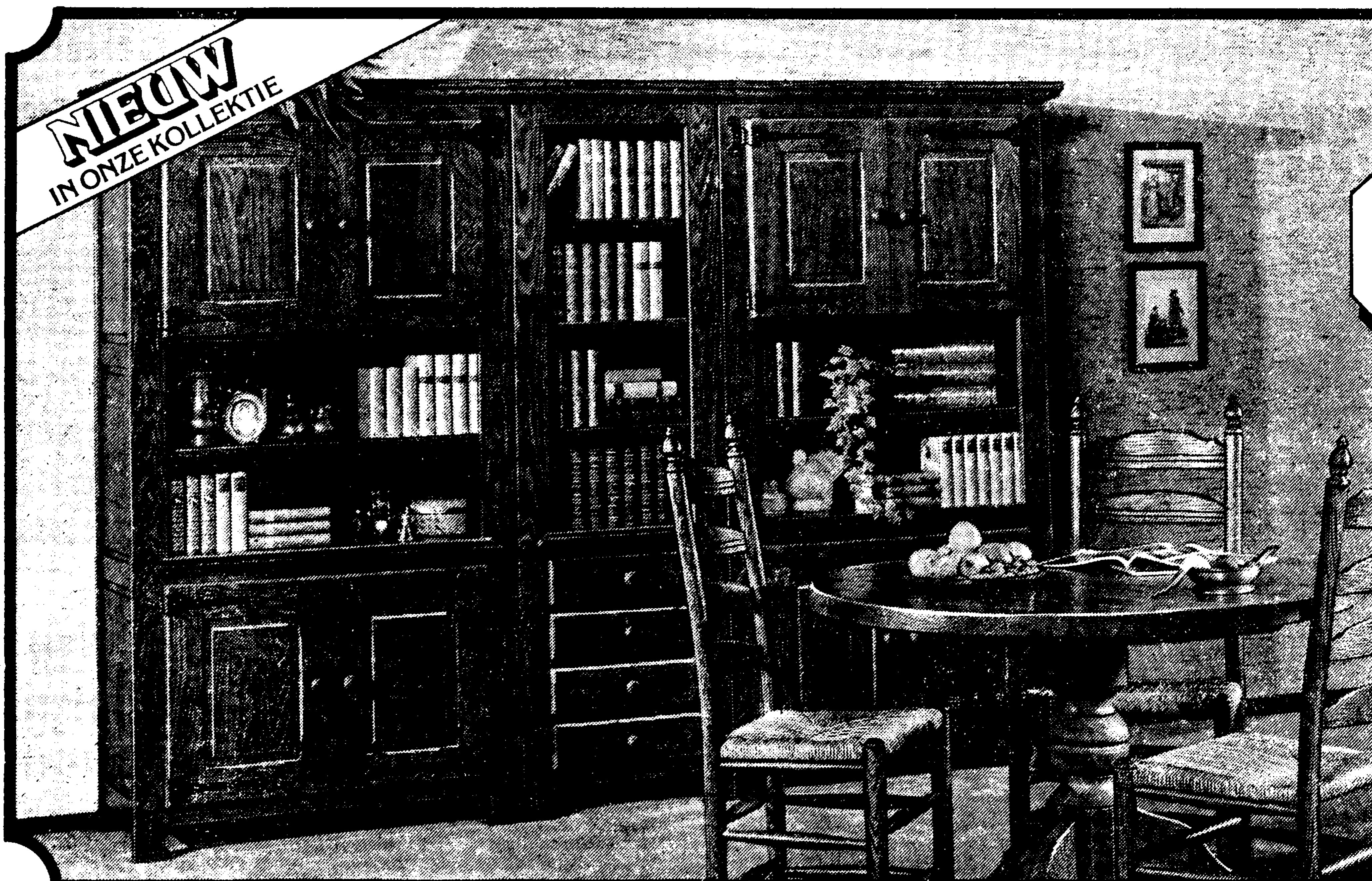
In de komende weken staan de zwakkere ploegen uit de eredivisie als tegenstanders op het programma, zodat de Heerlense formatie weer in het normale ritme kan komen. Overigens zal Van Houten VCH het zonder de bezielende leiding van Truus Gielen (geblesseerd) moeten doen. Veel wordt er niet gewijzigd. Trainer Ger Spijkers: „Voorlopig wordt Germa Poels de vijfde aanvalster en Fransje Murphy zal het spelverdelen ter hand nemen. Onze rol in de huidige competitie is bij lange nog niet uitgespeeld. Als de ploeg weer vertrouwen in zichzelf krijgt en bereid is hard te werken, zie ik ook de zware inhaalwedstrijd (uit de eerste kompetitiehelft tegen Quick/Orion, 19 januari, red.) goed voor ons aflopen". Tegen hekkesluiter Van Santen Leyland (zaterdag sporthal Kaldeborn, 15.15 uur) kan Van Houten VCH daartoe in ieder geval een eerste aanzet geven.

Limburg Cup

NIEUWENHAGEN – Het inmiddels tot een traditie uitgegroeide „Nieuwjaarstoernooi" om de Limburg Cup voor (heren)volleybalteams krijgt deze uitgave een extra dimensie. Negen teams zullen zondag 7 januari (sporthal In de Bende, Nieuwenhagen, aanvang 10.00 uur) strijden om het door SDO-clublokaalhouder Dierks geschonken kleinood.

Trekpleister is daarbij het nationale jeugdteam met o.m. de Heerlenaren Joop Jansen en Wil Smeets. De Oranjeklanten nemen de plaats in van Van Houten VCH dat wegens een overladen programma en enige blessures dit jaar verstek moet laten gaan. De organisatie van het „Nieuwjaarstoernooi" is weer in handen van SDO. Voorzitter Hansen en zijn clubgenoten zijn erin geslaagd een aantrekkelijk deelnemersveld samen te stellen. Bovendien is men, door ervaring wijs geworden, overgestapt op een ander pouleschema. Mede-organisator Mengelers: „Met meer teams toch een aantrekkelijke formule te vinden was het uitgangspunt. Daarin zijn we geslaagd, zodat de finales om ongeveer 16.00 uur tegemoet gezien kunnen worden".

De poule-indeling luidt als volgt:
Poule A: Geevers P & P, VC Rooy, Rapid VC.
Poule B: AVOK Achel (B), SDO, Energo.
Poule C: VC Joop Sutherland, Concordia, Nederlands jeugdteam.
Bekerhouder is Energo uit Cuyk.



Nieuwjaarsshow

30 DEC.	~~31 DEC.~~	~~1 JAN.~~	2 JAN.	3 JAN.	4 JAN.	5 JAN.	6 JAN.

Voor een feestelijke kennismaking met al onze nieuwe modellen



- 12 jaar garantie
- geloogd volgens oud recept
- ongekende service
- voorzien van brandmerk



Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 7, tel. 04406-13925.

CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043

Wilt u jarenlang zorgenloos wassen en drogen? Koop dan:

MIELE OF ZANKER

wasapparatuur

Beslist concurrerende prijzen.

Kom zien en overtuig u.

ZIJLSTRA

Akerstraat 214 Hoensbroek

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

Unglaublich Aber wahr! Tolle Musik! Bombenprogramm!

Preise wie 1965

Täglich ab 21 Uhr in der

Femina

Am Elisenbrunnen, 5100 Aachen



Verhuisbericht

Vanaf dinsdag 9 januari 1979 zal het Waterschap Zuiveringschap Limburg gevestigd zijn:

Kapelaan Sarsstraat 2,
Tel. 04750-94444
Corr. adres:
Postbus 314 6040 AH Roermond

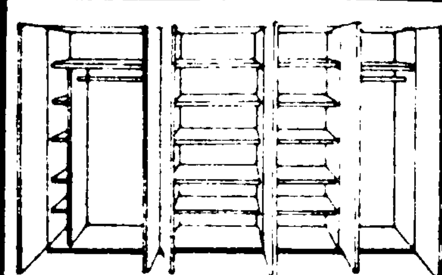
In verband met de verhuizing is ons kantoor op vrijdag 5 januari en op maandag 8 januari 1979 voor publiek gesloten.

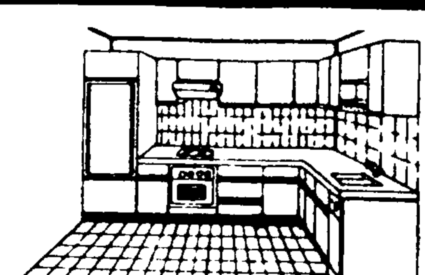
Voor spoedgevallen zijn wij bereikbaar onder de navolgende telefoonnummers:
04750-17394*
04750-94444
04750-17552*
04490-17718*

* m.i.v. 9 januari vervallen deze telefoonnummers.

Wij verzoeken u om begrip bij onverhoopt optredende storingen in de communicatie.

Het dagelijks bestuur,
de secretaris,
drs. F. W. G. Laarakker
de voorzitter,
ir. B. C. E. Janssen





Gespecialiseerde groothandel in
ERVE-KEUKENS, HANG- EN LEGKASTEN

RV

Toonzaal op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur
Zaterdags van 9.00-12.00 uur.

RV HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V.

Daelderweg 16 Industriepark „DE HORZEL"
Nuth, tel. 04447-2602

ELKE WEEK DAVERENDE VLEESVERKOOP!! PROFITEER NU VAN ENORME PRIJSVOORDELEN!!

Van slachterij direct naar de klant; vergelijk de kwaliteit en... prijzen.

WEES VLUG: KOOP BIJ JUCH!!

Uitsluitend vers vlees. Ook per 1/2 kilo verkrijgbaar

dit zijn onze weekaanbiedingen:

afd. Rundvlees		afd. Varkensvlees	
KILO MALSE RUNDERBIEFSTUK	16.00	KILO HAAS-FILET-ROLLADE	11.50
KILO BRAADVLEES	14.00	KILO SCHOUDER-FILET-ROLLADE	9.50
KILO CONTRA-FILET	16.00	KILO STEELKOTELETTEN	9.20
KILO FIJNE ROSBIEF	14.00	KILO HALSKOTELETTEN	6.50
KILO MAGERE RUNDERLAPPEN	11.80	KILO VARKENSFILET	11.00
KILO MALSE BORSTLAPPEN	8.20	KILO MAGERE VARKENSLAPPEN	8.50
KILO RUNDERHART	5.50	KILO SPEKLAPPEN	4.80
KILO OSSETONG	7.00	KILO RUND-VARKENSGEHAKT	4.80
KILO RUNDER-LENDE-ROLLADE	16.00	KILO VARKENSHIEL	4.50

Vlees van Juch......... U weet wel waarom!!!

500 GRAM TARTAAR	4.50	500 GRAM OSSESTAART	2.50
500 GRAM SOEPVLEES MET BEEN	3.00	500 GRAM VARKENSLEVER	2.25

Deze week zijn wij alleen geopend op woensdag, donderdag en vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

Vleespaleis Juch

Valkenburg: Koningswinkelstraat 6 tel. 04406-12439
Schaesberg: Hoofdstraat 130-132 tel. 045-314837
Heerlen: Geleenstraat 52 tel. 045-716006
Kerkrade: Markt 34 (helaas nog géén telefoonaansluiting)

Bestellingen boven 10 kg kunt u ook 's morgens tussen 8.00 en 10.00 uur telefonisch opgeven.

Heb een NIEUWE EIGENAAR
dus ook 'n NIEUWE METHODE

BAR OASE

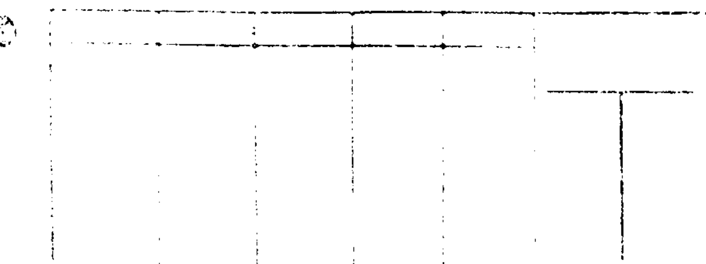
... vrijdag geopend vanaf ...
... zondag gesloten

CHEF
KOK

GROTE MATEN SCHOENEN
PIETRO-schoenen maat 19 t/m 43
V. BOMMEL dames- en herenschoenen
GABOR - PETER KAISER modeschoenen
SPECIAAL schoenen v. losse steun
HERENSCHOENEN maten 38 t/m 49
DAMESSCHOEN-LAARS
maten 35 t/m 44

B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7
tel 04746-2227
telex 56517 p.b 7701

ELD



SCHMIDTS

tel. 04494 - 47509

GLOBUS

Suppenfleisch	1.95
Frischer Schweinebauch	1.75
Rindergulasch	3.75
Frischwurst-Aufschnitt	-.85
Streichmettwurst	-.95
Span. Navel-Orangen 4 kg Tragetasche	3.98
Span. Tafeltrauben OHANES HKL. I 500 g	1.38
Holland-Zwiebeln 5 kg Tragetasche	1.48
Apfelmus 720-ml-Glas	-.49
Weiße Bohnen mit Suppengrün	-.69
Gut Vogelsang Sauerkraut	-.49
Griech. Pfirsiche	-.89
Mischobst	-.98
Holl. Vollheringe	4.79
Yano Poln. Schweine- oder Rindfleisch im eigenen Saft 300-g-Dose	1.99
Dr. Oetker Suppengemüse	1.29
KRAFT Extra Scheibletten	1.79
Frische Vollmilch 1 Liter	-.89
Magermilch Fruchtjoghurt	1.49
Mazola Keimöl	3.29
Mays Kondensmilch	-.69
Nuß-Nougat-Creme	1.99
Feine Echte Eierteigwaren	1.39
Wölting Vollkornbrot oder Pumpernickel	-.99
Linsen 500 g	-.89
Gebäckmischung	1.69
Hosta Manila-Puffreis	1.39
Bonbons „Bunte Mischung"	1.85
Stedinger Gold Branntwein-Verschnitt	6.49
Kronen Doppelkorn	6.99
albi Orangen-Nektar oder Apfel Fruchtsaftgetränk	-.69
Tissue Toilettenpapier	3.89
NIVEA Creme	2.69
NIVEA Milk	2.89
Weißer Riese 4,5-kg-Tragepackung	9.98
Metzeler Badezimmer-Garnitur	22.95
Metzeler PVC-Sicherheits-wanneneinlage	12.95
Duscheinlage	11.50
WC-Sitz mit Deckel	7.95
WC-Bürsten-Garnitur	3.25
Sieper-Badezimmer-Spiegelschrank 3teilig, mit Beleuchtung, Steckdose und zwei geräumigen Schubladen. Farben: weiß, moosgrün, bahamabeige	45.-
Papier-rollenhalter	3.95
Metzeler PVC-Duschvorhang	12.95
Badezimmer-leuchten-Set	67.95
Bad-Korb-Serie: Kosmetikkorb	7.95
Handtuchkorb	8.95
Kosmetikbox	9.95
Badezimmer-Garnitur 100% Nylon-Qualität	14.95
Allzweckwagen für Küche und Bad	12.95
Tortenplatte	5.95
Wurst- und Frischhalteglocke	7.90
Butterdose	1.98
Königs-kuchenplatte	6.90

Samstag von 8-18 Uhr geoffnet

1/79

K+K - Gruppe 20 x im Westen

ALSDORF Rathausstr.
WÜRSELEN Kaninsberg

Alsdorf · Beckum · Bonn · Brilon · Finnentrop · Gummersbach · Hennef · Herne · Köln · Lüdenscheid · Meinerzhagen · Meschede · Olpe · Plettenberg · Siegen · Wermelskirchen · Würselen

Hout koop je bij ALDO ...!

multi~möbel

Onderkast	109,-
Opzetkast	134,-
Garderobekast	207,-
Legkast	85,-

Grenen schrootjes per meter	0,99
Grenen rabatdelen	1,95
Hardboard binnendeuren	43,50
Parana-pine schrootjes per meter	1,05
Vloerplanken	1,35
Jaloezie deuren	27,-
Vuren schrootjes per meter	0,85
	1,25
Lapinus Rockwool Spauwplaat	2,85
Hardboard platen	8,95
Tengellatten	0,55
Handige meeneem printplaten	7,95
	9,75
	9,75
Spaanplaat per plaat	11,50
	15,50
	16,95
	19,65
	21,95
Vouwdeuren	39,95

aldo doe 't zelf supermarkt

Aldo Hoensbroek Industriestraat 10, tel. 045-211685
Aldo Maastricht Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909
Aldo Kerkrade Hertogenlaan 21-23 tel. 045-455048
Aldo Brunssum Kerkstraat 123, tel. 045-253668
Aldo Roermond Ernst Casimirstraat 28 tel. 04750-16400
Aldo Sittard Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338
Aldo Venlo Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK

Schouder-karbonade
kilo

Schouderfilet-rollade kilo

Verse worst kilo

Varkenslever kilo

Speklappen
kilo

Verse kip kilo

Kipburgers kilo

Kuikenlevertjes kilo

Spruiten
kilo

Spaanse navel-sinaasappelen 2 kilo

Golden Delicious 3 kilo

Zuurkool 500 gram

Aardappelen
5 kilo

Zuurkoolspek kilo

Rookworst 225 gram

Gemengde planten per stuk

Abrikozenvlaai
28 cm

Kruisbessen-vlaai middel met slag

Sneeuwster

Bruin knip
800 gram

10 Pistolets

Melkwit 800 gram

Jonge kaas
kilo

Hele Edammer

Edeltanne 100 gram

Achterham
100 gram

Sellery salade 100 gram

Artland fijne leverworst 100 gram

DIEPVRIES

Patat kilo

Kip kilo

Groko boerenkool pak 450 gram

Chocobars 15 stuks

Wijting kilo

BOTER/MARGARINE ETC.

Bona 500 gram

Echte boter 250 gram

Blue Band 250 gram

Becel 250 gram

Blue Band halvarine 500 gram

MELK/MELKPRODUKTEN

Slagroom Menken ¼ liter

Volle melk Menken liter

Magere vanillevla liter

Magere yoghurt Menken liter

Jolly Kwark naturel, 2x90 gram

BUITENLANDSE KAAS

Port salut 150 gram

Boursin met knoflook 150 gram

Gourmandise diverse soorten

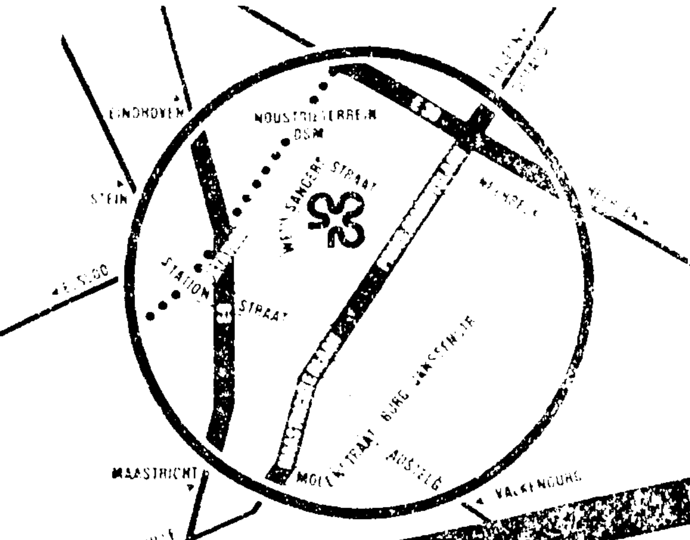
Paturain 150 gram

Baby noix 200 gram

Benzine 15 ct

1250 gratis parkeerplaatsen

Openingstijden



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



MIRO BEEK 4000 ARTIKELEN IN PRIJS VERLAAGD

BOTERHAMBELEG

Abrikozenjam huishoud — pot 450 gram

Calvé pindakaas — pot 450 gram

Nutella — pot 350 gram

Appelstroop — beker 450 gram

De Betuwe aardbeienconfiture — pot 450 gram

GROENTEKONSERVEN

Jonker Fris appelmoes
pot 720 gram



Doperwtjes extra fijn — ½ blik

Chinese sperziebonen — 1/1 blik

Annabel doperwtjes extra fijn — ⅓ pot

3 blikjes sperziebonen — (¼ blikjes)

MEEL, RIJST, ETC.

Bambix — pak 180 gram

Friso patentbloem — pak kilo

Lassie toverrijst — pak 400 gram

Saroma — diverse smaken, pakje

Honig krulvermicelli fijn — pak 250 gram

KOFFIE

DE roodmerk — pak 250 gram



DE zilvermerk — pak 250 gram

Zwarte Kat roodmerk — pak 500 gram

Supra snelfilter Van Nelle — pak 250 gram

Nescafé extra — pot 200 gram

SOEPEN



Unox kippe-, tomaten- of groentesoep
blik 0.46 liter

Campbells uien-, selderij-, ossestaart-of tomatencrèmesoep — blik

Hero erwtensoep — extra gevuld, blik

Maggi groente-, tomaten- of kippesoep — zak

Maggi aroma — flacon no. 2

SCHOONMAAKART.

Jiff groot flacon

Afwas met citroen — flacon

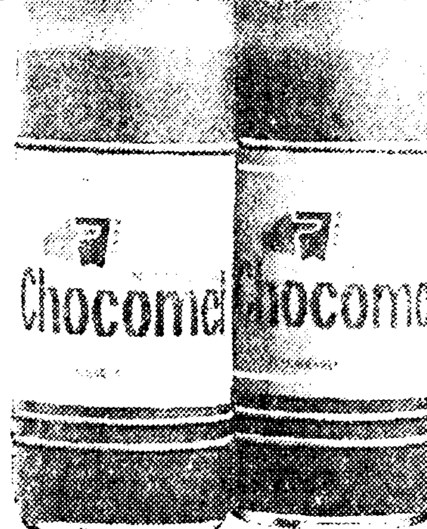
Dubro citroen — 1 liter

Robijn wasverzachter — 1½ liter

Witte Reus
3¼ kg.

ONGEKOELDE MELK

Nutricia Chocomel
fles 1 liter



Gesteriliseerde magere melk — 1 liter

Gesteriliseerde halfvolle melk — 1 liter

Becel koffiemelk — fles ½ liter

Completa — pot 400 gram

DIERENVOEDING

Tompoes visbrokjes — blik 415 gram

Bonzo super diner — pak 1,5 kg.

Mimi voor de kat — blik

Felix vis/vleesbrokjes — pak 300 gram

Frolic
pak 1,5 kg

BIER

City bier — krat 20 flessen 0.35 liter



Amstel
krat 24 flesjes à 0.3 liter

krat 20 flesjes à 0.5 liter

Grolsch — krat 20 flesjes à 0.45 liter

Brand's krat 12 — flesjes à 0.5 liter

FRISDRANKEN

Herschi pub — sinas of cola, fles 1 liter

Spa naturel — fles 1 liter

Spa citroen — fles 1 liter

Limonadesiroop — fles 1 liter

Coca Cola — fles 1 liter

WIJNEN

Sandeman sherry
dry pale of medium dry, fles 0.7 liter



Solero '54 — medium dry, fles 0.7 liter

Advocaat — fles 0.68 liter

Mateus rosé — fles 0.7 liter



Martini
wit of rood, fles 0.7 liter

ZUREN - SAUSEN

Augurken — zoetzuur, pot 720 ml

Salino mayonaise — pot

Zonnebloemolie — flacon ¾ liter

Franse mosterd — 250 gram

Azijn — flacon

VLEESKONSERVEN

Unox smac
blik 200 gram



Unox leverpastei — blik 135 gram

Knakworst — 180 gram

Meester kalfsragoût — 400 gram

Pusta rundergoulash
blik

HUISHOUDELIJKE ART.

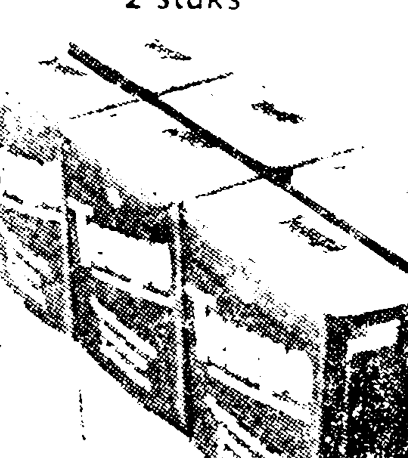
12 rollen toiletpapier — pak

4 rollen tissue-toiletpapier — pak

4 rollen geel/rose toiletpapier — pak

Edet keukenrol — 2 stuks

Tempo zakdoekjes
6 pakjes à 10 stuks



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944



MIRO BEEK KIJK EN VERGELIJK

Black & Decker klopboormachine
2-toeren machine met een vermogen van 470 Watt en uitgerust met een boorkop van 13 mm.

98.-

Werkbank slijpmachine
Deze Hanning machine is geheel van kogellagers voorzien en heeft een toerental van 3000 t.p.m. De diameter van de slijp stenen is 115 mm. De breedte 20 mm.

98.-

Bankschroef
Deze zware, blauw-gelakte bankschroef heeft verwisselbare stalen bekken met een breedte van 100 mm.

29.50

Boorstandaard
Het ideale hulpmiddel voor licht en gelijkmatig boren. De standaard is voorzien van een zeskante kolom met vertanding, een grondplaat van 230x185 mm en een instelbare boordiepte. De hoogte is 450 mm.

75.-

24-delige Kinzo dopsleutelset
Deze set met vierkantaandrijving is verchroomd gepolijst en bestaat uit: 18 doppen van 10 tot 32 mm., ratel, glijgreep, slinger, verlengstuk van 250 mm. en van 125 mm. en een kniestuk. Geheel in metalen doos.

55.-

Bosch cirkelzaagmachine
Type PKS 40. Dubbel geïsoleerd. Vermogen: 550 Watt. Zaagdiepte: 40 mm. Omlopende voetplaat. Widia zaagblad. Slipkoppeling. Gesloten beschermkap. Toerental 4400 t.p.m. U kunt er ook mee onder verstek zagen.

195.-

Hardhouten schroten
Deze Copaiba schroten hebben een werkende maat van 10 x 62 mm. en zijn leverbaar in lengtes van 240, 270 en 300 cm. Per 10 stuks verpakt. Vanaf

30.-

Sunwood wandplaat
Zeer dekoratief deze donker-eiken wandplaat. Afm. 244 x 122 cm.

16.50

Zaagmachine
Universele zaagmachine, type E 220 V. In hoogte verstelbaar. Werkhoogte: 80 cm. De machine heeft een 2,4 PK motor met een toerental van 2800 toeren per minuut. Diameter zaagblad: 315 mm. U kunt met deze zaagtafel verstekzagen tot 45°. Kompleet met verstekgeleider.

350.-

Kurktegels
Deze voorgelijmde Meriba kurktegels van 305 x 600 mm. worden geleverd per pak van 5 tegels.

9.50

Wolfcraft freestafel
Hiermee maakt u van iedere boorstandaard een bovenfrees. Tafelgrootte: 300 x 235 mm.

49.-

Sierpleister
Als u eens een keer iets heel anders op de wand wilt, is de 1e kwaliteit sierpleister een prima idee. Leverbaar in strijk, ruwe en grove struktuur. Per m² heeft u 2 à 2½ kg. nodig. Per emmer van 15 kg. Vanaf

19.90

Metalen opbergrek
In dit praktische, grijs gelakte opbergrek met 4 planken bergt u 1001 dingen overzichtelijk op. Hoogte 150 cm., breedte 75 cm. en een diepte van 30 cm.

29.75

Schapevacht hoes
Dankzij deze camel kleurige schapevacht met kap in patchwork uitvoering zit u ook 's winters heerlijk warm in uw auto.

39.-

Garagekrik
Met een hefvermogen van 1350 kg. en voorzien van 2 zwenkwielen. Bovendien is de krik beveiligd tegen overcapaciteit.

99.-

Hang/legkast
Deze 2 deurs hang/legkast is voorzien van 4 planken en uitgevoerd in grenen. Hoogte 171 cm., breedte 100 cm. en diepte 50 cm.

98.-

Set à 2 Baby bruggen

39.-

TL-balk
Deze 120 cm. lange TL-balk wordt geleverd met 40 Watt buis.

12.50

Tijdschakelaar
Hiermee schakelt u automatisch alles in en uit wat op elektra werkt, dus de wasmachine, het aquarium, de verwarming, de verlichting enz. De schakelaar heeft maar liefst 96 instelmogelijkheden per dag en werkt zelfrepeterend. 220 Volt schakelvermogen 16A/3500 Watt.

39.-

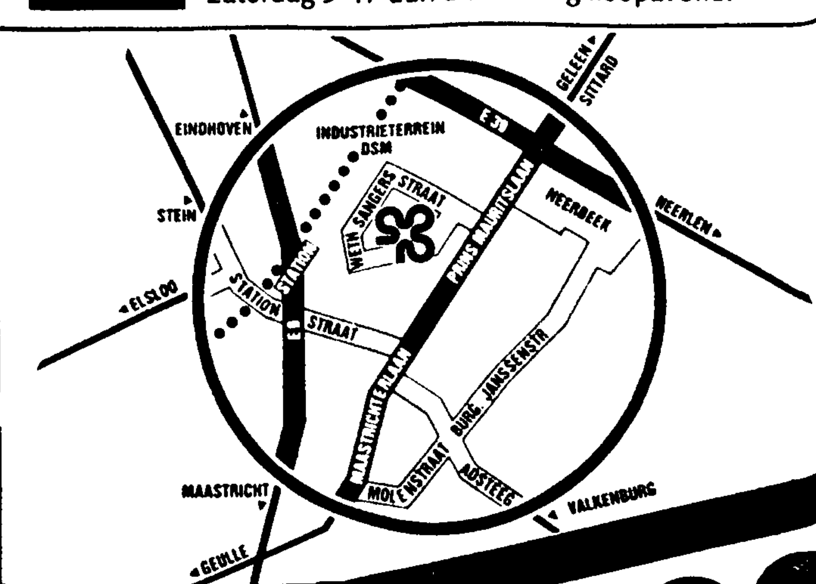
5-liter Mobil olie
Zelf olieverversen. Dat is geld besparen. Neem dan wel een goed en bekend merk. Miro levert u een 5-liter blik multi-grade 20W/50 olie van Mobil.

9.95

Benzine 15ct
per liter goedkoper

1250 gratis parkeerplaatsen
1 terrein van 500 1 terrein van 750

Openingstijden
Maandag 13-18 uur. Dinsdag-vrijdag 9-18 uur. Zaterdag 9-17 uur. Donderdag koopavond.



MIRO ALTIJD GOED-ALTIJD GOEDKOOP

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944